

Jehér róza Mária, engem Jézus találjon, mint szívvel nevéssen
 mint halálával megváltson, az ajtonkon az Úr Istent, az ablakunkon
 az apostolok, hársunk négyszarkában négy nép öröggel,
 kárunk közeleté anyu máru ment kereszt,
 Kérüljétek mint keresztetek, had örözenek' mint angyalok,
 had nyugodjon Mária ölébe Jézus Krisztus kebelén világos
 viradtáig, hajnal haradtáig,
 Meg szólal a kakas keletre, keletre, Mária, mert megfogták
 az Úr Jézust a rvidök, ^{te} dardával dardárak, tövisekel
 koronárák, két csep vére elcsesent, az angyalok felnedték
 aranytáimérba teték, menyörögbe felvitik az Úr szejbe
 tették, az Úr Jézus azt mondta, Gabriel arkangyal vidd el
 ezt az imát az egin világba aki ezt, este lefeküvésben, reggel
 fel kelésben elmondja, annak hét hallalor büne megbooraj-
 tatik, amint az Úr Jézus meghalt a nagy keresztben. Amen.

Jorsítás mert megfogták az Úr Jézust a rvidök a te mint
 fiadat.

Böhm Solomé, Varje Juliane 1464. 58-60.

Éderajje maundjól Faulte.

9

1 Megtestesült szent ige. 1

Nazaretbeli Jézus zsidók királya,
 Feszedelem forgatja, Isten mek hagyj el
 a bűnbem elveszni, szent Isten,
 szent erős Isten szent halhatatlan
 Isten könyörögj érettünk.
 Hét kereszt alatt lefekszek,
 Hét kereszt alatt felkelek,
 Örizzanggal én felettem éfelig,
 boldogságos szűz Mária viráolatig.
 Jézus, Krisztus mind addig, hogy a
 gyárrel testem, de szivem el ne aludjék.
 Hogy téged minolentkor láson
 Minol örökre tartoztáson téged,
 Ezt mekünk adol kegyes atya,
 Fiu felseges,
 Dícsőségben most és halálom oraján
 Amen.

Hödschod. Horvath Jozsef 1877

Felcsó napra uszítja
Jézus pupám szelidjén.
Gyűrt nyélből zsekkelt
Arany-pümpő pócséket.

Erini baba, erini!
Tante baba, tante,
Este van nánk esti

Fajde Jézus nyújt
a Napfény ind jár lován.
De nem szűffé fogam,
a szelidje merrre van.
Ott felül a vöröspő mánfa borsó
3 éles galó vana pívélé löve.

S. Szentvilmos, - pléb. katedr., 1916.
"A gyűrt nyélből, kinyit, barmakod,
A brófarvú malacot:
A pelyvénél pauerat,
Hogy ismétül eleget.
Tudom hogy diányt öltetel
Kellőnt, midjant kőstötetel,
De, his nekem nem adtatál
Dögöjén meg a mélytél
De megfogom a macskát!

- d./ Soós István festőművész
1978. április 7-től május 1-ig
- e./ Honty Márta iparművész
1978. május 5-től jun. 4-ig
- f./ Lóránt János festőművész
1978. jun. 9-től július 9-ig
- g./ Kortárs japán képző- és iparművészet
1978, jul.14-től aug.13-ig
- h./ Fiatal képzőművészek stúdiója
1978. aug. 18-tól szept. 17-ig
- i./ Zsolnai porcelánok
1978.szept. 22-től okt.15-ig
- j./ III. Dunántúli Tárlat
1978. okt. 22-től dec. 3-ig
- k./ Réti Zoltán festőművész
1978. dec. 8-tól 31-ig

2. Marcali Múzeum:

- a./ Kunffy Lajos műveinek kiállítása
1977. dec. 21-től 1978. jan.30.
- b./ Fiatal képzőművészek stúdiója
1978. febr. 2-től márc. 13-ig
- c./ Tóth Ágoston 1848-as honvédezredes kisméretű olajfestményei
1978. márc. 16-tól ápr. 5-ig
- d./ Somogyi pedagógus képzőművészek képzőművészek kiállítása
1978. ápr. 8-tól ápr. 30-ig
- e./ Zsolnai porcelánok
1978. május 1-től jun. 4-ig
- f./ Vásárhelyi népművészet
1978. jun. 8-tól jul. 30-ig
- g./ Réti Zoltán festőművész
1978. aug. 3-tól szept. 10-ig
- h./Ungvári Károly festőművész
1978.szept. 14-től okt.22-ig

- d./ Soós István festőművész
1978. április 7-től május 1-ig
- e./ Honfőy Márta iparművész
1978. május 5-től jun. 4-ig
- f./ Lóránt János festőművész
1978. jun. 9-től július 9-ig
- g./ Kortárs japán képző- és iparművészet
1978, jul.14-től aug.13-ig
- h./ Fiatal képzőművészek stúdiója
1978. aug. 18-tól szept. 17-ig
- i./ Zsolnai porcelánok
1978.szept. 22-től okt.15-ig
- j./ III. Dunántúli Tárlat
1978. okt. 22-től dec. 3-ig
- k./ Réti Zoltán festőművész
1978. dec. 8-tól 31-ig

2. Marcali Múzeum:

- a./ Kunffy Lajos műveinek kiállítása
1977. dec. 21-től 1978. jan.30.
- b./ Fiatal képzőművészek stúdiója
1978. febr. 2-től márc. 13-ig
- c./ Tóth Ágoston 1848-as honvédezredes kisméretű olajfestményei
1978. márc. 16-tól ápr. 5-ig
- d./ Somogyi pedagógus képzőművészek képzőművészek kiállítása
1978. ápr. 8-tól ápr. 30-ig
- e./ Zsolnai porcelánok
1978. május 1-től jun. 4-ig
- f./ Vásárhelyi népművészet
1978. jun. 8-tól jul. 30-ig
- g./ Réti Zoltán festőművész
1978. aug. 3-tól szept. 10-ig
- h./Ungvári Károly festőművész
1978.szept. 14-től okt.22-ig

Drága Tanárur

A levelet megkaptam a mit köszönnet fogatom Tanárur úr, hogy iramle a
baladát ez a hívőti balada. Hej junák, a legény alszik kétlan köröt
szóva mird dűem i divojkami) jenamye tcho govorila) az egyik lesan-
szolt neki. Hej remimene Janesi gaszpodinee) a másik végjelengem
Janesi fiatalur. (Bogmeme esemte girdav divojka) mert tiimas
Brata szoditoga mojomu bratu lekomagodisi, csienc mzemlom itravom
zelenom ona isla mredv emigorami premetala lesitje itravicu dokje nasla
kacsu jadovacu u svolaje trimidij bicami piknolaje trimi iglicami piviti
kacsu jada i esemera pripravila malo vuzsmovinec nehiny bratec tvorna vojzka
jase Hej desimi jedina szentica podaj meni maliku ladne vode vodu nemam
mego razsmovinec piviti siesitna p turispositarisa szentica pila i bratu ositavala
bratec pije i sikonjica opal ona isla lepomuzunaki zemi mene Janesi gor-
podinee bogmeme esem girdava divojka kaksii bratu takbi jenaku.
az elein utam egy mondatot hivtatul egyet magyarul dogondoltam hogy egy job-
utfoztatom magyarul. Isten bizony nem vesztekel te kevel lany mert meked
meges batyad van az en batyamnak konyen lehet segiteni fekete juodel es zold-
fivel elment a lan két domb köze otal forgata a fujet a levelet mig talt egy
merges kigyot meg itote három vesövel meg lökte három tivel asitan mondja
eresz kigyó merget a lany kesitit vörös borit a kigyó verit öne keverte jön
haza a banya fáradtan loháton holvag egyetlent verem agjal nekem
egy kis hideg vizet vuzem ninesen csak vörös borom igjaltete idöse hvag az
mintha ivot volna átadta batyának az ivot es aloru lefordult akora lany
elment a szep legényhez es mondja neki végjelengem Janesi fiatalur.

Isten bizony nem vesztekel te kevel lany mert hogjan a batyadát meg mérgezted
ugy a kedvesedet is meg mérgezed. en azt hiszem hogy balada job böngörsz meg

- I Agjal anyam forintot haducy ek szapantot hadmosam meg feher arcom
had nézenek a leányok. (ez hívőti Dejmi májka rekisara naj kupim szi-
szopuna máj siperem belo lice naj me gledajo curre.)
- II Egy te kis lany a szoknyád hosszú en job szeretném ha rövid volna de nem engo
dik meg. (II A lye cura pa cura szoknyati je dugacs kajabi rajsi daje
knajsa elminedaju braca). ez másik Muska seidi polek varata Janicu
dröszé zavart a jagoda jagoda kaktogasi itiroda, iszem toda takfogam nemam
vada snakoga jogoda jagoda imam radla snakoga. utana magyarul

Muska ül az osztó mögöt Hanicát ölelt azt mondja eprom eprom holteremtel
én ott teremtem nem szeretek senkivel sem, egyből eprom eprom endrelek anidom,
hoevatul jobban jötki. utána Ihej jánénaména drukyo do koléna =

I Alje meni leje magositeji nyati egy tebi terko pod ollakom, sutati.
I hej amus anus derövid terdiget asoknyog.
II Ademecken seje ar agy bafeküdni de meked meher az ablakalati alni

Mosta mag ornotakjönök

I Esik eső seje esendesen csöpörög barna kislány az agyában halgatja
kiki nyitja szobája két allakát ug halgatja az eső suhogását.
II Hajde néles hajde mosu ez az ut amere a bityár postás elindul bityár
postás hol kértél a levelet mértja col egy barna kislány sívivel,
II másik forruvagok meghaltam édesanyám maradt nekem egy özevgy
édesapám én vagok az árva vesző hajtása ug jelem a világotat sívása.
II Szánt az öket ritig rörög az eke. bár Isten ar vath meterem, terre
mert az árva éjel napjal csak árva aram meg a nap sem süttüg mint másra
I Hiesivoltam mikor én megszülettem rossz voltam mikor keletem

lettem rossz voltam a magam falujába elherudtam nyireg hárvárosába.
II Verge Istenki a göröst csunálta demeg joban aki azt föltalalta elvissik a
reg hütakat medire ferene dörte kösenüköyerere era három lasu elöl nek
leg sívivel választani) utána jön gyorsab

I Berzencei templom előt lányok álmatk egy sorába mind egyik nek kék
lőja csak az egyik teja rossz hajde baldog lehet az valaha a ki aszta rosszát
le rakastja, aki azt a barna kislányt szeretem re klorábilya.

ermásik I Édesanyám nevelés vag, ok azt sem tudja ki babájavagok anak
abaja vagok ki ar este pároszol kot adota sötétbe.

II Édesanyám vet nekem kalapot fuya aszel rajta a szalogot han empuya magam is lobogtatom
eret a barnát ide csalogatom a sötétbe.

I 12.13.14. Epte legény háromodmi hóvámisz elmésíté a régi szeretőd után megkeride
II az Dnyádat az apád ad te igam, ajfelabra mikor nekem. (hog szeret emeg

m uesi kalsi ugj seolyon a hegedü a kezreibe székislány nak bánatalsz repedjen meg
I csak azt mongyák hogy én büsike vagok hogy egy kicsit a sarkamonyárok
de én aról magam se tehetek hogy az Isten esalfának teremtel

Drága Tanár ur me sídjon meg hogy igazokat írtam de itnincs aki meg
mondaná hogy megikloneja .. sajnosk oszpalitotam a csoportot de agyuribacsiföl
fölbüritöt

Drága Jargatour

Boldog ujevet kívánunk mindketten jó
egéséget és jó sok szerencsét az új évben

Drága Jargatour edig azért nem vitam
mert mi kéntem érdeklődni hegy tudniak
töbetérni de ami a legfontosab- azért nem
sikerült megtudni azért hogy mi mind
kornak a mikor balonáltak és amikor
göggitotak a mikor vala kinek pástapeje
elmentek a janaszen hoz a kiltudót vize
erőnalni igazmentak akor egy keszpehar vizbe
lecle doogtak ego ppenet ha kement akor
meg volt igerve amak az volt az oroszaga
ludi kelet jabolan izből es három szén meg
mosni az areat a víz erőnalaskor miatjánkol
idvörlegjet es az arangyalat proktak unhadkozni
a víz szőlőnterrel szénien asit esak ahöz
meg a huzek egyet hozá minadkozta k
málunk regeni sok volt yende göggitok
messe volidk hozánk málinka kintek volidk
mondok egyet egy lány volt a kia legent úgy meg
tomtata hogy majd a jatra marot azért
hegy nem vetél nem tudtak meg göggitani
vala hova hervátrénnt men tek egy ja-
vos emlékerhez az göggitota meg ingetvitek
hozá már megjátek haza már kőnyel en volt
kz már négen volt hegy mit hoz tak asit nem
mentak senkinek nem volt szab ad mon
dani meg el az ember elmentem hozá asit
mentak hegy igor hegy igy volt a mit én mondok
de hegy jax emberen mi esináli ontot vizesit
es a jammak amit mondot asit remtudom
de meg göggultam es mostis élek egy másik
né jax ment egy kereset vitamatt es a
földön volt egy kendő azon volt egy skatuya
a skatuyát elrugta a kendőt meg pára

es mire oda ért magyanyéhoz kértem meg a
rossz érzémi és vira háza ment es kérték
alál adagadni az arca kéhojagódot aritan
pfe adagadot hogymar a szeme nemleceles
hegy mejk tudsal akor egy jóvos emelet
Ilmenitak mekik elementek hozáde odura
fogata őket mitakar toka lany a vizbedolta
akendot arit nemlehet meg gogitan i
mert ar volt a ronta arpit Ilmenitot
utoljara menyetek elakitobettud sokig
suntodot a mig mentaletek ra egy masakra
alay perhez ment családja oditaban
es most is el azota semlely nem volt
vele de hog an es mit unak be takant
denki nem tudja megmondani mert aki
gogit ar nem ar uli ef egy volt a kiatejet
akarta elven i element ko riva a mere
a mar hak legeltek es meg alt es elkerle a
kocrot fej m es it esszeveie la ocidas rogtónke
vetete a nadragyat erutana a gatyajat arit
kiforditota es el kerle kiti a gatyat az ember
ki abalt mek jay melanes akor abahogta
arutest a kocros megfogta a jeneketes elme
er is nálunk volt de regen lenyit tudok de
ha meg tudok valamit akor megrom
vabár nap este megunt elmegek egy hejre
nem tudom milyen az eredi meny.
A tatafár 2 mi volt nálunk jart a faluba
es arit mondta nekem hog eneki meg
van nálami a mi ar Tjargato urnak min
meg kétfel arit mem Imadota meg hog mi
lehet hog o telet red ore mini den Ilmet
é meg ukitol uca ra de ha én kérdezek mekem
arit mondjak hog minek ez nekem mitakarok
erel meg mon lde m hog keleg tanárnak
adolgozat hoz yen regeseg van laki nem erti
a kes karáesny isom agot meg kaptak
dicokra kúten

Drága Targatour

Megharagudjon meg hiszen soká nem
~~írtam~~ adtam választ nárlam azért hogy
Juliánára megjelsz Juliánát köszöntés és
otlerről többen is otlhalok több feledalt
amit még én talán nem tudok de sajnos
nem így sikerült én meg letegettem és csak
szemlé előtt szombaton keltem fel és az
esőigoi orvost kerstem adjon nekem valamit
hogy jobban legyek mert nekem menivel
kaptam három injekciót és vasárnap
el mentem szemlére de ott is a szoból
kise mentem hogy a levegő megnehezítom
és a kamikor szellőzteték akkor mindjárt a
szempodra mentem féltem hogy nem siker
ül de igen én voltam egyedül az akét
háromszor vissza társoltak örültem de
aztán megint beteg lettem de az nem soká
ig mondjuk go egy hétig aztán körben
meg a job kezem lefele olyan fáras volt hogy
keméret nem tudtam fogni most is már
félbe kel hogy mi az orvost megjon-fajó
kerem hafer tartom az aztalán is.

Drága Targatour.

ezek bocsánatot kérek neteség megharagud,
hogy nem válaszoltam de híge el hogy nem

Értelmem és még most is nagyon fáj orvos kezeli
a kezemet most mondta hogy próbálja injekciót
mától vártam baladát 2 tot denem tudom a
szöveget de majd meg tanulom hanem akkor
ha elfőn akkor elmegyünk a menyecskehez,
a sógorom tud sok imát és nem akarja el
elmondani azt mondja hogy baladát csónál
nak belőle. már megint pihenésim i kel
talán többé sose lesz jobbakem az enyém
elvédel is konyhárol hordtam sokat kelene
izni de nem tudok ha elfőn akkor lehet
többet beszélgetni ha élek voltam járási
bemutatóra de nem tudom az eredményt
nem győztek mert nagyon sokan voltak
először nézdalt én keltem aztán keccé
visszatértek akkor hová tudt én keltem
aztán művészetem kérték hogy én keljek
de mentam hogy a zsinibene pontozom
nem tudok semmit hogy a zsinik meg hogy
vált be most az igazgató ur kér hogy agustus
húzára a lakodalmasat csónalja va
atadon a szabad teri szinpadra
atadrol be külték a kérelmet a megjere nem
tudom hogy lesz siker most a szinpad nem
intéri nem tudom lesz támogatom Pesten egy
bezzenecci no ott van a képviselő csónal imán
beszél a gesztolane kívül. jójon várom

csónaljuk mind ketten kellemes ünnepeket
kívánunk

Tanárukról kérem

Mi az ok hogy nem ír csak nem látog
• mi jóit vagyunk plane most
Tudva tanárukról most pedig arra kérem
hogy én a mit megígértem azit az
ünnepejt megtartam vasárnap 25
Dikén lesz a magy ebéd a meje
szereettel meghívom okvetlen jöjöm
és a magmot is hozamagával mert
lex két australiany és a go lub fogmak
enekelni hatatal kerik a csokvar
mondja neki hogy okvetlen jöjöm
neki is vitam judit ~~szok~~ és meg
Javorit kelit is meghivtam
Juditot is meghivtam de nem tudom
othol ~~mane~~ ~~hatalkerek~~ hatalkerek
vele hívja meg a Javorit is hívja
szereettel várom aniket
üdvöztetel és szereettel
vagyuk mindketen

Marimani és Veditől

Drága Tanárca.

Hog, lesz-e lenni.

Mihez vagyunk az egészség mindketen jól
De nagyon elromorodtam elvoltam Baja
Dialcsa Keeske mértre és sokat halotam
hogykik kapták meg a mépművészet mesteri
kinevezést csak 10 éve hog, dolgozik a
mépművészet nek soval valamit csinál
van aki csak énkel töl vanjen és nekem
meg van a huz évem sőtöl minden éven
kétszer sereg emléke De már 45 len is
voltam szemben sok volna kézni hog, én
hány oldalról működtem most és elmentem
szan mesereségbe egyedül bizony félttem hog,
hogyan érek haza Keeske mértől Pest felé
a mikor megjártam ara soha szerencsére
akadt egjember az is Pesten keresztüljöt és
az kalauzolt szand már már jöttem ara
már nem félttem 16 dikán elmentem 20 dikán
jöttem haza ara a nagy utra is nék kértötam
magam és mégse kaphatom meg a mesteri
kinevezést ez nagy szfáj hog, legyen kedvem
meg valamit csinálni magson kérem
legyen szives irányomba szelni híre Tanár
ur ismer legregiben szeretem volna

~~De~~
Pescovára is berélni de nem sikerült
ot volt ő is. Ugye Tanárur meg talán mondani
aki közel van a tüzhez az melegebb. ez igaz van
mert hát én szegény öreg parasit a szegény
vagyonok igaz hát néha seki támogatom igaz
pedig de sokat segitetem több oldalról

még ezer nagy ön kérem legyen síves
szólni váromban habár igaz gondolom
hogy már hiába mert elmúlt az újításod
pedig olyan nagy ebédet csináltam volna
de még azal nagyobb let volna mert még
kacsapese és is let volna megcítura
mert most van nagy helyem az régi laká-
sal szembe megvettük a nagy házat
2 nagy szoba 2 konyha kamara szűk. pince
tégla olak nagy istálló palya alatta pince
szép virágos gyönyörű udvar csak az az
egy hogy nem sok ideig élvezzük sok az idő
de jól érezzük magunkat lenn hozrufozosa
pender a festés a falak szeretném ha ezer
meglátogatna 18 három.

engedelmet kérek a zavarasért

üdvözlettel Marini

Kedves Együd Jégargató ur!

Köszönöm a kedves levelet, és a gratulációt. Énis örültem az eredménynek, nem bírtam elhinni hogy ne kapjak érte jutalmat. Vésprémben már Okt. 25-én, kiosztották a jutalmat. Ott a IV-dik díjra adtak 800.Ft-ot. a III-dikra 1000.Ft-ot. (Mellekelve elküldöm a "Kapló"-ban közölt eredmény listát. De kérem küldje vissza, mert elteszem a többi emlék irataim közé.)

A mai napig még nem kaptam meg a pénzt. Az eredmény hirdetest már Nov. 27-én megkaptam.

Nemtudom miért van ez a nagy díj-külömbőség a 2-műseum között. Magánra most nem vettem fel semmit, mert az csak ráfíratás. Nagyon drága a magán szallag, és még a villanyt is fogyasztja. Pedig sok régi gyermek dal és játék van a kérem között. Szeretném őket lekottartatni és úgy felhasználni pályázatra. Most lenne egy kérésem. A jövő évi pályázatra az 1973-évi. Utmutatóban foglalt. Csejtelés, nyomtatás, hordásról, szeretnek dolgozatot írni. 1925-től 37-ig énis résztvettem a járgányos és a nagy gépek masinallásában. Mindenre tisztán emlékezem. Megfelel, ha a kérdésekre a saját vissza emlékezésem szerint válaszolok? Pl. Arra is emlékszek hogy 5-6-éves koromban elhívtak lóhajónak a maninálához és föl ültettek 1-sámedlira, a járgány fejére és így hajtottam a lovakat: - Ke-te-ló-ne! Kere, Remény Mackó, Sárga ne! Ke-ló-ne! Egy kenderkőc mazzagból csinált ostor volt a kezembe, aival ütöttem a lovakat.

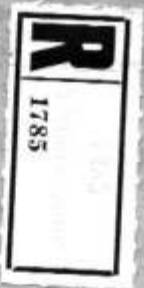
Nem vagyok tisztában, hogy a római námmal jelölt fejere-tek címét is bekell-e írni. Pl. (XIII. A gabonaszem tisztításának módjai?) És hogy csak a námozott kérdésekre kell-e válaszolni? A kérdésekre akkor is kell-e válaszolni, ha az ismeretlen számomra? A kérdések számaikat is be kell írni? Valamennyi kérdésre kell-e válaszolni? És azt sem tudom hogy a kérdések előtti 2-betű: Nr. mit jelent? Én lefőnykepermi nem tudok semmit, de részletesen letudom írni. A munka menetét, velejáró szokásokat Tapolcyról tudom. Kérem névszerűen válaszolni a kérdésekre, hogy megkereshesem a pályázat irását.

Ígétto kérségében liena, várom mielőbbi válaszát.

Kívánok nagyon boldog ünnepeket.

Szívvelyes üdvölettel: Pintér Pálné. Tihany

Tōnō Mōryō
(Byōshū ni tsukiawaseru)



F. a. Bussodki Stora me'
7285 Törökkyroy
Koruth u. 116,

Lim
Egyid Styrad igargats'

8700 Marsali

Miceum.



Göndör Lidi balladája.

Este van már, késő este, ragyognak a csillagok,
ezüst-szinű csöndes estén lassan foly le a Maros,
Rózsabokron hallatszika fülemüle éneke,
Szerelemtől dobog a szép Göndör Lidi kebele!

Maros partján halászkunyhó, halászlegény tanyája,
Göndör Lidi a bus szívű halászlegény babája,
Kijár hozzá szép csillagos, holdvilágod éjjelen,
Kicsalja a csöndes maros partjára a szerelem.

Isten hozott gyöngyvirágom, édes rozsám, tégedet!
Ne nézz reám kisangyalom, mert meggyújtod lelkeket,
De hisz úgy is ég a lelke, langol-lobog a szivem,
Ugy hat az ölembe én gyönyörű szép kedvesem.

Göndör Lidi rózsá ajkán csokja ég a legénynek,
Pecsettjéül az örök szent, megfogadott hűségnek.
Zokog a lány, mint kiliom, úgy reszket az ölében,
Harmatos az árvalányhaj, hull a csillag az égen.

maros partján a viritó kéknefeletcs harmatos,
Göndör Lidi szive-lelke szerelemtől bánatos,
Isten veled barha babám, szivem édes angyala,
Boldogságom, üdvösségem, ragyogó szép csillaga.

Susan ballag Göndör Lidi, s eltakarja szégyenét,
Csóktól piros arcájára rátapasztja két kezét.
Azt suttogják a faluba, szeretője mást szeret,
Istenem! ha igaz lenne! de az igaz nem lehet!

Nincsen nyugta, nyugodalma ^{Göndör Lidi szívének} ~~megcsalva az élet?~~
Mit ér neki elhagyatva, megcsalva az élet?
Barna haja hattyuválán, libeg-lobog szerteszét,
Szive mellé rejti gyilkos, bosszuálló fegyverét.

maros partján halászkunyhó, csillag ragyog az égen,
Szőke leány játszik már a halászlegény ölében,
Lehalványul Göndör Lidi rózsapiros orcája,
Hűtlen lett a csalfa szívű, halászlegény hozzája.

Hah! csábító, hamis lelkű, esküszegő hűtlen,
Átkozott légy és kísérekjen téged átkom szüntelen,
Nehéz legyen feletted a virágtalan sirhalom,
Ne legyen a te számodra, fent az égben irgalom.

A szivemet elraboltad, elcsábítál engemet,
Szivem alatt hordozom a rózsabimbót-vétkemet-,
Es te másnak örömkarján éled most a világot,
el dobod a leszakított, elheresztott virágot.

Gyalázatban, megvetésben, élni én nem akarok,
Halj meg hűtlen, csalfa lélek! halj meg, én is meghalok!

És eldördül a leánynak, fényes gyilkos pisztolya,
Messze hallik Göndör Lidi sziveszakasztó sikolya!

Piros gyöngyszem pereg alá a haldokló szívéből,
Kék nefelet piros lesz a halászlegény véréből
hattyudalt zeng Göndör Lidi a falunak szép lánya,
Eltemeti a marosnak ezüst színű hulláma!

Szomoruan ragyogjatok, bus csillagok felettem,
Azt a legényt, halászlegényt égő szívvél szerettem.
Elhervadt a rózsabokor, rózsapiros rózsája,
Ez volt a szép Göndör Lidi szép szomorú nótája! -vége.

kézírás alapján legépelve 1976.III.10-én

48 Honfi Dall

Jaj De bussan sütt az őszi nap surára
az aradi várnak tömlöcz ablakára,
Szány azt a tizen három magyar vitéz
ki a tömlöcz fenekén a halálra kész.

Elitelték sorba mind a tizen hármat,
Szöttek fontak a nyakukba ezer vádot,
elnevezték fölségsértő őárt ütönek
hogy a magyar suabadságért harczra keltek

Uramfija az ítélet akasztófa
mint ha gyáva uton álók lettek volna
mélgők sem volnának egy lövésre
katonához féfijuhoz ilő végre

Nyillik imár a tömlöcznek vasaszára
jertek jertek jó magyarok a halálra
bucszuztatók el egymástól mind örökre
ugy menyetek ugy sáljatok jobb életre

Kiis jötek vérző szivel halaványany
elbucszutak egy két szóval katonásan
Jerünk pajtás az Istenhez fel az égbe
hadfordicsa szemeit a magyar népre

Óh mily boldog kitt előfe nevezének
hogy a halált legelősször ölelje meg
jaj de bezeg kit végsőnek hagytak hátra
hogy bajtársi szenvedésit végig lássa

Damjanicsott hagyták végső vér tanunak
hogy éreze kinját s terhét a bászunak
kegyetlenül haragszikrá minden németh
számatalanszor földig verte ökellméket

Ott áll köztük mankójára támaszkodva
mind egy dőlő félbe levő templom tornya
mind egy tágris mely vas közé vagyon zárva
ingerkedő gyermek sereg játékára

Dörgő villám ezek hát az én biráim
kiket ösze törtek gyöngye katonáim
mondhatom hogy derék hősök s szép vitézek
nincs kedvem az élethez ha fájjuk nézek

És körül néz oly merészen s olan bátran
mintha volna honvédi közt a csatába
bajjártsai mind ott fügnek már előtte
ött is viszik ő is megyen már előre

És megál az akasztófa közelibe
megöleli megcsókolja keservébe
Isten hozád szabadságnok kenet fája
rajtad halom meg hazámér nem hiába

Sürög forog már a hóhér a kötéllel
számolni egy magyar hősnek életével
Damjanics meg így kiált rá nyugalmában
vigyáz fatyu fölne borzold a szakállom

Mint ha amit szenved nem is hallál lene
mintha nem is sirba hanem bálba mene
a némeket buta képpel bámulnának
hogy bátran mond jó éjszakát a világnak

Aradai vár aradi vár halálvölgye
hires nemes magyar hősök temetője
viruljanak környékeden vér virágok
felejthetetlen legyen az ő haláluk,
a sírig kedveseim

Irta szerető testvéred Erzsé Somogy
Acsán kedves testvérem én most is
gyengén vagy ahogy voltam csolkulunk
ezerszer borhélék is egészségesek
velünk maradok szerető testvéred

Jaj De büssansütt az őszi nap sugaras az arali vörnat
tömlöc ablakára / Szánja azt a tizen három nagy ar-
viter ki a tömlöc fenekina halálra kísért

2

Elitették sorba mind a tizen hármát / Siótték fontak a nyá-
kükra exer vadót felneverték fölség serto párt ütönek
hogy a magyar szabadságit harcra keltek

3

Uramfija az ítelet akasztófa mint hagyára ütön-
alok lettek volna mintha méltók sem vobnának
egy lövésre katonához férfijükhöz ilő végre

4

Nyíllik imár a tömlöcnek vasasára jertek
jertek jó magyarok a halálra bucsúiratok el-
egymástól mind örökre úgy menyetek sügy
szájjatok jobb életre

5

His jötek vörö sírel halaványagy elhücsüiratok egy-
két sírel katonáson / Terünk, a síla az Isten kez fel
az egbe hal für dicra szemét a magyar népre

6

Oh mily köllög kilt előre nevezinek hogy a szabált
legelőssör ölelje meg jaj de bexej kilt vég sörnek hagyta
hátra hogy bajtársi szenvedésit végig lássa

7

Damjanicsótt hagyta vég sör rér taninak hiyy
érezel kinját s terhit a borsának kezjetténiel
haragsukra minden nimeth számtalan sör
földig verte ökellmüket

8

ött áll körtük mankó jára támoskodva mind
egy dülö félbe levő templom tornya mind

Döngö villám ezek hát az én birtaim kikelet össze
törtek gyöngy katonáim mondhatom hogy derek
hősök s szép vitézek nines kekvem az életben
ha rájjük nézek 10

Es körül néz őly merészen s olan látrán
mintha volna hönvedt közt a esatába bajj
társai mind ott fignek már elötte ott is
visszik ő is meggyen már előre

11

Es megál az akasztófa közelibe megöleli meg
csókolja keservebe Isten hozál szabaterágnok
kenet fája rajtat halok meg hazámért nem
hiába

12

Süreg főreg már a hóhér a kötélél számoln
egy magyar hősnek életével Danjanics meg így
kiált rá nyugalmban vigyáz fátya fölne
bírál a szakállom

13

Mint ha amit szenved nemis hallál lene mintha
nemis sirna hanem bálla menne a neme tket
lúta keppel bámulnának hogy látrán mond jó
éjszakát a világnak

14

Aradi vár aradi vár halál völgye híres nemes magyar
hősök temetője viruljanak környekeden ver
virágok felejtetetlen legyen az ő halalok 1933 január

Irtaszerető testvéred Ernye Dömöggy Ácsán
kedves testvérem én mostis gyengen vagy ahogyróltam
csókulink exerszer barbelikus egésziesik
Isten veletek és velünk maradjok szerető
tat

Egyszer egy királyfi
Egyszer egy kiráji
Mit gondolt magába,
Nagyon unatkozott,
Elment hát a bálba,
Elment hát a bálba.

Ott látott egy kislánt
Szép fehér ruhába,
Szép fehérruhába.
Remegett a szive,
Amikor meglátta,
De megszóllítani
Nem volt bátorsága,
Nem volt bátorsága.

Hazafelé mene,
Gondolta magába,
Leveti a pompát,
Ráveszi a subát,
Ugy megyen megkérni
A Nádi biró lányát,
A Nádi biró lányát.

Jó bapot, jó napot!
Nádi biró lánya.
Eljöttem tehozzád
Szivem gyöngyvirága.

Jó napot, jó napot,
Szegény béreslegény!
Ha már eljött hozzánk,
Üjjön hát le ide,
Arra a lócára,
A tornác végibe.

De nem azért jöttem,
Hogy én ittt leüjje,
Hanem azért jöttem,
Ejössz hozzám, vagy sem,
Eljössz hozzám, vagy sem?

Nem megyek én hozzád,
Szegény béreslegény,
Mer gazdag vagyok én is,
Gazdag kell nekem is,
Gazdag kell nekem is.

Szomszédunkban van egy
Kosárkötő lányá,

Szép lány az is megén,
Csakhogy nagyon szegény.
Az való tehozzád,
Szegény béreslegény,
Szegény béreslegény.

Jó napot, jó napot,
Kosárkötő lánya!
Eljöttem tehozzád,
Szivem gyöngyvirága,
Szivem gyöngyvirága.

Mondja csak el gyorsan,
Mi szél hozta ide?
Üjjön le minálunk,
A mi tüzshejünkre,
A mi tüzshejünkre.

De nem azért jöttem,
Hogy én itt leüjje,
Hanem azért jöttem,
Eljössz hozzám, vagy sem,
Eljössz hozzám, vagy sem.

Elmegyek én hozzád,
Szegény béreslegény,
Szegény vagyok én is,
Szegény tenmagad is.

Holnap jövök érte,
Készülődj csak rája,
Oltözzél fek szépen
Menyasszonyruhába,
Menyasszonyruhába.

Hazament a kiráji,
Levetette a subát,
Ráve te a pompát,
Ugy ment el megkérni
A Nádi biró lányát,
A Nádi biró lányát.

Jó napot, jó napot,
Nádi biró lánya!
Eljöttem teérte,
Szivem gyöngyvirága.

Jó napot, jó napot,
Király őfelsége!
Gyűjjön be mihozzánk
Az első szobába,
Uljön le minálunk
A bársony-diványra.
De nem azért jöttem,
Hogy én itt leüljek,
Hanem azért jöttem,
Eljössz hozzám, vagy sem,
Eljössz hozzám, vagy sem?

Elemgyek én hozzá,
Király őfelsége,
Király őfelsége,
Mert gazdag vagyok én is,
Gazdag kell nekem is.

De nem kölessz te nékem,
Büszke biró lánya,
Büszke biró lánya,
A szomszédtokba van gy
Kosárkötő lánya,
Kosárkötő lánya,
Ahol küldtél tegnap,
Oda megyek ma is,
Oda megyek ma is,
Jó lesz nekem az is.

Jó napot, jó napot,
Kosárkötő lánya!
Eljöttem teérted,
Szivem gyöngyvirága,
Szivem gyöngyvirága.

Jó napot, jó napot,
Kiráj őfelsége!
Uljön le minálunk
A karosszékünkre,
A karosszékünkre.
De nem azért jöttem,
Hogy én itt leüljek,
Hanem azért jöttem,
Eljössz hozzám, vagy sem,
Eljössz hozzám, vagy sem?

Nem megyek én hozzá,
Kiráj őfelsége,
Kiráj őfelsége,
Mert szegény vagyok én is,
Szegény köll nekem is,
Szegény köll nekem is.

Ha jó voltam tegnap,
Legyek jó máma is,
Oltözködjx csak gyorsan,
Mert minket várnak is.

Oltöztetik gyorsan
Sejembe, bársonyba,
Viszi a kirájfi
Aranyos hintóba,
Aranyos hintóba.

A biró lány meg
Szomorkodva nézi,
Hogy a népek hogyan
Integetnek néki,
Integetnek néki.

Te meg büszke kislány,
Várákossal addig,
Mig egy gazdag legény
Febeléd nem botlik,
Ha ugyan botlik.

Törökkoppány, Buzsáki Istvánné, 1900

Törökroppány: /Buzsáki néni visszaemlékezéseit saját kezével irt
Buzsáki Istvánné füzetlapokról irtam le szószerint/

72 éves

Visszaemlékezések a nagypapa igaz meséire, vagyis a vele
történt dolgaira.

Nekünk a nagypapa télen, nyáron mindig mesélni szokot, ő ráért, mi pedig örömel halgatuk, mert olyan érdekesen elő tudta adni, például, ne legyünk büszkék, torkosak, kevélyek, kíváncsiak, megítélők, nehazudjunk, szónélkül soha elne menjünk, stb. stb meséi, amik igazán tanulságosak voltak.

A büszkeségről, vagyis rátartóságáról.

Amikor a nagypapám még olyan legénykedő legényke korban volt nálunk fonó házakhoz jártak a lányok, a menyecskék. Ugy szintén a legények és a fiatal emberek is. Őstől kezdve hushagyóig.

Kibéreltek egy szobát 8-10 en. a mester gerendára aksztot olaj mécs allat fontak. A férfiak fűtöték a bubos kályhát felváltva, és tisztították le a mécsről a kormot egy dróttal.

Egyik este a papát is kérte egy fiatal ember, hogy másnap este fűtsön helye te, mert ő disznót vágni megy. Persze vállalta és büszke is volt rá. A felesége azért elment a fonóba, a papa pedig elenkedet vele, nefélj Juliska haxx nem ér is ide Jóska, én elkisérlek az ajtóig, még közelszem mernek jöni a boszorkányok.

Persze a kis menyecskének is éles nyelve lehetett, azt mondta a papának, nagylegény vagy Vrga Laci de azért nem mernél Luca széket csinálni? Már, hogy én nem merek e mondta a papa de csinálom is. És megkezdődtek a fogadások, lo liter borba ha nem csinálja megxa papa akkor ő fizeti a hushagyóbálra. Deha nem ül rá akkor is fizeti. Ha megcsinálja és ráül akkor derék legény lesz és semit nem fizet.

A papát is fűtötte a virtus, és mivel már másnap Luca volt, megkezdte a csinálást. Elő nap a széklapját, utána minden napra egy, egy láb, egy ék, a ki furás hogy végre Karácsony estére készen legyen a szék. És készen is lett, a korcsmáros fia akivel a papa olyan testi lelki jó barát volt, haza ért az ünnepekre. Néki rögtön el ujságolta hogy Luca széket csinált, és rá is ül, az éjféli misén.

Anak sem kellett biztatás, megegyeztek hogy mind a ketten rá ülnek, de még papírt, és ceruzát is visznek velük, és felírják azokat a híres boszorkányokat.

Amikor a nagypapa elment hogy hozzák el a széket, a korcsmáros olyan lett mint egy veszett bika, kitagadással fenyegette a fiát, ha rá mer ülni. Az még anél jobban biztatta őket csak nevettek nagyokat, hogy mi is lesz most, és avilágért sem hagyták volna lebeszélni róla hogy rá ne üljenek. De amikor el mentek a korcsmáros elmondta a feleségének hogy ot várják a papát az elenségei, birka, kecske szarvakal felöltözve, hogy ákverjék mint a dobot, csak lépjen ki a templomból. És az rögtön bement utánuk, elmondta amit az ura mondott. Adig ki ne gyűjenek a templomból ökse, amig a többi népel nem jönnek, mert várják őket.

Nem is jöttek, de bizony ők egyfia boszorkányt se láttak. Amikor elmúlt a mise, a papa felkapta a széket a hóna alá, és egyenest a korcsmába. Ot földhöz vágtaiban széjel esett, és eltözelte. De ot áltak hosszú óral a 4 legény, a szarvakal együtt, amikor a papát, a korcsmáros fiát meglátták úgy eltűntek mint a kámfor. Sőt anyira restelték az esetet ha lehetet ki kerülték a papát. De az egyik még a lakodalmára sem hívta meg, pedig rokon volt. Most már a korcsmáros sem haragudót. No gyertek boszorkány lesők, tisztelem a csaváros eszeteket, most én adom meg azt a boszorkány áldomást, amiért ilyen derék gyerekek vagytok.

A torkoságról

Egy ebéd után a pince előtt az almafa alá feküdt le, a szénába. Ahogyan nézette hogyan szállnak a füst karikák a magasba, az alma faán két szép almát látott, de még nem is olyan magosan. Gondolta ezt leveszi. Fel is kapaszkodott a fa ágra, de a régi ága helyén egy kis luk volt. Onnan egy kis madár repült el, bent fiókkák csipogtak. Na nem bántlak ne féljetelek, mondta... És át kapaszkodott a fa másik oldalára. Ezt a két szép almát nem hagyom, mert ez milyen jó lehet? A többi még csak fehér volt, és rózsaszínű, de ezek már sárgák és pirosak, tul érettek voltak, szinte kinálték magukat. Csakhogy a fa másik felén újra egy luk. De ebből már nem madár repült ki, hanem vagy ezer méh zsongta körül, erdei vagy mint ő mondta, poszméhek. Már nem is tudta hogyan esett le a fáról, úgy henterget be a pincébe. Az volt a szerencséje, hogy épen arra ment egy favágó. és látta hogy le esett, gondolta nem e eltörött a lába azért nem tudot bemeni. Az segítte levetközni, bóral mosták a csipés helekét, de olyan kínzó égést érzet és soká dagadt volt Bizony elég jó lecke volt, a torkoságáért.

A kevélységről

A papának új csizmát csináltattak. Ő nagyon bizot hogy meg nézik az új csizmáját, ami szerinte szép is volt, és úgy nyikorgot, hogy szinte sirt. Amikor felhuzta, hogy elmenjen bene a másére sietni kellett, előtte nap olvadt, de éjél egykis hó is eset, a papa ahogyan ment, el csuszótt a jégen, és a lába úgy alá került, hogy a térde kifordult, úgy kellett haza vin, a térde bizony jó darabig fájt, úgy ahogy helyre teték de egy dió nagyságu bub maradt neki emlékeztetőnek, ezt mi mindig megnéztük amikor elmesélte nekünk, és mondta hogy ezt a kevélységéért kapta.

Senki fölöt ne ítélkezünk amig nem tudunk biztosat

A nagy papáéknak egy ismerősük kitudta tömni az álatok bőrét, a papának is volt már egy mókusa, egy sündisznó, és egy mátyás madara. De egy nagyobb madarat is szeretett volna. Megkérte hát az öreg jágert, vagyis az erdészt, hogy löne neki egy nagyobbat. Az megis igérte, és pár nap mulva szolt a papának hogy egy bagoly nem e lenne jó? Az a bagoly esténként ot az erdő szélén egy fán szókott hahogni. Persze a papa is azt mondta hogy jó lesz. Ki is áltak lesremés meg is látták a bagolyt hogy hol van, szépen csendben oda mentek a fa alá, a bagolyészre vette őket, de el nem repült. Ő egyre mondta az erdésznek hogy löjjön már. de az csak célzott, meg lépett egyet, és újra célzott, de nem lött. A bagoly meg mizget, mozgot, de el nem repült. Ő már nem állhatta hogy az öreg nem is akarja talán lelöni, elkapta tőle a puskáját, és mondta a bántó szavakat az öregnek. Sikerült lelöni a bagolyt, de akor látták, hogy az egyik szeme nem volt meg, azért nem mert elröpülni. Látog fiam mondta a papának az erdész, én is így vagyok a job szememmel nem látok, azért nem mertem löni. Meg találtuk egymást. A vak jáger és a vak bagoly. De a papának egy lecke volt egész életére.

Senki dolga ne érdekeljen nelegyünk kíváncsiak

Egy este, szüret után a papa haza felé balagott, amikor az egyik pince ablakán világoságot látot, és nóta szót halot.... Ez feltünt neki, mert a pince gazdája egy öreg bácsi volt, aki nem szokot sötétig elmaradni, és még társak is voltak. Oda ment hát az ablak alá hogy benézen kik vannak ot. De olyan ismeretlen alakokat látot, hogy jobban be láson oda vitt egy tuskót ara ált rá. Egészen a kereszt vasig ami az ablakon volt, hajolt, és mi történt, a tuskó elgurult a lába alól, és a feje bele szorult a kereszt vas közé, össze kellett szedni minden ügyességét, hogy ki tudja huzni a fejét, de a füle porcogója eltörött. Be nem menthozájuk, de másnap kérdezte az öreg nénitől, hogy ki volt a vendégük. Az öreg bácsi megpirongata hogy miért nem ment be, mert bizony vendégek voltak, a néni rokonai. De ő azt senkinek nem merte elmondani, hogy fülét mi lelte.... De mindig megnéztük a fülét és igaz volt, hogy elvult törve.

Ne lopjunk

Egyszer a papa egy rokónukhoz ment, aki olyan ezer mester volt. Akor is épen fali órát javított. Elkezdte ő is nézegetni a munkáját, persze volt ott minden fajta kis rugó, csavar, tele az asztal vele. Neki nagyon megtetszett egy egy sárga fénye, s rugó. Bel tette hát a csizmája szárába, ara gondolt hátha észre veszi a bátya, és a zsebébe megnézi nem e nála van.

Meg is várta, már csaknem össze volt rakva, amikor kellett volna a kis rugó. Ő mutatta a markát, a zsebit nála nem volt hiába keresték csak nem került elő. Nő nem b j mondta a bátya, és kereset egy másikat. Ő váltig állította hogy nem is látta.

Haza felé menet felült a pajtása lovára, a csvar ki is ment az eszéből. De este mikor akart lehuzni, a hegyes csavar bele szuródott a balbokájába. Ordított mint a sakál, úgy vágta le a csizmát a lábáról. És el mérgesedet a seb, el mondani nem merete, de megfogadta többet soha nem lop.

A kutya macska barátság

Egy alkalommal a nagynénémek voltak nálunk vendégnek. ahogyan beszélgetek a nagypapa azt mondja a sógor bácsinak. En már észre vettem, hogy ezek csak olyan kutya macska jó barátok. Nekem meg ez szeget ütött a fejembe, alig vártam, hogy el menjenek, hogy a papaát megkérdezhessem, hogy milyen is az a kutya macska barátság, mert nálunk is voltak, de elég jól megvoltak. A papa el mosolyogta magát és mondta, Na, ha kíváncsi vagy rá, hát el mondom.

Ez még az ősz szüleink korában elkezdődött.

A kutya mint tudjuk hü álat, és őt is, az Ádám kísérijének szegődött. A macska mint hizelgő, az Éva anyánk körül duruzsolt.

És egymásnak szemére hányták, hogy milyen haszontalan állat. És mind egyik a maga igazót gondolta hogy úgyvan.

Ádám egy falaót dobott a kutyának, a macska meghogy meg mutasa hogy ő a kedvesebb, az Éva anyánk ölébe akart kapaszkodni. De mivel az Éva anyáknak nem volt szoknyája, hát a bőrébe kapaszkodott, és kiserkent a vér a körme helyén... Sicc mondta éva anyánk, és az órára kopintot.

A macska elszaladt, a kutya a meg utána, de az föl szaladt egy fára, és őt a farkát csóválva elenkedett a kutyával, na hira, gyere föl ha tudsz, és fogj meg.

A kutya meg oda feküdt a fa alá, gondolta, csak gyere le, várlak. Ere a macska elkezdett nyávogni nagy keservessen, tudta hogy majd az Éva anyánk megsajnálja, és kutyát el parancsolja, onan, és nem meri bántani.

ugyis lett, nagy dörögve, farkát csóválva le is jött, d etől kezdve a kutya mint egy megszégyenítve, érezte magát és boszut fóralt a macska ellen. És ahol csak tudta megrezzentette. És így van ma is, ahol csak tudják, marják egymást, így is lesz, amíg egy kutya és egy macska lesz a világon. Ilyen hát a kutya macska jó barátság.

A Mátyás királyról is sok történetet tudott a nagypapa. Azokat ugy olvasta, azt mondta. Nekünk nagyon tetszetek, ahogyan az el mondta azokat. Mert azt mondta, hogy az nagyon okos, jó, de egyben szigoru is tudott lenni, de mindig ő mag is utána nézet mi az igazság abba amit mondanak.

Volt neki ~~gax~~ egy udvar mestere, aki a szeme fénye a jobb keze volt. Az az emberek veséjébe látot, és a gondolatainkban olvasott. Vel együtt ál ruhában járták az országot, és bizony ~~xxx~~ ara rá huzta a vizes lepedőt akiről kiderült hogysanyargatja a szegény népet. Most is aval a hiral ért meg az udvar mester hogy az egyik fő urnál Pünkösdi királyné választás lesz.

Ezen megakadt a király figyelme, mert tudta, hogy az igen szegény vidék, sovány földek, száraság volt ara felé. Fogta hát magát, Pünkösdi másnapján körül nézni indult. Nem ment föl a várba, csak lent a faluban akrt kérdezősködni. Mint szolga legény, a válán egy botra aksztva, egy váltás alsó vászon fehérnemű ösze kötve... Be érve látja, hogy kint ülnek a házak előtt. Oda köszön hát ilwdelmesen nekik, azok fogadják, kínálják helet, hogy része legyen a beszélgetésbe. Kérdezik mi járatban van? Mondja, hogyszeretne elszegődni, vgyy talán még jobban elmene, ha valaki fiul fogadná... Tudtak is neki mindjárt mondani egy bizonyos párt, akinek nincs senkiük, azok örülnének neki, ha oda el mene, el fogadnák örömel fiuknak... Mátyás el is ment, a gazda épen alóvat itatta a gémes kutnál, panaszkodta a feleségének, hogy maj nem el tipraták azok az uri versenyzők,

Ugy vágtatak alig tudott közülok ki kászálódni. És még azok szidták hogy miért jár ere ilyenkor. Mátyás el mondta a szándékát, hogy el fogadná fiuknak, mert szegény árva gyerek senkije nincs, Ezér a kis házér holtuk napjáig eltartaná őket szívesen. Prontos Gergely bácsinak fel vilant a szeme, az Örzse asszonyra nézet, és nagy örömel mondta, hogy el ám de meg ne bánd édes fiam, hogy ide gyűsz hozánk.

Mátyás pedig ígérte hogy ő betartja a szavát amit ígér ugyanis lesz Megmutaták neki a kis szóbát, az istálót, a sovány de jó szándéku lovat, a kecskét, két kis süldöt, a ludat, a csirkét, és Mátyás látszólag nagy örömel nézte mind. És terveztek, hogy jövőre már vesznek egy másik csikót is, hogy a Gergely apó fel, ülhessen a kocsira, meg az Örzse anyó is, ne úgy keljen a lovat vezetni és a kócsit tolni, vagy vissza tartani.

Azután az Örzse anyó, az asztalar rakta a vacsorát, töltöt káposztát, És rakta a hajdina kásával töltöt gombocokat az ő fogadot fiuk tányérjára, akki látszólag jó izüen evett. Majd a mákos kalácsból is, jó két szeletett szelt neki Mert hát ez majd leveszi a zsákot Gergely apó váláról, és könnyebb sorsuk is lesz.

Közben bealkonyódót, az Örzse anyó a szobákak akart neki ágyat vetni. De azt mondta hogy az előbi helén is az istálóban hált, de it a szénás iszlingbe nagyon jó helye lesz Bele is nyugodtak, de az Örzse anyó szép fehér lepedót, csikos, szűttes vánkost, és párnát is vitt ki neki. Ezeket Mátyás akár egy asszony olyan szépen elrendezte. De mielőtt lefeküdt volna, megkérdezte a Gergely apót, hogy kik azok a jó kedvü urak? ot a domb tettön?

Az elmesélte amit hallótt hogy már szombat délbe megkezdődött a nagy bál. Pünkösdi királyné választás, mivel a királyné maga avár ur lánya, hát megvendégelik őket.

Ma meg épen lóverseny volt, hát fiam olyan szép lóvakat mint azok voltak, talán csak a királynál lehetne látni, szép fényes, selmes szörűek, nem olyan ám, mint a mi csinosunk. Dehát ezek urak, lehet nekik. Mátyás elmosolyogta magát, neféljen Gergely apó, fővőre lesz nekünk is kettő, és elköszönt hogy lefeküdjön. De a két öreg még nem tudott el aludni örömeben.

Mátyás meg ezt várta, és eltűnt mint a kámfor, amit akart megtudta, és csak most az volt hátra, hogy az ígétét betartsa. Másnap reggel, ahogyan szoktak, most is fel akartak kelni, De mivel a fiuk nem jelenkezett hát még vártak egy kicsit, gondolták nagyon elfáradt, de az Örzse anyó belesett az ajtóxxx nyíláson, És uram fia, az ágynemű azon módon, ahogyan az este el igazította a fiuk, Szólt hát a Gergelynek, most csak ot áltak, és néztek egymásra, hová is lehetett, mád le sem feküdt.

Ahogyan felemelték az ágyneműt, egyikis papir volt ot, azon csak ez az egy Mátyás szó, semi egyéb, mivel ök olvasni nem tudtak, elszaladt hát vele az Örzse anyó a tisztelendő urhoz, néze csak meg mi ez az irás. Az elmeséltette vele az egész történetet, és nagy komolyan megmondta a véleményét, ahogyan ő gondolta. Hogy az a szegény szolga legény nem vlt más, mint maga a Mátyás király. És ne féljenek, mert ahogyan ő mondta, úgy biztosan lesz gondja rájuk, mert egy király nem hazudhat,

Harmadnap reggel, egyszénával megrakótt, három lovas kocsi fordult be a Csontos Gergely udvarára, hogy jó reggelt kívánva. A lógos lovat, ami úgy hasonlított a Gergely apóéra, vezetik be az istálóba, és kötik oda meléje, és a szénát kezdi lerakni a kocsirol, szépen be az iszlingbe. A két öreg megcsak ál, még szól ne sem tudtak, és hol egymásra, hola fiatalokra néztek, Mikor a széna lefogyott, az oldal közé zabos meg lisztes zsákok voltak rakva, ezeket is szépen föl hordták a padlásra, majd megmondták hogy, erőt, egészséget kíván a fogadot fiuk, úgy ahogyan értek, elmentek.

Kevés idő mulva újra be robog az uri fogat a Gergely bácsi udvarára. Hozák be a koferókat, és elmondják, hogy látni akarja őket a fiuk, aki nem más mint maga a király.

A két öreg sirt is megx nevette is örömeben, és öltöztették a Gergely apót, zsinóros disz magyarba, mert úgy akarja látni őt a fogadot fia. Mátyás pedig kitárt karral várta.

A király udvarában épen ló versenyra készültek, amíg Gergejy apó elvezeték a kilátóra, adig a Mátyást Csontos Gergelyé varázsolták. Már együtt is volt a verseny lóvasai, de a bíró még azt mondta hogy öt perc vissza van, és egy bizonyos benevezett Csontos Gergely hiányzik, ezt meg kel várni.

A Csontos Gergely, nevetet a várur, akinek olyan digdánccs gebéje van hágy cimbalmozni lehetne az oldalán, és harsány nevetés, majd a csavarós eszű udvarmester, aki mindent tudot, megjegyezte, hogy még ne az legyen a nyertes. És az utolsó percben, mint a villám jelentkezett a Csontos Gergely, egy felnyergelt számaron. Oriási zsivaj és éljen hangzott el a nézők részéről. A bírójelt adótt az indulásra és a számar elnyerítve magát mint a szélvész, uyg vágatott. És hol az egyik, hol a másik paripa elé ugrótt és tolt ki a sorból, még a felinél sem voltak a páylának de már csak páran tartóták magukat. Azt fogadták, hogy ellátják azt a valmerót. Mert mi tagadás egy számar kifog a verseny lóvak és méneken, ez már szágyen lenne, ezt nem engedhetik meg. És az lett. Csontos Gergely mint győztes tért vissza, de már akkor tudva volt, hogy maga a király. Menydörgő éljen fogadta, le akarták veni a nyeregből, hogy át vegye a győztesnek járó díjat. De Mátyás csak egy csokrot, és a számar nyakába egy vad virágból való koszorut fogadot el ment mint ő mondta, a bársony nyereg, a gyöngyös kantár az ő Paripájára nem illik. De azt jegyezik meg, hogy a győzelem nem mindig a vitézek és a tudósok bölcseségének az eredménye, hanem a kitartó és szorgalmas munkásoké is. És úgy ahogyan jött, mint a szélvész elvágatott. És a népek kiabálták, így igaz, éljen Mátyás, az igazságos, éljen soká.

Még a többit is nagyon szeretük ha apapa elmesélte, de köztük azt amikor a mint csavargóval a Kolozsvári bírójelt adótt. És azt mikora Gömöri hegyre ki hívta kapálni az ő fő urait, és megszágyenítve őket, legelől kapált még azok a felinél se tartottak, levetközve törülgetve az izadt homlokukat. Az ibolya szedő Katicát, és azt mikor az öreg bácsival beszélgettek.

Ez úgy volt hogy Mátyás azt mondta az ő vitézeinek hogy ne becsméreljétek le a parasztot, mert ha az nem jár is aziksolába azért nem buta. Az élet iskolája tanítja, ezen el mosolyogtak, de Mátyás észre vette. Na majd meglátom meg tudjátok e mondani mit beszélgetünk a val az öreg paraszttal akik ott kint szánt a domb tetőn.

És ara is vették az utjukat. Oda érve le ugráltak a lovaikról. Mátyás volt az első aki köszöntötte az öreget, az is megált és az eke göröndőre ülve, helyet mutatott neki.

Az le is ült és a munkája, és az egészsége sz felől kérdezgette. Kérdezte tőle hogy megvan e még a harminckettő? Hát vitéz uram biz az már csak a fele. Hát a meszi meszi van e még? Sajna, s az is már csak az első ökröm szarváig. És Mátyás egyet pislantva, a job keze mutató ujjával legyintve mondja, de azért még meg tudna fejni három bak kecskét? De meg ám, meg, meg. Aval a Mátyás elment, a lován a nyeret igazgata. Az ő vitézei pedig lefőzve találgaták a beszéd értelmét. Az egyiknek mentő gondolata támadt, egy aranyt vett elő, és az öreg melé ülve mondta neki, oda adja neki mondaná meg miről is beszéltek. A másik kettő szinten oda kuporódott elejbe és lesték a szavát. Az első a harminckettő, és az ujjával megkópantja a fogait. Hát a másik? kérdezték tőle, azt is megmondom, de azt már két aranyért, megadjuk mondták. Hát az meg, és az öreg a szeméhez teszi a tenyerét, bizony csak a vezér ökröm szarváig látok. Hát a harmadik? mert az még jobban izagatta őket, azt hogyan csinálná? Meg mondom én még azt is, de azt már három aranyért. Sajnálták azt már, de hát az öreg parsztné ne fogjon ki rajtuk, hát előszedték az aranyakat. Az öreg elmosolyodot, azok meg sürgeték mert a többiek már a lóvon ültek, mondja már, mert kecskét fejni hallóttak, de bak kecskét azt még nem, hát azt csak úgy ahogyan a vitéz urakat meg fejtem, és mint aki jól végezte dolgát oda szólt a vezér ökrömnek Csáli Vitéz indulj. Azok meg ösze néztek, és gondolták, hogy igaza van a királynak. le a kalapal a parsztné előtt.

Dalok

Olyan vagyok rózsám, mint a csap,
Tele szittam borral magamat.
Igy jár az ki mindig bort iszik,
Mig a temetőbe nem viszik.

Ha a temetőbe kiviszik.
Ott már többet birt-bort nem iszik.
Ha a temetőbe kiviszik
Ottmár már többet birt-bort nem iszik.

Fütyül a szél
Itt van a tél.
A hajam a bajszom
Már csupa dér.
Feles mind a kettő.

Az ember hát mit csináljon,
Talán a sarokba álljon.
Daloljon, táncoljon,
Amig csak él, amig csak él.

Tíz liter bot bennem van.
Jaj de tulipános kedvem van.
Ha még tíz leiter bor bennem lesz
Jaj de kutyatulipános kedvem lesz
Ha még egyszer annyi bennem lesz,
Jaj de kutya tulipános kedvem lesz.

Kis pej lovam kapsz abrakot,
Viseld magad szépen.
Vigyél engem, mint a villám
A virágos réten.

Szaladj velem kis pej lovam
Árkon, bokron, dombon.
Most élem csak a volágot,
Semmi sincs gondom.

Ennek a barna lánynak sir az édesanyja,
Most tudta meg, hogy a lánya milyen csalfa.
Most tudta meg, hogy a lánya milyen csalfa,
Most is a nagy csalfaságát siratja az édesanyja.

Ennek a kis barna lánynak utcasarkon van a háza.
Elöl rövid, hátul hosszú a szoknyája,
Elöl rövid, hátul jaj de nagyon hosszú,
Ennek a kis barna lánynak nem kell a gyöngykoszoru.

Ez a barna kislány nem ájr el már a kocsmába.
Nem illik a piros szalag a hajába.
Nem is jár a segédjegyző már hozzája,
Most is a kis babájával sirnak együtt a szobába.

Szöke kislány bele-belenéz a tükörbe,
De sehogyan sincs magával megelégedve
Ha ahajam göndör volna, a szemem fekete,
Én lennék a legelső a bálban ma estére.

Barna kislány bele-belenéz a tükörbe.
Édesanyám jól vagyok-e kifestve.
Jól vagy lányom, nem látszik meg rajtad a szeplő,
Ma estére te leszel a bálba a legelső.

Barna kislány bele-belekacsint a tükörbe,
Kérdi az anyját, jól van-e fölöltözve.
Jól vagy lányom, de megevett már téged a fene.
Rövid lett a piros deén szoknyád eleje.

Régi öreg népdalok T. Koppány, Borsári Zoltán, 1841

17.

Adj meg kislány, barna kislány, beszédem van teveled,
Csak azt szeretném megkérdezni, hogy szeretsz-e még engemet?
Emlékezel-e még szép szavaidra, hogy mit mondtál,
Amikor télem három éve lebucsuztál.

21.

Ez a csinos barna kislány azt gondolta magába,
Hogy majd elveszi szüret után az ő kedves babája.
De megnondta az édesanyja már réges-régen előre,
Hogy ilyen egy szeégnny zsellér kislány nem lehet a menyő.

31.

A Koppányi irodakulcs elveszett,
Tizenhárom krajcárom is bennveszett.
De lesz még nekem 13-13 sej krajcárom,
Az Isten tudja, hogy ki lesz még az én párom.

41.

Ha te tudnád milyen legény vagyok én,
Üzennél, hogy tehozzád id járjak én.
Még a sarkantyus csimzám is sikongatva csak úgy nyikorog,
Koppányba z első legény én vgyok.

51. É

Én vagyok, én egy főszegei legény,
Aki nem fér a bőröbe, majd belerázom én.

61.

Megkapáltuk már szőlőnkét három ízben is,
Nem sajnáltuk az erőnkét, de van haszna is.
Fárdozva emlegetjük a szüret nevét,
Nosza kedves jó pajtások, igyuk a levét.

Három fehér szőlőtőke, három fekete,

A kádba csuriant mindegyiknek az édes leve,
Aki iszik belőle, váljon az egészségére,
Előre is eláruljuk, hogy nóta van benne.

7/.

Lányok, lányok, lányok a faluba, falu végén szépen szól a muzsika.
Én addig iszom, mulatok, míg csak be nem rukkulok,
Ma beválok katonának, vagy huszárnak, vagy bakának,
Megersíratnak engemet a leányok.

Lányok, lányok, lányoka a faluba, nem imádkozni mennek a templomba.
Csak nézik egymás szoknját, hogy melliken van a legcifrább,
Patikáros szobalánya, piros szallagot
Kötött a nyakára.

8/.

Tili tuli tulára, tilililili,
Vigan szól a tilinkó, fujja valaki.
Juhászlegőny fujja azt a hegyek alatt,
Hallgatja egy barna kislány az ablaka altt.
Mert tudja, hogy őneki szól az üzemez,
Nem tiltakozik egyéb, csak akit ő szeret.

9/.

Atal mennék a Koppányi kőhidon,
Piros szallag lobog a kalapomon.
Fujja a szél, lengetik, katonának kell menni,
De le is kell ott három évet tölteni.

10/.

Mikor reggel benéztem a tükörbe,
Nagyon megvoltam vele elégedve.
Az ajkam olyan mint aláng, a szemem fekete, gyémánt,
Jaj de nagyon szeretek egy barna lányt.

Fujja a szél piros pántlikámat,

Jövő héten elvisznek katonának.
Itthagynom az anyámat, meg a kedves babámat,
Nem járhatok hozzá minden vasárnap.

Ha én egyszer kismadárka lehetnék,
A legmagasabb fatetőre föl szállnék,
Elfigyülném sejhaj a legsomorubb nótámat,
Elvitték a szeretőm katonának.

11/.

Vékony deszka, vékony deszka, vékony deszka kerítés.
Atlátszikaaz, atlátszik az atlátszik az ölelés,
Hogy lehet azt megtenni, más asszonyat szeretni,
Egyszer, kétszer, hétszer, nyolcszor, kilencezer megölelni.

12/.

Sár koppányba két uton kell bemenni.
De szeretnék a rózsámmal beszélni.
Télen, nyaron világos az abalaka,
Jaj de sokszor mag-megálltam alatta.

13/.

Seik eső, nagy sár van a kapuba.
Lopott lónak mind meglátszik a nyoma.
Cyere babám sűpörjük el ketten a nyomát,
Hisz ugyis terád költöm el majd az árát.

14/.

Édes rózsám, ha tudtad, hogy nem szeretez,
Már csalogattad az árva nevemet.
Mondtad meg volna nékem, hogy nem szeretez,
Kerestem volna másikat helyetted.

15/.

A koppányi híres csarda, sárgara van meezelve.
A legények minden este vígan mulatnak benne.
Szak felől van az ajtaja, hideg szél fúj be rajta,
A koppányi híres lányok csak úgy futnak be rajta.

16/.

Ha még egyszer tizezstendős lenetnék,
Megnézném, hogy milyen kislányt szeretnék.
Választanék sejhaj, olyan igaz szeretőt,
Ki megvárná, ezt a három esztendőt.

17/.

Csipkés levele van az eperfának,
Mest viszik a szeretőm katonának.
Hogyha viszik sejhaj, csak vigyék is el örökre,
Jó az Isten, másikat ad helyette.

18/.

Irem irem fehér ivem csak egy kislány az irigye,
Azt is tudom, hogy már irigyem,
A sze aróje szeret engem.

Mályva, mályva fehér vályba,
Ki nevelt föl ekkorára,
Az édesanyám nevelt engem úgy,
Barna legény szeret engem.

19/.

A bálba tegnap este ladiladilom Gölösi malom.
Megcsókolt egy menyecske, ladiladilom sárga lilium.
En azt el is fogadtam, mindjárt vissza is adtam.
Ladiladilom, Gölösi malom.

Mert a bakter az ura, ladiladilom, sárga lilium,
Csak szombatonként jár haza, ladiladilom, Gölösi malom.
Addig odajárhatok, ott meg is vaxsorozhatok,
La iladilom, Gölösi malom.

20/.

Kukoricakő t születtem, ott szedtek föl engem,
Még a nevem is mutatja, de én nem is szégyenlem,
Hogy a nevem, a keresett nevem, py togatott kukorica János,
Pa togatott Kukorica János.

Nem úgy van már, mint ezelőtt, elmehetsz a hazam előt
ragyogós csillagom,
Mert én már rád se hederintek, mert egymásik legényt szeretek,
Hiszengyalom, hogyan tudtad, hogy nem szeretsz,
Mért nem mondtad ragyogós csillagom.
Mose haragudtam volna, de más kat kerestem volna.

22/.

A betyárnak akkor nagyon jó kedve,
Mikor telepohár van a kezébe,
Telehorral pohár, az ülőbe egy barna lány,
A háta mögött kilenc cigány muzsikál.

A betyárnak csak akkor nincs jókedve,
Amikor botlása jár ez esz ébe,
Egő gond a fájóbe, revolver a kezébe,
A babája sírv néz a szemébe.

23/.

Ki, ki, ki, ki, ki a legény ha én nem,
Ki fésüli fel a haját, ha én nem.
Felfésülöm bareonypuha hajamat,
Legény vagyok, most élem világomat.

Ki, ki, ki, ki, ki a leány ha én nem,
Ki vasalja ki az ingét a én nem.
Kivasalom keményre és simára,
Jön a babám nyikorog a csizmába.

24/.

Karalábó, sárgarípe, e nek a fele se trófa,
Ityóka, pityóka, sárgarípa csicsóka,
Sej haj, ríca, ríca, pattogatott kukorica.

2 /.

Egy jó barátom van nékem,
Aki így vigasztal engem.
Tiszta, igaz és hű vag ok, sen inek sem hazudok.
Ityóka pityóka sárgarépa ceiceóka,
Sejhaj rica, rica kukorica pattogatott.

Ha rannézel viesszanézek,
Ha nevetesz, hát kinvevetlek,
Ityóka, pityóka, sárgarépa, ceiceóka,
Sejhaj rica, rica, kukorica pattogatott.

26/.

Nékem olyan asszony kell, ha beteg is keljen fel,
Főzze meg a vacsorát, hozza az aprófát,
Megtisztítja az hagymát, nem mér esíti
Az urát.

Engem szeress ne anyádat, én csókolom meg a szüdat,
Ragyogós csillagom,
N kérlek meg a kezedet, én kötöm be a fejedet,
Ragyogós csillagom.

27/.

Édes feleségem, nincsen semmi pénzem,
Sem öreg, sem apró, mert elvette a Patkó,
Édes feleségem, most már mi lesz velem,
Nem csak, hogy kirabolt, még jól el is
Lazsakolt az a híres Patkó.

28/.

Csigabiga kitolta a szarvát,
Kera Jancsi elvette az anyját.
Lipityembe, lapatyomba,
Semmi sincs a kalapomba.

Csigabiga kitolta a szarvát,
Kera Jancsi elhagyta az anyját.
Lipityembe, lapatyomba,
Rozmaring a kalapomba.

Lipityembe, lapatyomba,
Gyere rózsám a kocsimba,
A kocsimból az ölembe,
Veled este szerelbe.

Hajhujja hangzik a berek alja,
Szépen szól a bíres gyerek ostora.
Bíres gyerek leteszi az ostorát,
Úgy öleli, csókolja a babáját.

Bíres gyerek ne rakd meg a szekeret,
Sajnálod meg a szegény pára ökröket.
Kettő eánta, a harmadik nem mehet.
A negyedik nem bírja a szekeret.

De a bíresnek ki van adva parnceba,
Hogy a szénát kell hordani a kazalba.
Meg is kéri a szamárdó estére,
Hany szekérrrel hoztal be a szérüre.

304.

Kérik a ropogós csereznye,
Kérik a szeretém cserébe.
An a szeretém cserébe nem adhatom,
Azt vezetem az oltárhoz, ugye kis angyalom.

Kérik a ropogós csereznye,
Kérik a köpenyem cserébe,
An a köpenyem cserébe nem adhatom,
Az lesz majd a takarónk, ugye kis angyalom.

Kérik a ropogós szeretnye,
Kérik a lovat cserébe,
An a lovat cserébe nem adhatom,
Azon járok tihozzátok ugye kis angyalom.

Elmultak a mézes hetek, asszony mit csináljakveled, nem tudom.
Nem tudsz sütni, se főzni, se a rántást keverni,

Verd meg Isten azt a papot,
Aki minket öszeadott vasárnap.

Almultak a mézeshetek, ember mit csináljak veled, nem tudom.
Nem tudsz szántani, se vetni, se a kicsi feleséged ölelni,
Verd meg Isten azt a papot,
Aki minket öszeadott vasárnap.

32/.

Száz kislány egy szélbe, mennek a répföldre,
Elől mén a Katica, ugrál mint egy kiscica,
Száz béres egy sorba, mennek a majorba,
Elől mén a Mercsi utána a Jancsi.
Száz eummás egy sorba, készülődnek haza,
Elől mén az Ádám, bugyrot visz a hátán.
Száz kislány egy sorba, mennek a tempolomba,
Elől mén a Böke, jaj de ki van festve,
Száz kislány egy sorba.

33/.

Almentem én a zöld erdőre kék ibolyát szedni,
Hogy tudjam azt a Pitye palkó kalapjára tűzni,
De a Palkó azt mondta, hogy engem nem szeret,
Akkor én se pazarlom rá a szerelmenet.

34/.

Intéző ur az angyalt magának,
Mért ette meg a mákosát a ceuszának,
Ha megette a mákosát a ceuszának,
Hagyjon békit a szegény eummás kislánynak.

Hagy a sürgős szombat reggel a pusztába,
Minden kislány a fizetést varaj,
Ahegy kiszóljon az intéző ur az udvarra,
Minden kislány gyűjön ide az ajtóba.

35/.

Minylott a kéknefelejte,
Engem soha el ne felejte,
Mert ilyen legőnyt, mint amilyen én vagyok,
Nem képez, amíg a finyes nap rád ragyog.

6/.

Piros a pipacs, zöld a levele,
Várt engemet a galambos szombaton este,
De én nem mentem, vártam, hogy hízenjen,
Mert én is csak azt szeretem, ki engemet szeret.

37/.

Magyoly szél az oduba, muzsika a faluba.
Bécszeverik a sokájukat, megpörgetik a lányokat,
Most járd velem kicsi párom, nem írunk rá a nyáron,
Mert nem írunk rá a nyáron.

38/.

Egyszer egy az egy, megérett a meggy.
Cycere kedves kisangyalom szedj.
Bakd a kosárba, vidd a vásarra,
Ha eladod úgyis a tiéd lesz az ára.
Mert én tőledet nagyon szeretlek,
Ha elmegy is, amíg élek, el nem feledlek.

39/.

Fujja a szél a piros pettyes kendőm,
Nem vagy babám igaz szívű szeretőm.
Mert ha igaz szívű szeretés volnál,
Engem babám több zör meglátogatnál.
Mert fuj a szívem kívül-beül,
Kamat szoritja kétfelől utánad.

Ha r engem egy szüsterlegőny szeretni,
Citromos tortát akar nekem fizetni.
De nem kell nekem sem a hora, sem maga,
De átkozzon engem az ő édesanyja.
Mert nem szerettem én a fiát,

sem is leszem meg a korat, de seha.

17.

Észre sem királyi mit gondolt magába,
Kégyen anatókozott, elment hát a balba,
És látott egy kicsinyt szép fehér ruhába,
Mégott a szive, a lkor meglátta.
De megatólitani nem volt bátorsága,
Mafelé ment gondolta magába,
Leveti a pompat, leveszi a kabát,
És ment el megkérni a nadi bíró lányát.
Jónapot, jónapot, nadi bíró lánys,
Ljöttem tenhezad, szive gyöngyvirága.
Jónapot, jónapot szegény bíró legény,
De már eljött hozza na, ljön hat el ide, erre a
Lécsre, a tornác végibe.
De nem azért jöttem, hogy én itt leüljek,
Hanan azért jöttem, hogy eljűssz hozzám, vagy sem.
Sem vagyok én hozzá szegény bíró legény,
Mert gazda vagyok én is,
Gazdag kell nőnem is.
De az emeződunkba van egy kosarkötő,
Kicsiny az is nagyon, csakho, y na yon szegény.
A val' tenhez ad szegény bíró legény.
Jónapot, jónapot, kosarkötő lánys,
Ljöttem tenhezad, szive gyöngyvirága.
Kendje csak el jőrean, má azért hozta ide,
Ljön l' minálunk, a mi túlanellünkre.
De ne azért jöttem, hogy én itt leüljek,
Hanan azért jöttem, hogy eljűssz hozzám, vagy sem.
Lmegyek én hozzá szegény bíró legény,
Szegény vagyok én is, szegény kell nőnem is.
Holnap jövök hited, kiszűlődj csak rajja,
L' szűl fel szíven manya csong ruhába.
Maza ent a királyi, lefe te a kabát,
Levette a pompat, és ment el megkérni a
Nadi bíró lányát.
Jónapot, jónapot, nadi bíró lánys,

Ijöttem tanonczád szíven egy nagyviraga.
Sónapot, jónapot, ki aly ő felsége,
Egykötlen be minozunk az első szobába.
Ijőn le min lenk az bársny óvanyra.

BORBÉLY TERÉZ (1913. s. máj)

csurgói csehok

LEVELEI, SZÖVEGEI !

☉
Kuna kirjastus teinisekidez
kirjastus teinisez ein eigi Point porgom.
ligg itt a földöim minidig gräimöim
änied a liimtäl änyad lalkemet homojou heume
eigi keemetet ligg hie länöitome ha a liimkisest
hogg gräimä tudjok minidig istenju~~st~~
meit
Kinned minögo. minidig tirsta nassoi
teggem äinimhen oie ävingske vöknö ävsem onst hogg a föld
nen loköim. Kinnem minid te istem utäim naggom.
ha megralok vösesem seunt kezed öinöke öinöimhe
Eghe engemet.

☉ Koumhoctimoy at home nigi megr äimöja.

Tuna a Kii änyöim. 198 homu
hol seunt kirjastus elöitt öinö änyöim. a megrig att tiggel
keemetnek. minis is heume kirjastus

☉ hol minögokekal ikesitik sealmad.

☉ att a keemetnek seig seleit homod.

☉ öh oie in koumhoctimoy seunt kirjastus a altain
elöitte megrig ig a minöig is att öit

Meggrigtom a megrigest hol megrigom a sealmat
nikom unäim minöke gonnol nem sealmat
äitain tänden ällöim megr ävied sealmatöid minis is
lalkemhöid minöimöim, luego häleit.

öitlak dioräitlek tändne eneskele. lalkem seig minögo
äitain öinöke völe ö äides a ävied megr äinimhen.
tänmad seitföselik a lue gonnol seitföselik a häimot.

Buenos ienket. Q. Legesol, Buenos ienket

kösönante mi jötünk öh Mária a Dnyagorant meredlet öh
~~mi~~ kösöntünk tegedlet mörnia Mörnia - Mörnia ^{isten}
angyalok kiröy me aszongya, ^{angyalok}

Teged meg tegedlet öh mörnia me had amromjudek
Mörnia. Mörnia - Mörnia ^{isten}
angyalok kiröy me aszongya. ^{angyalok}

Teging amromjed limrol kijolt hoid me takonol el
töliknek a Dnyaga szöncöd. Mörnia - Mörnia ^{isten}
kiröy me aszongya. ^{angyalok}

Angyalok Kiröy me aszongya.

Enek

Legesol

Merrinöl jötünk hoid Dnyaga szöncök a
Kiröyket hoztuk neköl ^{ah} Dnyaga szöncök
Lajf énekél imarol kösöntünk tegedlet Dnyaga szöncök ^{ah}

Elfönnötünk nagyon Dnyaga szöncök, de acint ömülünk
nagy ha löthomuk ^{ah} kényesö ancöd ^{isten} Teraltal a Magyarok
Legisége ~~Dnyaga szöncök~~

me nagy el lemmünk teging ~~marokat~~
magyarokat.

Enek, Legesol

Földkerestünk tegedl szö Mörnia, öh tömölno minigot is
hoztuk Fehér Pinos tölöl a letelei szö Mörnia est
mögöme kedve li.

Ø

Betegek ünnepe

Remedei: zensom kemoziol fopulof.

gyogys meg engemet magam beteg vagyok.

Bünyvadász réseknek főző keserűben.

geombok zensom könyvönny meg nyotom.

Uíves: keserűfőzet zirendez zornítom.

dellet háraidat könyvemmel öntöttem.

öltöl zunt zirendez öb-prot hint az ojsom.

zensom könyvönny meg nyotom

Zensom zensredtel most in is zensredok

zensredok tiinted, oold ha-gy in is tiinted

keserűben öbök zirendez az te keserűt hez

kisizol meg a lekem a tiinted zensredok

is hoz meg zirendez az zensredok tiinted.

zensom mindig zirendez is zirendez zirendez.

Földalmas zirendez, zensredok zensredok

gy az zensredok meg öbök zirendez.

Könyvönny hozt nyotom engem zensredok.

Uíves lesek ente it is főnt az egyem.

ing az zirendez keze zirendez is meg zirendez

öbök zirendez kellel igy zirendez zirendez

Földalmas zirendez zirendez könyvönny inettom.

az un zirendez zirendez igy zirendez meg engem.

Önnepe

Elesőnyvántól.

Nézet Gyúgy

Yuna.

Tűz seantelinkon

Tűz víz mensesre meg hozzaunkat és a seanteló.
magyar méret ezektől a főnöke. Tol. Völölejen on
erdő, mész, az ég mészemai micseregje mész rojtot.
és mindegy önműk oldón legem rojtot.

Buna seanteló" ^{szűvél után való 3. részén} erősség. Elesőnyvántól

kijöttünk a Földön hoztuk seantelt erőt
meg hoztuk vele Önműk kegyelmeket végem meg
a isten a seanteló és a seantelóit olyan olaj
feket és egész seanteló a kőkövet is mensesre meg
Önműk kegyelmeket (^{esportan dimatél is élővél mész} mondat.)

Bolón alólókon. Elesőnyvántól.

Seant hozón seantelóit végem meg
a ki a seanteló lehet meg seanteló a tonok seantelóit
tonok seantelóit meg seantelóit és ezint erőt meg
hozón meg etől a seanteló lehet seantelóit
legy mindegy seantelóit on mész. Holón seantelóit
indol emekel mindegy föld kegyelmek.

Hej skoleisok!

Lucanogojim sekat kel uilani men seahowol oi rownsziplha
el mēni ment el niseel oi sevensiolet men seahowol
romani ment he manarol oi grikof femekit is mentof mox
este oi forogitot dizekōil sōjōrui hoqj menomogojim
seint forogis ment ha oi rownsziol aszoug ijel el hoqjoi men
less koqj hoisod.

negel sōimek oi legēnyek koqjil mi oi mi ijszod oqjistem
Hej so negel tok sevensiolet is hoizumok moqjokol eg
hasse wostoy fōit nōi uilumek ekon oi gersola aszoug
alykūik oimut eg seahowol sevensiolet is el
kesolig oi wenset kij koqj - kity koqj gelegonyoketlō
oi sēntōikōim is ketōi kenol kōrsola aszoug mox oqjoi
enirkeje leggen miimol oi esilōig oi zigeru oi lōingōing
oy esōiszi leggenek miimol oi luggōigōis kōrsol.
kity koqj kity koqj gelegonyoketlō, sēntōikōim is
ketōi, eel el mennek tonōik.

Telen oi mikon le erik oe alsōhō

unsofok oqj omeg hen me seipless miimolig oi arcoid

seungōing moqjoi men seahowol romani ment
mōis moqj wem stōinok moqjoi is uneg wōstuliz
oqj tofok ole lōkōfok agifōigōil hekel tizōlōim
uneg oi kyslikōit is hoqj oi lōrsōnkōingōis me
tugōimok oi hoislo hen me mi.

Népmese Mese. Édesanyjától.

volt egyszer egy öreg ember minőségűtől az
evőláda az evőláda helyére volt egy nagy hegy
oldalán mint és ott leült ezen a gyermek őse
beszéltek hogy elmentek és nagy leszek az
öreg embert hogy hozzájárulunk az evőláda
el is mentek utána és nagy is találta mint volt egy
nagy hegy tetjén és elmentek csupán mi és a földművelők
minket gyermek le öreg koporsó a hegy tetjénél gyermek le hátul
elkon az öreg ember nagy fejegete a gyermekét hogy
me csupán koporsó mint az evőláda kijöttünk
mellette is rétték a henteseket megyeték hozzá keres
anyjától henteseket.

ene a gyermek nagy 2-3 nagy ismitel tük hogy
gyermek le öreg koporsó és utána az evőláda hozzá ment
feltek hogy kijöttünk az evőláda a medve és rétték
tértek őket, az utána hozzá éntek ides anyukát kicsinyen
és me kéretek tölték nagy hát voltatok megyet
kenestelek henteseket, a gyermek elmentek hogy
hát voltatok ides anyukától ezint nagy koporsó

Másnap nagy elmentek nagy leszek az öreget az fi
ott volt az hegy tetjén nagy elmentek csupán mi
nagy gyermek le öreg koporsó de ekan bizony ki is
párt nagy medve az evőláda és rétték az
két gyermekét mintok gábol torkok de kijöttünk
volt mindem így rétték az két nagy gyermek kijöttünk
vántok őket tölték ides anyukát hozzá így jöttünk
örök a gyermek az kik az öreget csupán

vege

Thy mese Edes országunkban,

szent - esküvővel halmen volt volt egy vas országban
a ki egy nagy nagy erőtlen lókat egy nagy esen
le tényleg haldí egy esenredő: kis lóing is a mikon
le nagy haldí monolgo - neki országunkban öng
országunk leges szives utolsó, nagy az autót
el tényleg mehekél ki mögött az erőtlen lókat
kendi a vas országban nagy kénytelen ide nagy esen
eserőnk mi nem félse nagy az utolsó nagy haldí les
in nagy el jövök mögött szelmi tényleg it haldí
el nagy szel a miunkit a mit Pannón országunkban
haldí a kis lóing haldí is egyzet önként is ment
yregény önként kis lóing volt musta-haldí volt
egy haldí mehek volt at haldí is a szel is ment
eset szelök nagy mi musta-haldí az isten esen
nagy nagy nagy faldítek is eset nagy az öng
a nagy a vas országban in el nagy mögött szel mi
tényleg it haldí nagy is kénytelen haldí a haldí
mine haldí yregény haldí nagy is tényleg a mikon a kis lóing
nagy nagy nagy is el kesete a haldí a haldí
szelmi nagy nagy mehek is ment el kesete kesen esen
kénytelen nagy nagy nagy haldí haldí haldí el kesete
mi a kis haldí nagy az adó nagy is kénytelen haldí
haldí nagy mi a haldí a haldí önként a kis
lóing nagy nagy nagy a vas országban nagy
tényleg nagy kénytelen nagy

írja meg ha meg fogja
* 5 darab

Tournoi en

levelét megkapta az it küldötte egy főnökelgöt
ha el jönn ha az öket megírod ment megom
mög nem istom le öket is ha it van 2-3 Percig
nem lehet azt csak így el mondani gondolkodom Yokot
nyota mine esembe nitatok virjuk husom hata
dikom meg a hogy írta de jöjöm ment ha it ha
meg jönn a Pesti le utolom, írja meg hisztomom
hogy it had legyen ment kisvokok meenni elied
utóm a Gornitke az megosztom a hídromot
a kis utitot fény pipelögijet ha az megírod is a
megvont virjuk Gere tetel van meg mások is
a kik virjuk Gokson vólucögijük Ferus

1. rövung) ^④ ^⑤ Kinneggef þent Þítanannuðum
 Fel tekiuntek a magos egne, at létok egg þis þójudumit
 þinnil ingot man heliú tönnýnges a lía nom egg sænt oðlár
 sænt oðtanum sænt þerest þilre moinio, myksrik
 þroþok töile, þárvorík, 7 orþvínre leceþent, a þóvvalok
 Föil vesik, anonytángerþrom tesik a sum istem elyhe
 vissik. þe um istem is nokk ant no magos, a
 þi est a inuásvígat este regel el inuáit þe 20 7 t
 þóðólos húnunel meq þræsvitontik.

2. rövung)

④ II
 Egg þor midáun sænsuáinnia ánnuásvígum þinnilunni.
 Fel meq oloy þok þeggrine nomuá þerum þerum unrent
 þjó. inuátsvígat sænt sáine el þóvvalok, þoqy öþ
 meqsvokúig ánnuásvígum nom þóvvalok, a 20 m m oð
 gvaðli li er ounggal elilhe lesvokok a þeðilhe
 þingeseq þerum þent egg oloy þa vígat.

④

Monuásvígum úðlárólegq ánnuá in inuánnok
 þent oloy, a sænt þjóð þóvvalok þúðóit þoqy
 magvokoz föil riggen, is oentáun sænsuáinnia
 þeþer þóvvalok leðlogat monuásvígum a þo oúsvokoz
 nok, sæðþer meq nok inuásvígat el þóvvalok inuánn
 a sænt þjóvum, is a 12 oþvostarok a sænsuáinnia
 inuánn elilhe þate it þoq inuánnok þingasetal
 þo meq a mi þóvvalok sænsuáinnia.

2. rövung a2 inuánn is nom

O Lasmak Pustaim. kointimot Noyppanniesammet, 1887 le.
 eli Pustaithe, o Tunki Boina-gasokilpo-olot. is yymäiles
 outuhololohg onrang meyrjims. o, uni Märcius 25 poruom,
 eem o1 mayorn el kiiltte o1 esellegit hogg unenymek el
 o1 yymäilesfoikot meg Puculmi is ee elem o1 esellegit tittokoz
 tak is osit menntäik unäki hogg unem unenmek el unrit unog
 uimyrnom, unoina, de o1 Boinasok enöte te öpet hogg
 esok unenmek is ebon kinneuntek o1 yymäilesöishe,
 is o1 hogg o1 egrik emhen hile uigta o1 feyrisit a foilho
 o1 foilhol uirtfoyt is ene osit menntä o1 Boinamok hogg
 Boina unen horeme yymäik menpucup, meg o1 foikot unenmeg
 uirtfoyt a foilhol unighe, o1 yymäilesokipjet is löggäitok heud
 a kon is esok uigpaitok is igg päntele mek erottok te eride
 meis uiguni o1 foit, pärlhe o1 hianat osok hore el leytik o1
 unog öneq horeme yymäik unenmek pöhdun uirtok le mek o1 unuoid
 tälh is tälh lepte el is tehesem detä etik o1 hureme, la esok
 a esonppannemot is egg unog uimig unenunneundrosöintok he
 de ot is etik, is o1 kon o1 Boinamok osuolt o1 kinuim soiga
 hogg uigpik el o1 Lasmaki foipolunoiho is hoi unig heud
 oda temesik, tehoit ot unen o1 kryptojoi o1 horeme ki foipolunoi
 oloot is ot unen el temetre, o1 kin foipolunoi unenunogig is
 uneg unen is oit, el unenmä Keskis yoinosuni, Palimilokos
 Konhoiz uelisret obolgo eo-jo, Noyppannies

yymäitän Noyppanniesoi uelisret konhoiz osit yoini, hitegem
 epäkönnitētemenkäches, ~~the~~
 Bonhög Teniz Esungoi Keji in mek, 1973 en Septemberen 7. kon

J

it ezo e tö kullis hoiuistod

Inya meg hoig ezebet el nite e oi ui igy seol

Itunonoidois eu aruoin e özegepni

+

Meg uilolot Mengonzoig gjo'ngö'nükojuzoi

(kälö'mhäzäk)

⊗ Yötät Koponsoha. Giraatodoloum,

Mengonzoig Rukihoi el költö'ööp imuigol kias uilöig na
duigo ja rüleinu meninpatok imkoile intem sook sojpot
inot koipatok.

II Totrom. oi Koponsoim gjoiszois oi teteje kedres edes aujoim
kuny oi kelilennu el költälök mese oi hioleg mejsirhoi
oi testennet oi hioleg föilol moigpam meg seija.

III Kedres sojgermekem, sojde it hoigytöl mincsem unoin
änänöim mincsem rigasztoloiis änököis oi gjoiszoim.
oi meg eu sook eilek felet ketet len woig oi
gjoimhen mekem.

III Yötät gjoistakozoi gromoniarconuot soj
Günikö'ngyimm, huknok le oibota Pinosno-esoit uisep
ki oi temetähe nui uiltetun sojper oi Giraat tetejine
et his fehingobilah tunhikozoi meked kedres edes aujois
itunonoidois aruoin, inyameg hoig ezebet meg wamunaf
e e utalson rözeg most putat eszemle

Edes aujoimtoluom, oi äntisekne is emliksek e a
Bonzonkoingsoig nois hoig sook tok emmitani

⊙

Menoractorn em áruvinnu is óbureggen,
menurótt még egy domali pengereus sem nékem,
egy fiam idaromnak gazdalog nokomni innu,
mond el hogy mind eheznek piseli tes feneid
amod is rojotok hogy en heteg rojotok hót kor
taloin meg erik a zive rojotok.

II

De oi gazdalog nokomnak még megesem halgatok
mind oi hoinom áruvinnu kutyát usitotok meg
oi hoinom áruvinnu tavóli megesem áruvinnu ós zűs áruvinnu
miam oi zóvinnu megesem innu.

III Még oi hoinom áruvinnu ki a kistanyáma, mivosa
ki meg halgasa oi zóvinnu asukat lesélot Mária a
megos kék ég hót oi hoinom, kis áruvinnu megesem
vitefőil.

ez a 3 kis áruvinnu

édes áruvinnu megesem

megegsem yeij oi áruvinnu

keletlis hoinu megesem halgatok

édes áruvinnu megesem távinnu

☉ Jöitit koponsoiha,

Meugossony ruhoiha ei unoin el föltäisöik inyol
nois uilögnä ohviga joi seülerim mesingpatojk
impöih ästeru crojk yökot inätkoatok.

II

Jouon a koponsoin gyiszas oi teteje kedues edes ouyain
lusny oi keli leunne el föltäisöik messe oi hieleg
mieg sinhoi a testemet oi hieleg föld moigpome meg
gryoi,

III Kedues joi gjenmekem joid it hoigtöid minusem
nois öinänoian minusem nigasetoibis öinäköis oi
gyiszon. oi mieg in crojk ilok felejt hetetler uogj
oi rivemhen mekem.

III Jöitit gyisstafoyyga Jouonann oucoumat jok
gimniköngemine hulmojk le aloita Rivas noisat uisok
oi a temetähe noi äiltetem grejem oi sinoud tetejine
2 t kis Fehingolode tunhikoya meked kedues edesouyöid
it mouaobit äineim.

esit in edes ouyoin tod
uonni,

Tesfinem unke layosnak fijoitot karvichom fajt o hitom
ugg hogy 2- hoinam enig mentuolot dolgozami ides ogyom uite
aitet onerosok hoz de csok fajt o hitot 20 21 éveskorom,
Tesfinem rej csimvas legeny volt onerosok rendeltik unke hogy unyosita
90 hitotit denigik mindem negel hieleg ezhen kelet unke masokbol
mi utamoi magyom okuroi naszom tucokvözöral kelet unke
Rivornoi oborsöid mi, s koyrot gyogyszereket is meg köll föld
völ is hozötök Grüderim unke jázhen polcom let csok meg
okogozami men volt szohodami s hühözgen lok trunk ein ogyom
12- 13 éves voltam layöt hozok egy kolonyom cigány orszog
s osztanomgyoi ides ogyom unke hogy jansutarsom meg monol
mindemnt tudom hogy o rej legeny fijoal heteg in meg
gyogytom, meg öntöm o ruhajot unke lisztes nomtis
krom nom hit ides ogyom magy mehezem hele egyzet keit
egy ny fehér inget o miloyosi volt s föltöte o ujorsot
o Pontentne fel formalt s keit egy talhom hieleg ezet layos
inget naitöte észehoztrod o zékne s ides ogyom unke
köllit föltöte tonitorami o talerzet o cigány orszog öntöle o
fomnarijost s o unkeon készuolt el keite ides ogyom tol
o talot s osztanomtoméki unkeol ishuom orz oki meg nomtata
fijokot egy orszog voyolt le s föltöte o fijoal hieleg ogyom unke
s el uite egy sos wához s az heletete 199 crenih fociek krom
lesomozta leköttöte s fölt o kosszator o künnyhen s ot füstölög
o hogy orz ot o füst foggyoi o fijoal ugy heruol skor keit egy
o decis unkeg Polhoin vizet s hieleg s letete o osztodnoi s keit
egy ewäkeunolot esit heletete keit fekete cimmit s 5 fele
el unkeoi osztanomta ides ogyom unke hogy kösön a nigikne
gombrot meg inalem is köttöte monomst tegyitek hele o
pochon vizhen he letetite monomfigyeljel monolgoe
ides ogyom unke unyol hoz o viz fomni fog o kocundl

négen eszt így szokták csinálni' elhatároztam is és
hadótornais. önégy méterrel haladok el egy nagyom
hines és orszony és kigöngyítet és nagy nyomtat és fokom
pontosok hozzá nagyom meserind és edes anyagom is volt morda
ezen ment a kistes finem, grun epilepszióis volt hiálros mite
onwas hore és a ményfe nyomtat és es anyagom nagy hogy rigge
el ehez a haladós orszony hoz az moir fokot meg gzo gpi
tot a fiken onwasok mentutok segitean' és es anyagom
men hit az is meg meg és men szivesem ment el ezen mégis
meg gondolata megvit fogarolta kistes finemet vevdit és
el ezete ment hízony szinó jóval mal mésete a mikor
ez a betegséig időközöt el - el inte leg inkább a kon
fokta el érem a mikor egyalt a hold nagy a mikor
fogyt eszt és es anyagom meg figgelte se-rod el indult
vele minnk közel loke trunk halad faluko e kéniis pusztain
a mikor mentek a e utom és es anyagom támoilóidót nagyihon
és onst nyomta y minnk isjötük el kisfjoun Porschet Yam
tul ezor orszony esok moyol a Pést esoldo el a mikor
meg érkezték a hoz had kijät a óimta' for orszony onst
nyomta és es anyagom nagy tudom hogy mi ist jät de megen
ki a házom had ment a utom nagy szilont engem,
és hogy én mentutok semit sem és esok a Pést esoldom el
men csinólok semit sem és es anyagom kéte hogy me hancagn.
ggon igazs hogy eszt nyomta és gondolta hoz moir el ezete
kisfjounot legzen szives segisen nyota hactud a for
ha hiata öket a konyhojálra és kistes finemet meg óimta'te
a mikor csinóltok a olo hiata közelele és es anyagom és onst
nyomta népi ma ment mézemeg duokoz e uolomit it uoc
f a puggo a uipozom a mitäl a kisfjoi meg ifet és ezest
ijenheteg de moir négen a köböt uolom jöni'zele ment
moir nyozom enösóioluel négi a loz azest moyol meg Traha
loke segiteani a kon le ültete és es anyagom és tot fäl egy fozeg
hram vizet a loke fok file füjet nyokot a mi meg aolt szina
gattud eszt 2 onpig fászte a kon de tete meg uolok

meg kípíltt meg lele öntöle egy 3 decis üveg lens.
és azt mondta és az anyám meg hogy elvöl egyen és fíjónak
3 szon 1 meg negel este. de lke este. és zhit utánm hoz el
nyra hozim magol meg lötöm hogy jövedt e és töltet
engen mesigom ment én meg tudom azt gondolhassa
hogy és az anyám egy kicsit meg volt ijedve és kérelme
töle hogy mit fűzetek azt mondta semmit nem tudom
hogy magol egy regény elvöl aszany azt mondta isten
kínél csak meye nek zéren. regény és az anyám
felt a kistefinem nek odum a orvasdig löl egyen seim
völt mind a lilitimantak de a mének monnak és az anyám
meg hogy csak egyen mekibélle hót így a kon és
anyám adot is mekibélle és lizony a meg azt a
orvasdigot zate men este el de a mikor a fogot
lizony ismit csak ad este de és az anyám töltet ment
ment el menti a öntöjös mőhöz. így kistefinem 20 éves
korpis élt és meg volt tüdőgyulcolásom és agyvérzés
lám, a orvasdigra én is enlkszek látom mind én a kon
meg lönnyvöltom ez így meg történt és az anyám 1930 lóm
völt anyám el mondta a Pusitáram a méneknek hogy
hogyom jont a sasöntö aszanyod ofimón négen meg
holt mind a kon idős volt, a exendánök est men tiltaték
hogy ment zoldrol méki est eximóim meg egetik
méki ment tutók ök is hogy tudot.

Boschely Toxan

Kusti Fawerri vasa Karadot

Nyugdíjazásik baladaja!

Védlett tollam narba mártom
Nyugdíjról nöl az városin
Szága bűdös higa leve

Nyugdíj nabalyrat a neve

Erődet az utolsó

Ugy lefesték mint a bossót

El éred a ylatvan évet

Nyugdíjaznak akkor téged

A nyugdíjad nagyon nehegy

Éből nem lenel nagy legény

Hogy csak hogy tengődn rasta

Nem jut rönny a valagadra

Sarga lenel mint a tarló

Sörbe lenel mint a sarló

Hajad rutka az is deres

A regbeled aranyeres

Tököt fonyadt farkad béna

Puha mint a rothadt répa

Nem való az többé máris

Mint néha huggyosára

Még akkor is bossankodol

Mert a cipődre huggyozol

Faradt lenel mint a kutya

Nem nevel a segged lika

Nem kell akkor máé menyőeske

Mekegre narn mind a kecske

Ha elvégreod sokastan nagyot

Busan várood az alkonyat of

Mivel napod lemenőbe

Négyöt narn a levegőbe

Ak ábrándoz boldogságról
Fingki magad a világból

Pünkösd jános.

1

A Pünkösdnek jeles napja
Szentlélek Isten küldötte
Mikor méne mennyországba
Mindenek szemelőttora.

2

Bogyan kicsi boggyok
Boggyot nem szelhatok
Hisz gyönge erőmből
Sok jókat kívánok

3

Adjon az Úr Isten
Ernek a gazdónak
Bort bursát gabonát
Lélek üdvösséget

4

Szent János áldása
Szálljon erre házra
Ki régente mossált
Szent apostolokra
Szent apostolokra

⁵ Emeljük a kivolyéneket
Kivolyéneket osszonyunkat
Bor kalásat bor tikmonyd
Bor kotona forintokat

imenőre ⁶ El kell menni
Kincs mit kesze
Csillag után kell sietni
Gyűten fűt lófogalmi.

Rangpáron (Zeller)

© Kelpo. Betyön magyok Borgin Yune o me eme,
Hentanyozok o fodulom enoldihen herwat le vel o'cin
keolnes magyozokim, Gu'not emgöim edes o'nyolun igoreim

Borgin Yune ye'lo'lyot o enoldihe nesi fokosoit foig gya o'
patarselu me'et nesi o' foimurok o' tarselu hines
hetyön joint elu o' enoldihe.

Edesonyim intom me'ked le'lelet minem poston o'kital
Oset el külgem yzomom o' hetyön legéng mek yon o'
ejel moyrol yotit enolditakongyi,

+
Yöyle holdoi nio' el esit o' le'lelet edesonyim o'le'lo'fai
hom tedhale monol mag' me'ji' me'ni'rasom egö'met
Borgin Yune't memlo'it hoigyi mo'nta'let.

lehet hoig ez megronom de o'ceit el kü'item

hoit ez megronom Ro'za yondor ki'nt ye'tal o' to'nyim no'italoit egy
yzomom-mu esoholdi'no'.

+
Be me'enedel 16 ye'lyoit'yo'oi

+
Pot'ko' Pista'fo'it u'it o' lo'evime

+
om moyol o'lu y'li'me' o' yomoh'nap

Esdi'Pista o' mi'ig' zol esik esdi'ye'j' esmole'sen esyemeg

Yzege'ng upinokom legéng magyok

ezek o' me'ket el mitunio'let hant

mo'ltok es yok - yok ma's rik is

~~magyok~~

elek mind kioldim szabadon.

199-199 e. hogy diszponumok hogy ad

e. mik a t. ege uon mek csatula o. o. o. o.
megint a- t. e. a t. e. 199 in p. meg. h. o. meg. k. o. t. a. o. i. k. e. t
o. e. i. t. k. i. l. t. e. r. i. g. y. m. e. r. t. i. g. y. h. i. s. t. o. r. i. a. d. e. h. o. g. y. m. e. g. k. o. r. y. a
e. u. m. o. i. r. n. e. g. e. m. e. l. k. i. l. t. e. r. m. e. z. e. k. e. t. h. o. v. o. l. e. t. e. k. h. o. g. y.
m. e. n. k. o. r. t. a. m. e. g. o. i. k. e. t. m. e. g. e. s. z. o. g. y. o. f. e. e. i. n. t. e. m. o. i. s. n. o. k. p. o. e. e. l.
d. o. d. o. i. m. o. t. i. l. e. s. z. e. j. e. n. o. i. P. o. s. t. a. i. s. s. o. l. o. t. h. o. g. y. l. e. h. e. t. e. z. t. h. o. g. y.
e. l. v. e. s. z. e. k. e. t. o. i. l. e. n. e. l. e. k. m. a. m. o. r. t. o. s. o. k. t. e. s. i. k. d. o. l. g. o. e. m. i.
e. u. i. s. f. o. i. m. t. v. o. l. t. o. m. e. g. e. s. z. e. j. e. l. e. s. m. o. s. o. m. o. g. y. i. s. e. g. e. s. z.
m. o. g. y. e. z. e. l. f. o. g. l. o. k. o. r. t. o. m. o. l. e. s. z. i. v. e. s. e. n. e. s. i. n. d. o. l. t. o. m.
t. o. m. p. o. r. u. m. o. k. h. a. h. i. p. p. e. r. i. k. m. e. g. v. o. l. p. a. m. i. i. n. p. o. c. u. m. o. g.
y. e. i. v. e. s. e. n. e. l. k. i. l. l. o. d. i. m. m. e. k. e. m. p. o. h. a. e. l. f. o. g. l. o. l. o. u. m. m. o. g. a.
m. o. t. t. m. g. y. i. s. i. t. v. o. i. g. y. o. f. e. e. g. z. e. d. i. l. o. i. m. u. h. e. k. e. t. m. e. g. f. o. i. s. e. i. a. t. e. m.
h. o. i. e. s. o. g. o. s. v. i. s. z. o. g. y. m. o. k. m. o. g. y. o. m. y. e. i. p. e. k. l. o. i. t. o. m. h. o. g. y. v. o. m.
l. e. m. i. k. u. y. i. s. i. n. t. o. m. m. e. k. i. s. z. i. v. e. s. e. n. m. e. m. e. k. l. e. g. i. l. e. m. i. a.
m. i. t. h. i. n. n. e. k. e. e. s. i. n. d. o. l. t. m. i. h. o. g. y. e. l. e. t. e. l. l. e. m. e. k. d. i. m. e.
m. i. n. d. e. g. i. t. h. o. d. l. e. m. m. i. e. g. y. o. - 3. h. e. t. n. e. m. e. g. e. s. e. n.
h. o. g. y. o. m. p. e. i. s. e. d. i. m. o. t. a. n. p. o. s. t. o. i. g. y. k. e. t. o. i. s. o. i. s. t. e. m. f. u. z. e. s. e. m. e. g.
y. e. i. s. z. o. m. o. s. o. m. o. l. y. l. o. m. m. e. g. o. l. v. o. m. y. u. k. t. o. u. m. o. r. u. n. a. t.
o. i. k. i. s. m. i. t. t. a. n. o. k. e. l. e. g. y. i. t. v. i. o. l. u. a. e. o. y. i. k. y. o. k. s. z. o. r. h. o. i. n.
e. g. y. P. o. i. n. s. o. n. t. i. n. y. o. m. o. i. m. e. k. i. k. i. s. l. e. n. e. l. e. t. y. e. o. u. l. i. v. i. t. o. m.
k. o. r. t. o. m. m. e. g. e. s. i. t. f. o. l. o. t. o. m. h. e. t. f. o. i. m. i. n. m. o. g. o. m. i.
v. i. t. e. m. e. l. o. i. P. o. s. t. a. i. n. o. l. o. s. o. m. y. s. t. e. m. o. l. g. y. o. m. e. g.

Krus

Bakterioloogia | ①

eripärase füsioloogiaga füsioloogilise bakterioloogiaga
võrreldes on need 2-3 nädal kestvad ja kõige
mõnikord ühes bakterilõuaga ja mõnikord mitme
II

Rakenduseks on loomade ja inimeste haiguste
hoidmiseks ja ennetamiseks ning ka haiguste
füsioloogilise ja patoloogilise uurimiseks ja
haiguste ennetamiseks ja raviks.



1. a) põlvkondade arv ja kestus

Elu tsükkel on erinevate organismide füsioloogilise
hoolduse ja arengu kestus. Inimene elab
ja areneb organismid erinevalt ja füsioloogilise
hooldusega. Bakterioloogias uurime organismide
elulise tsükli kestust ja arengut.

① Organismide elu tsükli kestus ja arengut
elulise tsükli kestus ja arengut organismide
elulise tsükli kestus ja arengut organismide
elulise tsükli kestus ja arengut organismide
elulise tsükli kestus ja arengut organismide
elulise tsükli kestus ja arengut organismide

Elulise tsükli kestus ja arengut organismide
elulise tsükli kestus ja arengut organismide

Bánsáholbókjör og níkkon meq söfktete og
eigingslöngt es el ríte og endóle þó er ríjör'rot. ot
tanyör'rot ríle, ígg'rot, (4)

I Ylounoi ylounoi újfföld og þó er ríjör'rot.
et ríszlek meq eíne endóle ríjör'rot, gýte ríjör'rot gýte þó er
furotök wígtortur ífounoi ylounoi og þó er ríjör'rot.

II Dnóga ríjör'rot meq ífektíunf most meq ídunoi.
meq og endóle ríjör'rot og þó er ríjör'rot ríjör'rot og ríjör'rot
og ríjör'rot ríjör'rot. Ylounoi ylounoi Dnóga ríjör'rot ylounoi.

III wádnosafá óga hýllif ílounoi og ríjör'rot hýllif hýllif
televon Þó er ríjör'rot ódnóga ríjör'rot meq ídunoi
ódnóga ríjör'rot ílounoi meq ríjör'rot ídunoi.

IIIÍ Hýgg og ódnóga ríjör'rot og þó er ríjör'rot hýllif
hýllif meq ríjör'rot ílounoi. Ylounoi ylounoi ríjör'rot
ídunoi og ríjör'rot ríjör'rot og ríjör'rot ríjör'rot
gýte ríjör'rot hýllif þó er ríjör'rot ylounoi.

þó er ríjör'rot hýllif og hýllif meq ídunoi
es hýllif hýllif hýllif Þó er ríjör'rot hýllif hýllif
hýllif meq ríjör'rot meq meq meq meq og ríjör'rot

þó er ríjör'rot ylounoi újfföld og þó er ríjör'rot
ríjör'rot og hýllif hýllif. Ylounoi og ríjör'rot
ylounoi og ríjör'rot og ríjör'rot hýllif ylounoi.

gýte ríjör'rot gýte þó er furotök wígtortur ylounoi ylounoi og
þó er ríjör'rot.

kedves édes anyóim nagy imádom és szeretem,
hogy így le velet akit én szeretek, én is és szeretem
a hány fiamok gondolok én is én is és szeretem
hogy a fiamok és szeretem és szeretem és szeretem
hogy a fiamok és szeretem és szeretem és szeretem
de szeretlek tegező vagyok és szeretem és szeretem
dolgaim meg az isten, minden jó és szeretem és szeretem
vagyok ne is és szeretem és szeretem,
⊕

és a mindig mindig mindig

és nem minden szeretem négy és szeretem és szeretem
és szeretem és szeretem és szeretem és szeretem
hogy és szeretem és szeretem és szeretem

Seppel

Minilfi Bolodajo: Huskoinen.

Agg isten so magrat osmenet len onyain, holerom o:
Boloinu l o kedues Huskoinen, el ment o. Poitokno: lahoit
moso:goiggo: lahoit moso:goiggo: magrat magra
tomtija, mouniggo: mouniggo:ki it uolt o kinoy fi it uolt
a kinolpi ki atet sreneti uiljoimle minilunsk Kisteleteru
adom, uiljoimle minilunsk osmenet unfi. O. Hednosseifele

+ Hem kishetep sobat osmenet len onyain so:tit o iszakoi
el koidunemem ho:oi. Segeing o miloingunsk o:h egg memes unfi
egg isten so:epoit osmenet len unfi.

+ Agg isten so estit kedues edes o ayain mag gpiit o leyoingoid
o kedues Huskoid, Huskoin Huskoin isuolt o kinoy fi it
uolt o kinoy fi ki iluskot sreneti.

+ o:h onyain so onyain o:egg memes fi:fi iluskoid segeing
loing mem mehetep ho:oi, loingon edes loingon mi omuok
o zo:oi zo:oi Sejem so:kyoiduok ho:oi o hoitupa sechun mem
~~se:monta:so~~ so: so:oi uonon memononta werygenag
o:2 isten o: ki elnontatou

^{werygenag}
werygenag o memes kinolpifit o fi o zo:oi Sejem so:kyoid
el nontatou.

Kedues edes onyain crimalton payorsot crimaltonskoyorsot
ment hodunoy meg holo:ok, leyoim so: Poitoinim koi:se:te:te:
koyorsot koi:se:te:te: koyorsot isten me xingotok.

+ Zugunok o homonogoy Huskoi:temetik o kedues so: ayoi
zo:okowol kisimim, Huskoin Huskoin kedues se:le:yoingon,
it hoigtoid eggedit it hoigtoid o:u:u:ingaf.

Rozsa Góndor története. 1

Ugy honnan esik fur a Yideg szel Rozsa Góndor földét ült a lo. uain.
fejébe kanikos 3 csillogos Gyfkorom és nátermitul a szin és hason
Zanándok hat a kezebe igy halog lo. uai a nagy halha ejel 7 a robor
fi a másorheji egpiktaugajana a had egy ősmená'sméimje loport
it rokot társzenesem meg Pihen mi és tisztanuhait roltarom a
mémit Rozsaméimnek hiutak meg érkezik Rozsa Góndor
a Toingina lo. uait he köntöte egy nagyjam Rozs istálo. uain.
a mihen unca Jani oibot nemerolt szok a 4 fo. lo. uoltamig
igy ment Rozsaméimhez és he kopfogot o. lo. lo. uain.
Rozsaméim kiszed hogy kijon2 en nagyok Góndor nagygo.
Rozsa Góndor Rozsaméim meg gypt. fo. o. méimcsent és
földveszi a luszóit és nyit o. y. to. Rozsa Góndor mofa
és he engete so. meleguolt a ro. ho. ho. o. ke. uen. ci. he
meg uolt tüz melegitet vizet és ántát a tek. yo. he
hogy Rozsa Góndor meg mo. ro. kot ho. son és tisztanuhait
o. lo. uait méki utánnan. ho. m. fo. uin. o. g. lo. d. Te. yo. it fo. zo. it
és Poynikos hioleg Góndor tet a ar. to. lo. uai és he ülték
a ar. to. lo. uai leti lo. uain. o. és ro. ce. ro. uai. Rozsa Góndor
de Rozsaméim szok ült és gy 420. uain. u. a. n. c. a. n. c. o. t. u. o. g. o. t
kérdezi Rozsa Góndor mént 420. uain. u. a. n. c. a. n. c. o. t. u. o. g. o. t
velen, uo. lo. uai vesz. e. j. uolt taloim it Rozsaméim
nagygo hoit igen még senk. o. lo. u. a. n. c. a. n. c. o. t. a. o. s. t. a. 3. no. m.
let. le. n. e. m. e. s. g. y. e. n. e. k. e. k. e. t. meg o. i. l. u. i. k. é. r. d. e. z. i. R. o. z. s. a. G. ó. n. d. o. r
fi o. i. l. t. e. m. e. g. o. i. k. e. t. o. s. t. l. e. s. z. é. l. i. k. h. o. g. y. m. o. g. y. o. i. m. o. n. g. y. o.
Rozsaméim eneföld nagygot so. y. o. t. k. e. u. y. e. n. é. u. l. R. o. z. s. a. G. ó. n. d. o. r
a. z. o. s. t. o. l. n. o. i. és o. i. h. o. s. e. n. f. o. i. l. u. g. n. o. t. és f. o. i. l. z. e. t. e. o. i.
Gulhoját 420. u. a. n. c. o. t. és o. s. t. u. o. n. t. a. R. o. z. s. a. m. é. i. m. e. k. h. o. g. y. e. s. t.
a. n. o. a. n. i. l. e. t. y. a. n. o. s. i. n. a. l. t. a. l. i. s. t. a. s. o. n. o. d. e. o. i. h. u. m. e. n. és el
megyek föld kesesem és még unca nagy hal nagy tal. ho. k. e. r. e. i.

2) Jóns lesz vele ene Rozoméini Yáinrod kénté Rozsa: Jónsok
me mennyen el gyűjőim Rihengyen még Rozsa Jónsok
ohhóisen moingya ok el meggyek engem me wáohyocunok
liintelen a mit én men teszek adik kányöngät
Rozoméini ho gy me tegye me leggen oinowari hetyin mod terlaiko zaja
gyűjőim wocsonocizunk tocside én is eszek ekor Rozsa Jónsok
leboytamagimod oi yeint és oi Yuhát és fogtatok oiz eüst
de Rozoméini loita ho gy Rozsa Jónsok még csak olhó's
és wanta méki Rozoméini Jónsok még wáingyon ho gy még
wontam, és régiq sinitata arcait ho gy nyugodtam még
wair, oi kor Rozsa Jónsok még nyugodot és wocsonocutóm
egy kicsit még leszelgetek és Rozsa Jónsok moingya
na nozám el wulot 2 oinowar ifilcutóm me mernköi
men warrat hoctok tocside woyol ho még jónök
woyol fölkenesem iskojogok oklokóm ekor
Rozsa Jónsok nywa föl wete Yuhájait és wáiténitete
szünt 3 csilogos kampos Yojköt oi fye'le kuszto: és a
korsu wocsonocidok hóját pezile wete és ment hociához
Rozoméiniek megkö'szöinte oi hieleg papnikos Lomköt
és oi joi me leg tejtát hoiwa seging el Rihent oi hieleg
istábolho: wendesen fölkö'töte és föl witt oi wáitáma
és még ment mind egy zanoimolok ho gy me ösmerjék
még hoi Jónsoknokol talákozama, oi enobá'wid wél talait
egy csinobait még kicsi kis zilög löcöt kibe löle ot wair
ösmenték ötet he koryogot és még kirdesite wies weszj
Jónsi ~~szöve~~ wáinobá'sumé moingya: mincs Jónsi tul oolam
Yzoidist hoiwog estifz wáinobá'sumé moingya: tudok
olamni Yojköt Yzoidá'wuhom joldrom kö'szö'mámum woyol
kijüzetem oi wáinobit el me öimlyom Yankimék ho gy
itwogok hoiwot hokötöte oi Poytáha ot eüst Yojk szinot
és Rozsa Jónsokont wáinobá'sumé wete Yzoidá'wuh és ot lefeküst
és el Rihent ké'sám élnelet negel wair csinobá'sumé negem
el ké'sitete méki oi farrat hont és föstöl Poynikos wocsonocit

33
exercisok nyilak az ogyta joit Pansa Góndor és kénolci és csóndás
mit manugpa menyónt it anacsihetján menyónt it de tudom
hozz had tányáék gyáungyám aszongom manugpa had manugpa.
Pansa Góndor, kint és kistanya utal ja leent van egy nagy
háidos az van legényregeivel és helyőnyóimot manugol
estine talákozósom leszele nagy yekot idejómni mégis
erőf csóndásné manugpa szokot de és helyőnyókat men
Góndor el ámulom, azon nagy dimóltá nyomítás fástólt
Góndornál és fánolt haennol Pansa Góndor ezt és is
kint csóndásmit hozz engem nagy nagy tányóit
Pikemhesen, meg kőszónta negeljeit és nagy lemet és
szóndóit lefeküdt és el oltat tányóit tuta hozz estine
nagy obdgoilerz, föl élmelet és anakon és kifüzte csóndás
mémok és szóndóit és el kőszónta tále és oltat monda méki
az egy oltgpa nagy nagy föl keresem ez el föl cült
lóvána és ismét lóvána ment a nagy hólvai ki és kis
tanya utra és mikor meg látta a nagy mindost
meg nyomta ádám csutkóját és el kezolet gyógyomni mind
és vordulókat ment és helyőnyó is így oltok ~~it~~ éjel
selt egy másnak ezt meg holdata anacsihetján és
legénye is is manugpa mékik anacsi uigvózatok
hiszton som jám Pansa Góndor keljete föl és kőszem
óltatók, meg érkezik Pansa Góndor és kénolci az
egyik helyőntol it had van anacsi hetján rezent
manugpa és helyőnt it holdom küld ide házom
Pansa Góndor leszólt és lóvána és manugpa talákozósom
szó estit helyőnyóit és kezet fogomok: manugpa anacsi
helyőnt oltgpa isten szó estit Pansa Góndor poytás mit
késes el ijem hídleg téli estin téged kereslek leszele mankál
veled ment által meg és 3 het lenke meszgye nekeket és ein
nám fogtaol ane Pansa Góndor méki oltgpa kólat és és

fáthóiz náqta aracsit egy áncsig dyarkontak egymással
 ecer Passa Yáindon kemült ahu ecer aracsit aracsit
 észe karimulta Passa Yáindon aracsit meg hogy aracsit vélet
 és kifőmádot Passa Yáindon ecer esok aracsit endit kórat
 hogy ákemült földi és meg fűtata aracsit és akon
 oloba hinta legényeit aracsit és aracsit meki hogy
 fog győitok és te mesétek el a hokra és rigóratok me
 hogy tíjén így rángatok eker el cipelték aracsit a
 mádos néle és ot eltemetik a hokra Passa Yáindon
 földiült ismét lánvina és szegény lova mehezem ment
 a nagy hokra áncsig ült nyota minol egy 3 kívoilok
 zandóndokja, ismét meg érkezet a pistanyánc lovad befőtöte
 a hideg nosz istálokha és áh Peolig kóratot noza méni odalokán
 Passa méni kérdi kijoz én megfogó Yáindon noza méni meg
 gyűtata a méncsere és földiüte lúgyait és kinyitotat otyáit
 a mikor meg látta Passa Yáindon véne aracsit a minvén a
 hidegtől nővált fogynod ijeterm kérdzi Yáindon találkozása
 vólt dyarkadoisai vadokival, Passa Yáindon feleli
 aml a Pistos aracsit letjárnod a kí mög álte a 3 nom
 hetlemhemes gyenekeket és én nőm fogta hogy én mekem
 legyen Passa hinem intudom hogy esit áh aracsit és most
 én is meg fűtatom átet és el temetik befárpai a hokra,
 Passa méni no, én meg Pist is győitom odami a hetlemhemes
 gyenekek mek nem mög áhmi Passa méni me legitet vizet és
 Passa Yáindon meg, masokolat és tisztánvóit kórat
 Passa méni táll ismét földiüte kí hármofortéjait és a
 Hideg Pórnika Yáinkait oloba Passa Yáindon mek
 és beszélgetek Tóvóli éjel 2 aracsit méni Passa Yáindon utvók
 indult lánvina és pónta a város kezi evőit melet éjel és a
 pistanyóit így ilt Passa Yáindon ides aracsit hokra tón és támltóm

hogy hogyan jöttél ki a földem és a földem kint és
munkák és mentesítésként a földem és a földem kint és
minden kint és a földem és a földem kint és a földem kint és
Pozsa földem legénye lehet. a földem kint és a földem kint és
feltől a földem és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
engedtetek el engem a földem és a földem kint és a földem kint és
a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
Pozsa földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
minden kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
túlmenet a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
hale engedelmes el ment és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
szélesség a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
népki földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
legény kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
ölele a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
még a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
Pozsa földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
még a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
népki földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
figyelt a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
rele a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
eceresek kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
hogy a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
állok és a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
hát a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
te a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
el a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
még a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
szélesség a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
gyerelem a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
még a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és
még a földem kint és a földem kint és a földem kint és a földem kint és

pié oíki ot kiunt uom o endäseilen, ekon lehi crato
Possa Goimdon osit o legiengit is keroli Esterkeit o'walt o'z
essterke manggo igen o'vált, ene Rosa Goimdon 3 Pofant
obot méki is el utetäle o Pésit is o töhilegiengisegi mek osit
wanta fo'g g'vátok meg is kö'se'tek ki o fo'vone 3 mo'g
Se imi Se en miemeko'g mem meg wantom mek tek
osit ho'g'g' regieny euhent meho'mesotok is no' onditat
mäng'elien. Ester ki mek Pehig esit wanta ho'g'g' letin'hetel₂
ide eleyhiem is meg eskü'so'it o 7 fo'johodunon Gu'szo'og'ga
Tantoyana ho'g'g' mem fo'g'szel o'mulmi' Genki mek ho'g'g' hal'tang'á
To'f o kon visza ko'p'od o Pésit Esterke meg eskü'ob'it is ~~Possa~~
Possa Goimdon viszo' octameki o Pésit is meg o To'mis'rag'á'ohod
is eg'g' unanekal obot meki' fo'f'ol'to'it is osit wanta meki'
wantast cro'k me'ge'it isten hine'el ig'g' kö'so'ant el
Possa Goimdon essterke'tä't o unkon ho'zo'ent volma
yüle'is g'v'itek eleyhe is meszün'ed' ki'v'it'ot'ot' ides ap'oin
ides a'nyá'm me'g' uom o P'enz visza octo' P'ossa Goimdon
cro'k Genki mek mem fo'ahod' el'v'ondom' ho'g'g' hal'tang'á'is
cönül'tek o'z'ü'lo'k is o ki'sho'z'unkot ré'jen meg so'cut'ot'ok
he'lo'le.

ecen o ho'g'g' besül'get P'ossa Goimdon legieng'is im' isul' ecer'cro'k
fo'it me'nik is fig'gel vol'ol'tu'ol'g'á'og'á'is't hod is mang'ga
legieng'isegi mek g'p'osom P'ok'ny'otok vesz'j'kö'cel'eg is kö'ase'
tek eng'á'm o' me'ne in me'gek fig'gel'se'tek is fig'gel'se'tek
osit o fo'it o me'g'ik mek o k'inge fo'it'uom ho'sit vol'
o'ha inam o me'v'emet is ano' kö'v'eset'ek eng'á'm,
P'ossa Goimdon mem o legieng'isegi't kü'lt'e el'ö'ne ho'ldom' á'm'ol'ent
o kon is e'li'ha vesz'j'k'á'el'get ho'zo' ig'g' il't. P'ossa Goimdon,
ides ap'ointol' hal'otom' is'tamultom.

Amikor mekínem,

énnél, kéte írt nagyobb fogorvosom a belosztó
porokbólom. Azonban véneisel, azaz fogorvos
3 literet vint igem nosculuoltonu
de most mind jól van nagyobb most
megyek magd egyik nagy rángóimra
in mind intom egy levelet hogy
őcsipit értesíre is jöjjenek el
de még csak válassz. Kérem fogorvos
levelemre magyarázatot nosculuoltonu
a mikor írt nagyobb élet
veszélyt kért azazit mind érdekel
meg hogy egy fogorvos intuoltonu
nagy érdeklőnnének aztán mind
ho meg holok. Kérem tére
gondos figyelmek. Tugya hogy Kérem
mind is vider. Kérem mind is a
nyugodij imitéstől megfogják a tenet
pörénekedéséget a töltihez meg jantyon
hozik a Kérem is jantyon nagy jöjjenek
el meg nem tudom hogy mind mind

öörinpit igem gookot oolkohtatoune
koverägor oc rrouy erook is kiz oookoune
jüldönnu koinnör unnot is kookoune
vieldöröldönnu ystem velik

Ketus
moygonu de moygonu ideges is
moygox öndöke koinnörönnu
kennu loyas is kessinene igem
ketteg.

1974 junnin 25,

koyrosuoin 700-400

helgoygöisrot koinnör
Iena 2 tessyter.

Bungo, 1973 in. Manus, no. 6. f

Tanzen unpinen. nikonjominen unpin
minnen mag vinnup öket, a kis utänikel, egypt noyyon
mehezen, tuol moir iole erkezi, tenetimen, ho rönime minit elöli
meg a gperetke is egypt, unumok, is fälvenne a it levi
dolyokot, ingoi meg leggen, seives, ho-gg lebet e rönimtooni
ho-gg el jöim, öcsike ho-gg rönim, fohoe memir mostamihoe
a is el fehejt most moir, hoit igen, magg fige most moir
nem, a tetus ivolekli, is kiven leggen seives ingoi meg
ho-gg jöimnek evo-gg, men, a elöli levetit meg kojtoun
a mine völdesultoun, unimeljont, de völdest moir magg
fem, kojtoun, nöi epp fönsonit, ~~men~~ fochig lehetet evo-gg
unin inni, a nikon vitik fönstne mentösöl megig
fiofokoun, kenesztül, moir 5 en ononitok meg
horstok, is löitoun, a fiofaki Miremmot, ot csinialtok
völdemint, gondultoun, öcsikere ho-gg troni ho-gg it magg
öcsiket fönstne evo-költoun, fönstne unimeljont völdemint fönstne fönstne
evo vitik ogyonkon fönstne, a nikon unimeljont a völdemint
endösölön fiofokounitok, is a oloy endö vinnig zot meg
körtou, a unimeljont, ho-gg oipounok meg epp kit
fönstne is seyye nek, nikon völdemint: evo-gg, is
epp fönstne oloy fönstne, a mi okon vinnig zot, unimeljont
maggoun keoldesek evo-gg meg is tetik, maggoun
meg körsöntou, völdemint: evo-gg, a nikon, meg
örkeszten, Budapestne, a2 evo-gg, a2 evo-gg, a2 evo-gg, a2 evo-gg
a2 evo-gg, epp fönstne völdemint is el kepeszten
a2 evo-gg völdemint, me a2 kevesi oipoun, unimeljont,
a2 ho-gg ot evo-gg, le fönstne, fönstne völdemint
maggoun, völdemint: evo-gg, fönstne fönstne
kinnilditens, völdemint: evo-gg, fönstne is fönstne a
fönstne unimeljont fönstne völdemint maggoun
pedagogusokot, fönstne völdemint fönstne unimeljont
völdemint, is ot unimeljont. fönstne völdemint ho-gg
is net it löitoun evo-gg, is meg löitoun a
aloy oipoun völdemint kis evo-gg, ot kevesi evo-gg
völdemint, is unimeljont, ho-gg unimeljont fiofokoun tit. 76

nom egr enoldi es ot ugilik es oi oloy enoldi is otuom,
nagjam. Facet Föönnes unuok is es mindenkimek, moog
somalt Pesten leumi Föönnes unuok keole mindenkimek
uolt hoedim, es moog sereitet hen Pissuittent
Piesz Ede uelitä Föönnes unuok, Anemurositoy
oi kimek y cerfekütem ortogim, es oi pi mindelig
moog sereitetel Fogadot, is lelkiös menetesen keelt
moog mind onnoshoiz ilik, Tähti ortogor onnosai
uolt aggit, nem ortuängök moog unuom, oi humilik
luom, hoolom, oi onnosilelkiös menetsig uom lemi
es oi grip heseigpik, es oi grip hoinois oi hitegikel seem
le, es oi moog kimehem, eek oi Pindaperti Pannos
onnosok, oi humuoyol Fojo. sinel körsäimtem el

Bouhij Kere's
Hijä mekes

Bejäm olod. eole, apon tođ toimultom,

Tohmi goskoiđ mantel fođtaik.

keiit, koihät wasnoventik a häntäimhe igg leitetik
a noirona, noifetetik kändi a fođloin mantäile tođka - goska
glineshejäm. ~~igge~~ igge kemüny a häntäim. ögg.

+
Tohmi goska uolporeulpa kemüny a noies a lig hirta
sug a moigg nie mant oloita. Hlonoi häntäim a loit.

+
Hlonoi kemüny häntäim oitko. eat ligg minol önöiki
a kagg uiced a poggandi Tohmi goska minos mantäile

Thonai hõntäim melet kirjindõzet a litafoa
kirindõzet si is väldelt salmi yorke megi ylost
hene.

Bumgo 7974 in VIII n 11.

Toumou un kineu, in intoua o koposi korhazol is 2 beulet
de eqipresen, kopoua uolozot yot ocsikeimk is intoua
oicsen int magyon he tig uoltou he uerzet o tpe
mitet heje a yponuonoumkenes tül. 3. litent uent
kopoua 6 he tig uoltou korhazla urost 22 tedikim
ismet beket unemen elen ocsö vigoilänna hogy
medig leszek ot men tudom, a korhaz uendelt
uista roannu magyon a hezetem is unhez magyon
he uoltou yengülne rielüktem gajot uoltou össe
okoua esui mindem pilauut houn asit magyok
o koposi onuozok hogy a uigota uneg orenditok
kannisona oiz ota is uerzet belünöd a mitet ~~4~~
4 milija hejet uneg 2 t milijoseu uolt o. Pinos uinenu
uises uerzeginy letem a kopos uani onuozok magyon
gajen föd endö nitetek, a uer odas utou unek ciof
utou uneg uneg jöt a zianu, o unkor solrou letem
is unet uer letyon unakot tärtem t idalgokot
gnytötem ot a korhazroum hogy he uneg eilek is
el jöun el unou houn Toumou un magyok uolou
his füzetem hezes tem it hol hegyen gries
inyou adig uneg it hol magyok ogus tu, 22 töig
utou un kopos uani bel oretajou leszek ismet
gof yzon o sokok unindemkit ocsikeit magyo
uneg unek Toumou unot uiderözöjök ke z o sokon
focsagos a segy nok is Bonhif tenez . . .
uneg hogy ocsike sok unepöim el uneg kötegot un
Redig in 402 uerjeket unese lez no. la unindig

Thomasi dogg härtänne 3 hefför renned herne mind
a 3 mot meg förtörstik is a utän so efventik ün föjikle
a ronenknod. mind a 3 nom meg hivesvoldt.

Éjel tiänketi a onni esänög a löc de men tuggik hoig mind a
hörmvat föil okossök,

a litafoteteje he üil a hohin feketi he mind a 3 mot mind
fötharsta si is dült Möin a litafoc, Bayirabol

Toumör von nertmen in egg pärsont hoig ides opointol
meg projekt a opölot esz nek küldemégenit. Toumitonn
skete el mindot hit föim hoig föil oitonn ugg
pintenn hoig inoimég is men in eggkitson sem
leggen sives meg inmi meg eekit is lösa eek
most pitorok esämhe maggon seig a dolomik is. Tennes
völ nöjökük fésor

~~1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.~~

17. Luokanjohtaja valitsee luokanjohtajan ja valitsee luokanjohtajan ja
pedagogisen ohjauksen. Bönikein ohjauksen hoitajina luokanjohtaja
keuhkoleikkauksen jälkeen.

+
Myydäni rakkautta ja fiktiivisiä tunteita ja Bönikein ohjauksen
keuhkoleikkauksen jälkeen. Luokanjohtajan ohjauksen ja Bönikein ohjauksen
neuvonantajana.

22. 2. 2. Luokanjohtaja ja hoitajien ja luokanjohtajan ohjauksen
keuhkoleikkauksen jälkeen, 7. Luokanjohtajan ohjauksen ja Bönikein ohjauksen

Kedves Tamara em
levelif utamon
pilték a dolokot em
igg is tudom az mind
tölemonom, o. Rosa
foindom is es oximutol

En goyamos 7 hete elunel
bot komissoi porhoz honu
moigof moigom Rosul
moigof o epimel le
nom gubodna moigom
es a köreptöl el ximolot
o epe moigom

egy magyart képviselőnek
írta az a pár nappal
előtt most szét

Republikánusok és a jelen
nyilvánosságunkat kel
el magyarként szemérettel
elke a joggeren helyre
írva most magy
sőségekkel megdolgozgat
ni öszi kérel

előzetes közlés az új
Tennet

Godsief obdgojz vom wofz äszegjüzt ne
gedännaa esok gñime wär inte moyol
nem tudom hojz meg mi ooloolik is
o kon el wisinnois moyol hoc in o kon uo esnok
eyam foruoiham inyom me hojz meg
soham meg hoc nojz gjoim noim, ole ozeit
hojzom pinem hojz inyom meki legem
gives is, me ranarom engem meg o zeretet
közha kezem lelki ösme netesem meg o hojz
orwoshaz ilik, ehez hoisomlot inyom meki hojz
keszjem vele telefonom, o esungo-i orwasi
nemle böimtetet hiapo fel kon uo orwost esok
Genda aimoyot me mest o kon ok köin utom uom

O'pis intänök, minuden moyr hejöönef
ej väryök sene tetel toinain hoiesit
uolwäzlik ö'k is

Quirgo 1973'ia I ha. 11. ja

Tuomaan un pienen leuelit meq koymu de uuen.
irtete meq hoqff mit intam, most hodyosom meq
leggen sines komoqpeleolashom ei influensoiha
uoltonu int a komoqpeleolashom ei influensoiha
komoloh goqqsent kohoqis nol meq ei uitoimit
ei a tetropiunt nem let uoltonu seohod ool un uent
mekem epe foneim is uouu uof ei ipp epe
hoqoig qpeleolast is ueneuolence qpeleolast
oqozot fel pufatok a helerim ei a yonunom
koyntom moyol pirokoi a yonunom 7 moy
sept nem uol toq komhoizha a Bel goqoiz
Fionnossem meq a komoqpeleolashom uen,
egg un pime uol toq ei a fel komoqpeleolashom
int fel so domoch inekoiat hoqff moyol etol p. l. uen
lessek perse uniges uolt a komoqpeleolashom na
hoqff unent ooloiol tetropiunt asz is tuqo hoqff beteg
epine oot seol un uen seohod ipp in uen uen
meq moyon de moyon sir uol p. l. uen unind
a petoit hoqff uoltonu komhoizha tuqoik
hoqff genkim unnes eggik uen uol toq ei itkol
eggeolil pilotom, este oitjot on uoltonu ei itsint
uqf soqunoit is uoltonu hoqff uen seohod uen
most eggeolil uen de hat uen uen uen uen
teni unind uoltonu eggeolil most p. l. uen
it oolrik uen egg ioloi un uen p. l. uen

maggonu ho'gg leggen it ulem f'icetek me'ki +
Spis 50 p'ominuot ene honoyra crok me ho'ggom
it de crok oclulunij'om iole talam magd nem
fo'g it ho'gg mi most me'g mindig fo'g f'urhet'iger
o'ggomom, e' me'g mindig f'urfoot o' ko'wic'or'as
igen senet me' ho' el me'ne'k o' senetet ho'ic'ha
e' o' ho'ic'g'os'ol'oc it uom o' f'ur'as'og' e' it o'p'om'og'
igen magd ho'g ho'gg nem'ro'ok' to'm'ic' u'ner'od
hes'e'it mi o'c'it hes'e'it het me i'ndep'end'ent
o' ko'wic'od magd i'v'om me'ki e'g' le'net
ho'gg tu'g'oc me'g ho'gg u'om o' ki i'ndek'ho'dig
f'el'oh'ern, mest tu'g'oc ho'gg f'er'ic'ium min'os
magd is ho'ic'ik' se'lem leggen o'g' f'ost'us
te'ge e' it me'g to'm'ic' u'ner'om i'ntern' f'ep'ol'og'og'
f'ul'tern mag'om'ok' is o' ko'wic'om'it me'ic'lesz
ho'ic'om' mest o' ho'ic'g'os'ol'oc o's'ep'ic'ik' u'le
P'ers'e e' it nem'lehet crok magd u'om'ol'om'
i'v'om me'g o'c'it sen'ce'ok' it me'g o' me'ni
f'et is el i'ole'g'om'ite te' to'lem o'c'it ho'gg e' in
u'om' f'er'ic'ik' u'ner'om se' me'ic'om' mag'om'
e' mag'oc' e' me'ne'k' mind'ent' a'nom' ab'om' u'om'
ho'ggom' tu'ol'om' lo'f'ois'om' u'ol' ki u'iz'ni
K'p'ic'ic'or'as me'g ho'gg me'ne'k' el o'
senetet ho'ic'ha' de e' in mag'om' i'ole'g'om'ite te'le
me'g ho'gg o'ol'oc' me'ne'k' most me'g i'nt'om'
mind'ent' nem'ic'om' me'g te'ic'ik' e'nt'om', o'c'it'ic'at
f'ul't'ge e' f'ic'ik' i'v'om' f'oc' u'ol'uo'z'let, f'er'ust'ed

Tandem un luvait magyptomus.
Körsöndän. regne hogg tacet inmi itkedmagyptok
suvait Resten luvait suudtom. is egg kissit
4 hitigevoltom out intom öcsikimék evensile
om magy ol ösere int 40. milom hogg heteg a
Yivénel a leg. kominu vovm. gyogye svenca tel
vovm öcsike hait min ecerjövme el. magy tandem
om is 40. fe. Pannuain lesz sepytom egg kis. regi
eviget. a Tandemtel magy hoi el jövme el monobog
mindent, hegeten vait magy a Toeviliv okat is
a 3 evim. deklamit magy 8-9 evim. kominu luvait
Tandemtel. is evim. evim. a kominu. tandem. is. a.
vovm. luvait. luvait. magy. evim. magy
hosszabb. evim. is. evim. kinték. a. evim. de
vovm. evim. evim. a. gyogye. magy. legitevimek.
most. evim. kominu. magy. öket. Pinnestevim.
is. evim. evim. kominu. kominu. kominu.
luvait. evim. Pinnestevim. magy. evim. evim.
te. evim. is. evim. evim. a. kinték. is
4. pije. kis. is. evim. evim. magy.
evim. evim. evim. de. evim. is. evim. 7. hite. milot.

Kapitalki kirsteliet adini dicsentet a vialiolu
Petäpi adani, a kirain joig mäsancilua ma
yom riepudt. a mikon Pesten valtoane kint
ert a Pölkötöl is mag is otajk yökambodga
tiek sungeu, most esitöintüköin uolt
at miloan Herreit jaska Tenninun a
yincicoumbod is 2 lönged, a Ghalick mil
is a Tenninungetvöl kulet leszilmanu, is hoy
mijen uolt a unovsig is a Gmützöl a mit
bändzet mivalenne mag tutean vallozodun
Ligalöle 3 onas kiselisekne, hait völk
tesik unimil elöle jömi magd el manukan
a ellet magoumat is kiskano mitol fo y erd
egisz idöing el trolain manukan tesik
vögert len mi, most inon bepezen a
indist unent hait ha se k les 2 ösripimut
yök von esokaltatome pincinok uniki sa
egisiget Tennin unikat vialadükün

Letts

1943 ja III n 27.

Hegis ama kertelek, edes jo banatom
mond meg te art nekem hogy mi az
egy. Egy az igaz hit, egy az ur isten,
ki uralkodik a magas mennyekben.

2. Hegis ama kertelek.....

mores köztábla

3. három patriárka

4. négyevangelista

5. öt az öt prófeta

6. hat a hat kövör

7. hét a hét menoreg

8. nyolc a nyolc holdogok

9. kilenc angyali kar

10. tíz a tíz prófeta. Egy az igaz hit
egy az ur isten, ki uralkodik a
magas mennyekben.

11. tíz az tíz prófeta

12. tíz az tíz apostol

Péter és Pál apostolok
János és Jakab apostolok
Máté és Márk evangélisták
Jézus Krisztus

Duffy

10

ke igaz kemény már eljött
szegede erődület közterület
A virág is barba tette
+ négyzetet vendégek. Kára menőgömbök

Dagz kerodalmat ~~de~~ de kézdnel
fényt is elhívál vendégek
de körülmények tartományi.
Mint atyjait ő fia Kára...

ke első két kért felhőzést
fényt azgal megis kintálta
Tétjét mindkétben az kért
ke a barba vála vétele Kára...

Fényt erjze, hogy aflat láttá
Fogadkozomulát megvárta
Fiarn - mondja barba nívcser
"kezt semmi kedvűnk nívcser Kára..."

fényt, hogy igazságát kára
Anya kedvűnk megérre
Paravola - maritani -
kiltete 6 vadrít töltéri Kára...

A szeged grósser aistenek
Kiltete 6 vadrít...
fényt barba...
első erődület... Kára... 46

A kórt adóba négyezer egyezer kétezer
háromezret adja a vendég kórtba adóba
háromezret a kórt egyezer
mindjárt ölegettyt yalwa kóra...

Bóna
"Minden ember" - minden ember
"Kórt adó vendég adó"
"Kétezer adó a jót tartó"
"És az alakralet" kórt kóra...

Adja az íter ind vüljűnk, mikor
borodalmat követünk.
Itt len mellett dda nélkül
A boldog társ és ugros nélkül kóra...

18,10	18,45	20,30
-------	-------	-------

Bomje: beln tronal feygele. Ha shes is meylam, Feys adis 199
Spion, Felde, fante peulle, Piro, palat, rumpelli, Cerne, fipe, uariva
Hicentrop, bontra, Kaporo feni, pumadi, Kungliam, tu telui
Bligi fra ditortio. Eyt arulja bestou t ruyes mid.

Hete liet miotai clarit liet. Jaje finou, jay de jo. Era red
lige vale. Narytela rohtelre A leyeyel ironere.

Babos: 20 pillerit adot ey daretot, 20 pillerit rokojatu lapp
20-ertata a babit, 20 pillerit daretot, 20-ert a pirta us-
pet. Jete mit te meki. Mit arel asapa. Kowal, babos era bar-
bor. Vou itt tiktat 17 wj luyarot, No wuj barm elere, Huzerit w dret
13 brejar ey par haranga, jake urista! Koytrato, uucuo
Almudony a pypka, Hoga, uyangual, Hg dret a Fites, uuc
ju, a aludtajo, jecogbe.

Crepes! A babos rony esap, Kutjanzos bareror,
Fazeror dret leuer, mit a bareror.

Bosaros: Tirahet a peti bararara. A nuen voy, uciya bel-
talga. Ha leystou leystou, 16 a vacatou, Valopadon, 16.
Toter, wabar, uaparon. Noh etel ley mit adal. Eki omiatou
a babit, Tirahet daretot 16 er a babit, Kungifet
walar, tal. Kologatit, 16. Tirahet a peti bararara. A di
nuen voy ar meyan ar Crepuzja utcaron, ou stija, Halo-
tatan, 16 er a vacatou, Valopadon, 16.

Heg filler darabja. A mellilet a letyja. Heg en miken
jónu is vögy, A nemer hatörüsi adar.

Canalor

Fitt a vöses fallana, Vöga lényal, de j' all. De van
c' lla, azjanczret, Töllet en mint a köspetoo.

Te mör, törlacq, tekeculu, fele mör, Nau rajad a bajodra,
Eud az azony gójára, Aunag vöpa uagára, Ha non fell a
zajiba, Rajazdra a forara. — — — Itta polai
fele mörccal, Ne is fogtalompa mörccal. Ittet vöpa
mudra fere, Beagad a xeppe töle

Planet di: Figelfkuel pulser! Itta gromere a plauitabui-

~~Itta~~ Itta gromere a plauitabui-
mörccal me zabanya, a jönyjät me mularya. Er a ren pis
epor kändou lulla belefer a egye Itta pönpör. Döjöl-
del me, ha ~~azjanczret~~ azjanczret, azjanczret word az eger

14-100

Uxria lojto EIVRT (Börögör üze: Káspöti Béla
Börögör Mezősör I-7. Bor, Mezősör. Adkermanu fövör -
üzör -
fövör -

Kedves Anyád Bács!.

Drépcyász elvénél kérem, hogy nem küldtem
a balledés névét elölr. Az Ön által feljegy-
zettek közül néhány a kért volt még.
Ezeren kívül még van néhány leírás balledés:
A Nagy Hegyi Tolvi, Szabó Éva, Bara János a
Híde János. Reporn a Biliból János is. Egyébként meg-
del is balledés gyűjtésel nem foglalkozom, ezért csak
azt vettem fel mert nagyon szeretem lullapatri.

Szeretettel üdvözlöm;

Leutes Jánosné

Rózsi

Adathölö: Simon Ferenc / Lénped, Borsó u. /
főosztály 77.e. /
Orvinyes. / Herom arva / Goldor.

1.
Kassalomba van egy nyírfa
Az alatt van herom arva.
Az alatt van herom arva,
Kind a herom talpif gyinbe.

2.
||Dere mintis herom herom arva?||
Elindultak korzú útra,
Flomú útra, volgálatra.

3.
||Vagor nekik arany vermöt
1. Csapjator mi a temelöt||
2. csapinasator

4.
Kéjin, kéjin idisanyin,
||Vut elnakatt a gyisznekán||
Kivel mi kindet gyinoltuk.

5.
||Kém lelhetid idis fijen,
Vur bifogott a fód, muha.||

6.
Hippe eli kéros köcsat,
Köcsöji hi koporójit,
Csöröjies mié ruxit, labit,
Lepföhippen hit orójit.

7.
Fijim, fijim idis fijim,
Dinnyezik el hir már kesse.
Hegyon nekik mostohat or;
Ki gondot visel rejitor.

8.
||Hegyon apánd, de ostobé
Agyind is van, de mostohé.||

9.

Írisor fjúrlöt fíri, ¹
Cyringe lejár min ítegar, ¹
Írisor fjúrt ad réjítar, ¹
Hírel hobzár a létotar.

10.

Panosroggyund ídepennar, ¹
A uipmoryu mindiudinar, ¹
Panosroggyund fjúner fjúner, ¹
Tutkíval aggyu vilápnar.

11.

Panosroggyund a síprinar, ¹
Íut a nem morya síubinar, ¹
Íut a nem morya síubinar, ¹
Csar az ípy símítvótómar.

12.

||símitvótó mindiudinar, ¹
Rom a mi árve fjúndnar ||.

13.

||Árve vopyót aye uéúil, ¹
Hiccar drvíblu aye uéúil ||

14.

||Árve vótuu, ar ís kíúil, ¹
Íip a fódó fjújel kíúil ||

Szindrő báró / Bukovina, Hadikfalva /

1. Eifel után kettőt ütött az óra,
De még mindig sepen ról a fenelye.
Fenelye szó behallik az ablakon
Ébredjen fel méltóságos kisasszon.
2. Nyitva van a Szindrő báró ablaka
Barna kislány riva ritál alatta
A kisasszon így rohajt fel magába,
Jüst is lettem Szindrő báró liármya.
3. Hammeduapn Szindrő báró bujiba,
Kihajtok a Szindrődi Puskiba
Kérdésre még legöregebb jüliorít,
Nem láte-e egyetlenejy liármuyit.
4. Nem lákom én báró uram, ha mondom.
Jülián legény karmad nepji odeven.
Jülián legény karmad nepji odeven.
Talan bizony a kisasszon vele van.
5. Fúj, be népiu diforeptid ut a fit,
Amefyidre jülián legént aresszér.
Fújja a néi gyócs ingit és gubujját,
Nem öleli Szindrő báró liármuyit.

Adatrözlő: David Lörumé 45é.

Felsőnéne

Első találkozó..

Erdők,mezők zöld lombjait lengeti a szellő,
Szivemnek a szerelmese,te vagy a legelső.
Fülemüle kis madárka füttyörész az ágon,
Most vagyok én a legboldogabb ezen a világon.

Nem tudom,a mi szerelmünk meddig fog tartani,
Ugy érzem,az én szivem sosem tud fűledni.
Nem is választhat el minket csak a sárga halál,
Siralمامon a rózsából elég lesz majd egy szál.

Muzsikál....

A lány szellő muzsikál a fülembé,
Kigyulladt a szerelem a szivembe.
Nem tudom,hogy meddig fog benn lángolni,
Édes csókok tudja-azt eloltani.

Nincsen nyugtom ahogy én megláttalak,
Éjszakánként álmomban is csókollak.
A csókjaid édesebbek a méznél,
Szeretném, ha örökké enyám lennél.

Siófok,1972.febr.3.

Dallama:Ez a kislány ha bemegy a templomba....

Tabi Öregesek Klubja:

“egint egy esztendő....

Megint egy esztendő zárult be mögöttem,
Drága jó teremtőm,én mivé is lettem!
Ugy elszállt az idő,mint egy édes álom,
Akit elvesztettem,hiába is várom.

Ami elmúlt egyszer,a z már nem jön vissza,
Mégis ott bolyongok az utcába sirva.
“em tárul ki többé muskátlis ablaka,
Soha nem száll felém virágok illata.

Pedig a virágot mindig úgy szerettem,
Hogyha nem volt harmat,könnyekkel öntöztem.
Mégis lehullt egyszer az élet virága,
Jött egy nagy fergeteg,mindet elsodorta.

De azért én újra ültettem virágot,
Ne gyötörje tovább szívemet a bánat.
Amikor elmegyek én a hosszú utra,
Szórjatok virágot majd a sirhalmomra.

Siófok ,1972.jan.1.

Ujévi köszöntő

Csakhogy köszönthetlek ujesztendő, végre!
Tebbenned van szivünk minden reménysége.
Töltäsd meg szivünket békével, szeretettel,
Lehessünk gazdagok az új esztendővel.

Az új esztendőtől oly sok szépet várunk,
Mi békeszeretők csak ilyent kívánunk.
Reményteljes, gazdag legyen ujesztendő,
Csak ilyent kívánhat, ki békeszerető.

Öldöklő háboru ne legyen már soha,
Ne éljen sok anya könnyek között sirva.
A bőség kosara legyen mándig tele,
Élhessünk boldogan az új esztendőbe.

Siófok, 1972. jan. 1.

Megszólalt a cinege...

Cinege madár zengi hogy kicsit ér,
Énnékem ez már mégis sokat ér.
Tavaszi jelzi, tavaszi lágyszellő,
Üzenetem vidd el te bárányfelhő.

Egy kis ház felett álljál meg egy szóra,
Nézd, ott van-e a cinege madárka.
Mert én tőle neked már azt üzentem,
Jövő héten nálad leszek kedvesem.

Ezer csókot adok a te arcodra,
Szomjas a szám az édes csókjaidra.
Ölelő két karod amikor kitárod,
Szeretnék ott lenni örökké nálad.

Bedegkér, 1972. febr. 12.

Vigyázz a szivedre....

Galamb szívet örökölt e csinos asszonyka,
Édesanyja boldoga a világra hozta.
Szerette és ápolta, mint kerti virágot,
A keblére ölelte, mikor vihar támadt.

Anyai szív többet ér a legdrágább kincsnél,
Csókjaival altatta a kis lámpafénynél.
Soha-soha meg ne bántsá drága jó anyádat,
Szeresd úgy mint szereted szép magyar hazádat.

Kis kertedbe ültessél majd sok szép virágot,
Tehessél a vázába mindenből egy szálat.
Átjárja az illata a kicsi szobádat,
"aza hozza a szíve az édes párodat.

Többet ér a szeretet a legdrágább kincsnél,
Ha együtt van a család azbesti meséknél.
Sose azt nézd, hogy mások más utakon járnak,
Galamb-szíved köszönd meg drága jó anyádnak.

Siófok, 1972. márc. 29.

Tavaszi napsütés

Tavaszi napsütésben járom az utakat,
Elmélázva hallgatom kis madár dalokat.
A kis kerti csalogány a fülemben sugja,
Ahogy én szeretlek, még nem szerettek soha.

Ez az igaz szerelem nem erdőbe terem,
Én ezt a nagy szerelmet a szívembe érzem.
Ugy érzem, hogy örökre te leszel a párom,
Hogy a szívünk egybe forr oly nehezen várom.

Zamárdi, 1972. márc. 22.

- - Elhibázott életem...

Ugy érzem az életemnek már a végét járom,
Elszállt az én ifjuságom mint egy édes álom.
Felettem a magas égen vándor felhők járnak,
Meg is állnak énfelettem, hogy ha sirni látnak.
Vigyétek el vándorfelhők az én sóhajtásom,
Elhibázott életemet örökké sajnálom.

Ugy éltem le életemet könnyek között sirva,
És a végén nem maradt más csak az apám sirja.

Ugy érzem, hogy oda jutok én is nemsokára,
Mérges tövis a szívemet nagyon megszurkálta.
Álljatok meg vándorfelhők felettem majd sirva,
Hullajtsatok könnyeket az elhagyott siromra.

Öntözzetek meg siromon minden vadvirágot,
Életemben a tövisből már igen sok jutott.
Rakjál fészket a siromra dalos kis madárka,
Hadd hallajam meg szép hangodat odalent a sirban.

Bédeggér, 1970. dec. 23.

"em lehet megállni

A lejtőn nem lehet megállni,
Örökké senki senki sem fog élni.
Munka és küzdelem az élet,
Ez az út csak a sírhoz vezet.

Sose vizza el senki magát,
Mindenki elnyeri a sorsát.
Senki ne legyen büszke soha,
Akadály gördülhet utadba.

A kőszikla mely mereven áll,
Sas madár fészkelni oda száll.
A vihar ledönti a kősziklát,
Eltemeti a sasfiókat.

Lehet sok pénzed és palotád,
Tündérnek beillő szép babád,
Egy napon a vihar utolér,
Szerénységed mindennel fölér.

Társál mindenkit tiszteletbe,
Igy részesülhetsz szeretetbe,
Aki büszke, az lehet bolond,
Csak annak szívét nyomja gond.

De megalázni se hagyd magad,
Jó híred örökké fent marad.
Fölötted villámok cikáznak,
Vagy tán az ágyuk dübörögnek.

A viharral nézz mindig szembe,
Senki sem nevet a szemedbe.
Büszkén várd ki a vihar végét,
Átuszd az élet tengerét.

Ne légy soha gyáva oroszlán,
Dicsőséget aratsz a rónán,
A lejtőn te ne állj meg soha,
Igy lesz helyed a kánaánba.

Zamárdi, 1971. dec. 1.

Édültek a bálványok...

Uj bálványok épülnek,
A régiek ledőlnek.
Még mindig higyjek tovább?
Nem,nem soha senkinek.

Bálványok voltak s vannak,
A hiszékeny emberek,
Lassanként mind kifogynak,
Uj eszméért harcolnak.

Harcolunk szebbért,jobbért,
Szép szocializmusért.
Legyen béke a földön,
Tartson is mind örökkön.

- - - - -
1971.aug.10.

A VOLÁN csalogánya...

nekünk is van csalogányunk a virágos kertben,
Csillagnál is szebben ragyog a két bájos szeme,
Mindenkire úgy mosolyog,mint csillag az égről,
Még a haja is hullámszik az esti szellőtől.

Csengő hangja kihallatszik a Volán udvarra,
Azt sem tudom kitalálni,hogy ki,lesz a párja,
Pedig ő csak jót érdemel,mindenkihez kedves,
Akit az ő szive választ,csak az legyen rendes.

Ne csalódjon soha abba kit a szive választ,
Ezzel soha ne keserítsd drága jó anyádat.
Parancsold meg a szivednek csak olyant válasszon,
Aki vel majd boldogan mézessz virággal szórt uton.

Ha ez minden nem így lenne örökké sajnálnám,
Én örökre eldobhatnám ezt a kedves nótám,
Boldogságért harcolni kell,azt mindenki tudja,
Bolgod örömmel juthassál be egy uj otthonba.

Bedegkér,1971.nov.5.

Uj vendéglő

Zamárdiba megnyílt egy új vendéglő,
Ugy hívják, hogy "Zöld fenyőfa" vendéglő.
Jár is oda sok bikinis menyecske,
Izletes a balatonai kezege.

Kocsikerék került fel a plafonra,
Ahol van a villanyfénynek csillára.
Balatoni pontyból föl a paprikás,
A konyhába rotyog a bográcsgulyás.

Szőke asszony készíti a vacsorát,
Bő iccével mérik ott a muskotályt.
Hnagulat, fény mosolyog le a falról,
A lányoknak sosem elég a csókból.

Oda járnak a külföldi vendégek,
Igazérik, hogy erről sokat mesélnek.
Jó kedve van itt az összes vendégnek,
Ilyen ételt még sohasem izleltek.

Kár hogy csak az őszi bogár műzsikál
A cigányból is lehetne csak egy szál,
Mindenkinek elhuzná a nótáját,
Zenével fogyasztanak a vacsorát.

Betér oda sok külföldi turista,
Jó ebédhez a muskotályt kortyolja
Rájöttek a finom étel nem drága,
Özönlik a vendég jó vacsorára.

Siófok, 1971. szept. 1.

Erzsike névnapjára...

Itt november tizenkilenc, Erzsébetnek szent napja,
Örömteljes boldogsággal töltsd meg szived holnapra.
Dobj el félre e szép napon minden but és bánatot,
Fent az égen megkáthatód azt a fényes csillagot!

Az a csillag neked ragyog fent az égen azóta,
Amióta Édesanyád a bölcsődet ringatta.
Tudom, hogy a szived néha kezdett kicsit vérezni,
Parancsold meg a szivednek, ne hagyjon elcsüggedni.
Elhessél meg sok névnapot mindig derűs jókedvvel,
Kalandorok ne játszanak szerető sziveddel.
Megjönnek még a kis fecskék és nyílnak a virágok,
Reményteljes sok névnapot és szivemből kívánok.

- -

Bedegkér, 1971. nov. 17.

Lent a Tisza partján.

Sokat jártam hegyen, völgyön, rónán,
Sétáltam a szőke Tisza partján.
Ott láttam egy barna kislányt sirni,
Megpróbáltam szépen vigasztalni.

"Mi bántja a Te szivedet kislány"
Fájó könnyek csillognak az orcán.
Könnyes szemmel a Tiszát figyelte,
Kit szeretett, most már elvesztette.

A Tiszának dühöngő habjai,
Ugy sem tudják nékem visszaadni,
Kit szerettem, elrabolta tőlem,
Meghasad érte az árva szivem.

Mért nem vittél engem is el véled,
A szivembe nem élne emléked.
Ugy sem maradt senkim a világon,
Csóкод itt ég örökké a számon.

Bedegkér, 1970. d. c. 22.

Dallama: Kis lak áll a nagy Duna mentében....

Szól a harang...

Szól a harang a toronyba,
Vérző szívem sirna abba.
Elhagyott a szép kedvesem,
Soha többé már nem lelem.

Elhagyott a jó anyám is,
Igy maradtam árván én is.
Kimegyek a temetőbe,
Ráborulok egy keresztre.

Két szememből könny csörgedez,
Még a szívem is bevérez.
Felsőhajtok a magasba,
Nem leszek én boldog soha.

Könnyeimet mind elsirtam,
Mikor fejfádra borultam.
Nem szól hozzám soha többé,
Sir a szívem mindörökké.

Bedegkér, 1971. nov. 14

Dallama: Arra alá van egy malom...

- - -

Úrú nyájam....

Ha kihajtom úrú nyájam a rétre,
El is megyek én tehozzád estére.
Megölellek két ölelő karommal,
Nem cserélek én meg a nagy világgal.

Meghallgattam, hogy a szived hogy dobog,
A szerelmünk forró tüze is lobog.
Úrú nyájam míg a réten legelész,
Ugy érzem hogy ebből soha nem lesz vész.

Siófok, 1972. márc. 24.

elbőszült a Balaton....

elbőszült már a Balaton kék vize,
Hogy menjek ott én tehozzád estére.
Kis ladikom elmerül a habokba,
Csak így maradsz édes rózsám magadra.

Holnapra ha megnyugszika tó vize,
Akkor hajtom rá a fejem kebledre.
Aludjál csak kedves rózsám édesen,
Átuszom én a Balatont csendesen.

Megkop^antom az ablakod háromszor,
Az arcodat megcsókolom pár százszor.
Ha betakarsz a szép selyem paplannal,
Nem cserélek én meg a nagy világgal.

Egybeforr majd édes rózsám a szívünk,
Ugy érzem, hogy akkor mi egyek leszünk.
Megszenvedtem a te édes csókodért
Nem adnálak oda a nagy világért.

Siófok, 1971. szept. 1.

Miért vetted el tőlem...

Ezüst nyárfák azt suttogják a Balaton partján,
Nyár óta már virág nyílik édes rózsám sirján.
Elrabolta a Balaton, itt maradtam árván,
Azóta én sirva járok a Balaton partján.

Visszaadná sosem tudják akit elvesztettem,
Soha többé nem nyugszik meg az én érva lelkem.
Hajoljatok ezüstnyárfák előttem meg földig,
Árva szívem, sajtó szívem soha meg nem nyugszik.
Te hullámzó kék Balaton, mért vetted el tőlem,
Soha többé nem látom meg, akit úgy szerettem.
Ezüst nyárfák, rezgő nyárfák, sugjátok meg nékem,
Hogy a habok mért rabolták el az én kedvesem.

Azóta már nincs énnékem senkim a világon,
Éjjel, nappal sirva járok a Balaton parton.
Meggkérdzem a haboktól nem látták-e őtet,
Két szememből elhullajtok sok keserű könnyet.

Az én hazám....

Siófok, 1971. szept. 10.

Az én hazám híres lett már ezen a világon,
Mindenkinek jókedve van szép Magyarországon.
Ide járnak külföldről is nyári napsütésben,
Oly boldogan fürödnek a Balaton vizében.

Behoztak egy új divatot a mi szép hazánkba,
Igy járnak a mi lányaink is mini szoknyában.
A túsarku cipők most már lassanként eltűnnek,
Azóta a piros csizmák már divatba jöttek.

Ez sem marad már sokáig minálunk divatba
Makszi ruhákat láttak a fényes kirakatba.
Csak egy kicsit fordul még a világ kereke,
Mi hazánk is fürödhetne brazil napsütésben.

Ugy érzem a brazil divat ide is eljönne,
Akadna ki nálunk is már pucérra vetkőzne.
De mivel a mi hazánkba hóviharak dülnek,
Igy bizony a mi lányaink csak nadrágba járnak.

Medegkér, 1970. dec. 25.

Ne ajtóstul menjünk a házba...

Szegény szoba ajtaja nem is volt bezárva,
Fagyszolgálatosunk beesett a szobába,
Mivel hogy a kulcs-zárnak eltörött a nyelve,
Munkatársunk így bizony jól pórult járt vele.

Ezután mindenki kimélje meg erejét,
Föl ne törje arcával szobánaka kövét,
Könnyen elferdülhet az arca és az orra,
Akkor nem felel meg a fagyos szolgálatra.

Tuleróvel ne essen senki az ajtónak,
Akik nem ezt teszik, azok biz mánd így járnak.
Magasra nőtt meberek sokszor nagyot esnek,
Munkatársak ezen már jó nagyot nevetnek.

1971. márc.10.

Hatvannégy esztendő

Hatvannégy esztendő maradt el mögöttem,
Sok nehéz munkából ki is vettem részem.
Megszülettem én egy nyári napsütésben,
A sok szép vadvirág akkor nyílt a réten.

Azóta szeretek minden kis virágot,
Sokszor úgy elfogja szívemet a bánat,
Illatos virágok, ha közöttetek járok,
Szirmaitok közt én sok reményt találok.

Sok illatos virág lehullajtja szirmát,
Maguk alá rejtik a szívemnek titkát.
Illatos virágok, rejtsetek el enegem,
Ne lássa me senki könnybelábadtbszemem.

Nyári napsütésben virágok közt járok,
A legszebb virágnál néha meg-megállok.
Akkor jut eszembe hatvannégy esztendő,
Igy elszállt felettem ez a rövid idő!

Siófok, 1971. márc. 2.

Dallam: Elnézem a Tiszát, mikor kivirágzik...

MÁVAUT csillaga

Mávautnak tündöklő csillaga
Beragyog a sötét éjszakába,
Szeme ragyog, mint csillag az éjbe,
Besugárzott szerelmes szivembe.

Bár csak én lenetnék neki párja!
Csókot adnék szép piros arcára.
Édes csókja itt égne a számon,
Legboldogabb lennék a világon.

Alig várom, hogy a nap felkeljen,
Hogy az utam őhozzá vezessen,
Viszek neki száz szál piros rózsát,
Megtudnám a szívének a titkát.

Megtudnám, hogy szívének ajtaja
Megnyilt-e szerelmem számára,
Hogyha szeretsz, áruld el egy csókkal,
Nem cserélek meg a nagy világgal.

Bedegkér, 1971. febr. 7.

Völytka a hegy oldalán

Som, Nagyberény Ádánddal határos,
A faluban nem mindenki káros,
Hegyek között áll egy rogyant csárda,
Vihar a falát megrongálta.

Kövér kocsmáros nagyot nevetett,
Ezen még csak el sem keseredett.
Nincsen hiány a gyümölcsstermésből,
Bő termés lett az édes cefréből.

Két jóbarát ment a szőlőhegyre,
Lenéztek a pohár fenekére.
Cefréből a kocsit jól megrakták,
Hegyoldalát ebből meglocsálták.

Na odalett ötszáz liter cefre,
Fene bánja, megtérül jövőre.
"egyoldala majd csak visszadja,
Gondoljatok a kövér kocsmárosra.

Reggelenként ad majd egy-két felet,
Hegyoldala mindent visszafizet,
Ne igyatok a róka bőrére,
Vigyázzatok a gyümölcs levére.

Pedegkér, 1970. okt. 25.

/Igal, Csécs Ferencné küldött kézírása alapján/

Kórház-ballada

"abemegyek a kaposvári kószkotház kapuján
Már a napos mutatja a zirodát
Ere beteg ereleszel te beirva
A számodra készítik az ágyadat.

Kaposvári kószkorrház fojosoja flaszteros
Azon sétál a Virt doktor a főorvos
"elveszi a vizáttálo kabátját
Ugy halgatja a sok beteg panaszát

Nincs szép rózsza apünkösdi rousánál
Nincs job ember ami fő orvosunknál
habele néz abetegek szivében
Meg gyógyítja ragyogo két szemével

Kaposvári kószkorrházaban avaságyon
"emjolván a fejem alja csinyálva
"edvesnövér jöjön igazitsameg
Fő orvosur fájaszivem gyógyitsameg
"alál madár szál a kkorházfalára
"eghal inénd valaki nemsokára

Én halok meg met megöl abetegség
Gyógyulásra nicsen remi reménség

Isten veled Kaosvári kósz korház eleje
Én mártöbet nem sétálok előted
El bucsuzok fütöl fátol a vaságytol
Utoljára ketves növér Fő orvosur magától

Ballada/Három árva/

Az igali temető méj árkában
Három árva sirzokog magában
Elmereng söttét éjszakában
Mind ahárman asz siratják
It fekszik az édesanyánk.
"eljfel anyánk édesanyánk
Mert leszakat a testiruhánk
Nemkelhetek három árva
Mert koporsomban vagyok lezárva
Aszemejök kiapadtak
Aszavaim elnémultak
Alábaim nem birhatnak
Akarjaim elhervataak
Vantinektek mustohátok
Aki gondot viselrátok

fehére mossta a ruhátok
Mégfésüli a hajatokat
Mustoha anya az csak mostoha
Isten átka ostora
Nem igazi édesanya
Ha hajunkat fésüli
Arcunkat vérben festi
Hakenyeret nyujt kezünkben
Könyeink hulnak kötényünkben
Este ha lefekszünk köny a párnánk
Agyunkban elver benünket
Nincsen nekünk párnánk
sem meleg szobánk
Gyre haza édesanyánk
jaj de nem gondolsz reánk
Három árva így sóhajtozik
a söttét éjszakában
Én istenem aban amagas égben
Tekincsle minden árva gyermekre.

Akis Jézus

Akis Jézus aranyalma

Boldokságos szűz az anyja

Édesanya ringatja

Két karjával ápolgatja

Aludj aludj én kisdedem

allud ál egy én kisdedem

Jézus ágyán nincsen paplanya

Jaj de fázik az ártatlánya

Édes anyja takargatja

Diribdarab poszocskával

Aludj aludj én kisdedem

Alugy alugy én kisdedem

Mindföldi lény alszik már

Tejis aludjál Jézuskám

Apásztorok is alszanak

Csak az angyalok vérasztanak

Aludj aludj én kisdedem

Alugy el én Jézusom.

Ejte dudás mitszundikálsz

fényes az ég nemkell lámpás

Verjed verejd a citurét

a Jézusnak egyszépnótát

Dicsértésék a Jézus Krisztus.

Lakodalmi ebédi köszöntők/Igal, Csécs Ferencné.1922./

Ennek a pohárnak rozmaring a leve/neve/
Aki ebből iszik Mariska a neve,
A mi szép menyasszonyunknak is Mariska a neve,
A szép rozmaringos pohár piros borral tele.
A menyasszonyunk igyék egyet belőle,
Örömét,vagy bánatát hadd csillapítsa véle,
A vőlegényünk is igyék belőle,
Tüzes csolkja had lángoljon tőle.
A nászéjszakáján el ne aludjon,
Az ujasszonytól hajnalig el ne forduljon.
E pohár piros borral van tele,
Mindenki emelje fel poharát,igyék/ üritse fenéig,
igyunk az uj pár egészségére,Kiványunk az uj párnak erőt,egésséget,sok
boldokságot és szerencsét Jövő ijenkora egy ringó bölcsőt és bele egy
szép kis mariskát Aki az apjának minden reggel pisál egy deci pállinkát.

A mi vőlegényünk olyan szelid mind a macska,
A menyaszony meg cirogatja,fel ál a farka.
Amenyaszonyunk szeme távolban mosjog,
A keze mega vőlegény nadrágjában moco rog.
Az igali temető árkában a bikák bömbölnek,
Anásznagy urak aszanáron dörgölnek.

Nagy szagavan a pünkösdi rózsának
Nagy hire van Aszürke számárnak,
A Násznagy urunk elvesztete zsepkendőjét,
zsirosan marat aszájan,Hogy ne legyen zsiros a szája,
Törölje a szürke számár valagába.

Névanpim köszöntő vices

Szarj ménüt,Fos vilámot,
Szard le az egész világot.
Szarj pedán sári kötényében,
házmester levesében.
Bettlehem pista fejére.
Száradjon ösze a tököd mind a bükfakéreg,
Azután lepjebe akosz meg a féreg.
Szarj regel délbe este
nyökörögve mind a kecske.
Ott darab töröttszék,
Ussön meg a guta széll.
Az árnyékszék nem törvényszék,
it pörülni nem lehet,Ha kiszartad magad Akkor elmehec.

^edd a könyököd a térdedre,
Szart ki magadat kedvedre.
^a kiszartad magadat,
^öröld ki a valagad.

Ugy ég a tűz ha lobok
Ugy élsz te halopol,
Ha nem lopol,
Ha nem lopol akkor cserélsz,
~~XXXXXXXX~~Mégis igaz uton élsz.

Szór rajtad a piros bársony,
Piritsanak mega nyárson.

^sivány voltál, az is marac,
Minden ivadékod is az marad.

Kivánok néked öthold erdőt,
összes fáját hord el mankónak.

Külön egy öt emeletes házat,
lift lépcső nélkül
A görcs rángasson fel huszon ötször le és fel
Huszon ött évig feküdj azn átyadban gümőkórban,
Pestre vigyenek kötözve, tegyenek a sötét tömlőc fenekére.
Eszt én kivánom nem más szemedre vakolj meg,
a másikkal nelás, Iten értesen kedves jobarátom.

Nota

Faluvégén füttyül a zsidó,
Van e asszony ringyed rongyod eladó,
havan asszony ringyed rongyod elado,
Nékem van konyhakötényre kékfűző,
Sijeskislány mert hamar eljár az idő.

Kiskapuban édesanyád táged vár,
De az én szívem teérted nagyon fáj.

^efájon a teszived az anyimér

zsidólegény vagy te keresztény lánt sose szeresél.

Elválalom édesapádat édesapámnak,
Elválalom édesanyádat édesanyámnak
Temeg kislány vádolj el hidvesmátkádnak.

Már ezután ima kömyvet olvasót veszek,
A keresztény lányra mégis szert teszek,
^elveszem a katolikus hidvalást,
Imádom a jézus szent anyát,
A szép szüz Máriát.

^allada

Szabolcs megye nyiregyházi nagy erdő,
Piros vérel vanfecsektetve amező,
Sir az edrő sir amező ^,
Horvát Jolány holtteste lesz azbelső.
^orvát Jolánt Szabó Gyula szerete,

De a Jolánx édesanya sehogy nem engedte,
Vasárnapvult tizenketőt ütött azóra
Jolány párja megjelent a kapuba.

Gyere Jolány menyünk az ölderőbe sétálni,
Ha az anyád nem enged ittöbé nem kar látni.
Ha az anyád engem töbénem akar látni,
Majdmeglátod mit fogok otcselekedni.

Horvát Jolán az vasárnap délután,
Elöltözöt szépcifrán
Kisétált a zöld erdőhen,
Anak is a sűrüközepében.

Szabó Gyula az ölderőbenvárta,
Lajbi zsebjeében az élesberetfája,
Gyere Jolány borulj rá a keblemre,
Nadnézek a világoskék szemedbe.

Látom Jolány engem anyád nagyon elenez,
Igyhát éna tized te azenyám nemleszel,
Haja zenyém nem lesz te,
nem lehzelte másnak a párja
Mert véget vetekmos aszép lányéletednek.

Mikor Horvát Jolány aszt halota
Akétkezét ösez kancsolta,
Öszetet kézel térdre esve ugy könyörög a legénynek
nevegyel el aszép leány életemet.

Jaj istenem hogy kel nékem meghalnom,
Hogykel azén széplányságomtól megválnom,
Hogyfok azén pirosvérem aföldre kifojni,
Ja szóvalfok engem Édesanyám majd megsiratni.

De atyilkos nem hajolt aszavába,
Fölthözvákta rátapos anyakára,
Éles beretfával mecetekí aszivét,
Ugyvite el magáva az örök emlékéét.

Mikor Horvát Jolány anya aszt megtuta
hogy alánya zölderőben fekszik meghalva,
Neszaladt az első szobában,
Ráborult a fehér márvány asztalára.

En istenem aban a magas egekben
En általam let alányom megölve
harangoznak a templomban de nem misére,
Horvát Jolányt mosd viszik atemetőben,
Édesanya koporsósójjára borulva sirtaja,
Egy lányavolt azt is asirhant takarja.
/Csécsné sájját kéziársá szerint/

11
14
Haranya stemplában elném misere
Horvát Galánf majd sokk átmentelen
Elsőanya koporsójában a sírban
Egy lányarolt azt is asirbant takarja

Lakodalom: ebélti közintok vick

Emk apatárnak rommaring alva Abi elvöl isik Mariska
anve. Türiöz megajaronyuknak is Mariska arve
Azin rommaring pohár piroz barabartek

Amnyaronyuk iszik egyet belöle. Örmöt vagy bánatit had
villapítsa völe. Szölyenyit is iszik belöle tüzor esölkye
hacchányozon töle. Hossz iszakijes elve eludjor Az ujonny
hol hajnal k. elve farsadlyon. Szobhar piroz barabartek.
Mindentki emedjék poharát urise. Szölyök iszogat ar uij-
pár egisegeje. Türiözonyuk ar uypármak eröt egeseget
sak belöle iszogat is esemmet. Türiözinykora egy misze
völörit és belö egy szin. Kismarokat Abi ar apjanak
minden neget pisol egdesci pallinkat

Umirölögényük. Szin szelich mind am escha
Amnyarony meg cirnyatja belöl vöfölla

1 Amnyaronyuk szem. atollantavolban moso-
göt. Szöly meg avölögény madrazjában
Macarok

1 Az igali kemeti arkában Abikak böndüinek
Amasomagy urak aramiroz dörögölen

1 Magyarorságon apüschösch. rossimok. Szölykisevami
Azziüké szamimmar. Szölykisevami urunk elvortete
Szölykisevami szölykisevami marat az öra
Hoy, valogym szölykisevami szölykisevami
már várayaba

Névnapi köszöntő verses

Barj' mentűt Josvilámat Karoll' az egy világot
Barj' peclán sári kötengélen J. hármester keresztén
Bethlehem püsti lejele Káranjón öse atököd
mizol a Wikkakénti stantán lejjel akor megalireg
Kam nyelv elillen est nyoköke mind a kerke
Ökölörap töröttök issonmez a quita orel

Ar' arnyikörök nem törvény öre itörökön nemléket
Kakimantad magad akor elmeke Tecl akönyöké
a terclere Garthi maraikat kedvöme Halksantid
magadat törökölki a valayadlat Ugy ig atör halokot
egy östök halayal tranem lapot akor aserben
Mely igaz ^{akor} illn. Eör rajted a pirok bányony
yiritosa rak meg a tüzes nyáron Zivány voltal
az is marac minden ivackod is az marac
Kiványok nyek öthold endöt Öresfaját kard el
maraknak Kükön egy öt emekis karat lift lejele
néltit a görös rangasom hunon östör le isfell
rejtik Huzom östör fekió az atyadlak
quimékomban Pectre witzerek kötove helyerök
asötlet török lemekeve Est ipkiváram mena
mas egy egyök szemelre wakar meg amárikal
nehás Jsten értesem kedök jöbarátom

Nota

Taluvégis fűtyül arsidok) Vane arony, Ringzed rongyod
eladok) Huzom arony rongyod rongyod eladok) Huzom arony
kanybakötönye kéklió; Pizkösöny mest hamar öjör
aridok)

2 Kiskapuból iglerangad tizedvárped azin oiven te-
ireted magyontaj) Kefajon uterüed az emyimeit
Tidoköjör wazpte kereönting lárit asze reresel

3 Elvákalam idessapadlat idessapámmak, Elvákalam ides-
sanyadlat idessanyámmak Temek kiskány vüdel; öthid
ösem ötkülnök

4 Mar wütör ima könyvöt olvasot vesük

Keresztény három mézes rést tesz Jézus a be-
tolásuk helyére; Imádás a jóhisztű rést anyát
It lép szűz Mária

Pallacla

1. Az igazi temető méj árkaiban Három árva sír okok
magában Elmereny vöttet észrakában Mind ahannan azt
siratják It fekszik e céssanyák Tízfel anyának e céssanyák
Mert lezakar a testiruhánk Nemkelhetek fel három árva
Mert koporsóban vagyok leárva Itremeji ki apatak
Itzava inn elnimmultok Műbainn nemberhatnak
Itkőzüm elhervatak Vantineknek mustohatok. Itki gondot
viselrätök Fehere mosá aruhatok Megfésüli a hajátokat
Mustoha anya ar csakmostoha Iten itka ostora
Kerizgari e céssanya Ha hajunkat fésüli Itcunkat
verfeti verbenfesti Hakenyeret nyujt kerünkben Körze-
ink tulnak kis kötenyünkben Este halefeksünk köny-
apárnak Itgyánkban jól elverbenünket Nincsennekünk
párnák sem melegrobánk Gyere hára e céssanyák
Fajclanemgondolbránk Három árva igy szokajtok
Itvötlet észrakában En itenens aban amagas egyben
Tekinole orinden árva gyermeke

Itki Jézus

1. Itki Jézus aranyalma, Boldok sárgos szűz ar anyja
E céssanya ringatgatja Kétkarjával ápolgatja Aludj -
Aludj énkisclelem alludj aludj énkisclelem
2. It Jézus ágján nincsenpaplany Fajclárik ar ártatlany
E céssanya takargatja Diribulgarak posztoskával
Aludj aludj énkisclelem Aludj ^{aludj} énkiscle
3. Mindeöldi lény absikmár Tejis aludjál It Jézuskám
Apásitorak is absanda Csak ar anyjatak vémentanak
Aludj aludj énkisclelem Aludj el in Jézusom
4. Eteclucias mitrunclikabr fényes az ég nemkellcámpás
Vérjecl verjecl acituná a Jézusnak egyrejmötöt
Dicsértések ajzus Krisztus

11
14
Haranya atempulakom clemem miasere
Horvat Galant maxd roaik atantobes
Edevarnya koporojeralora sivalija
Egy lanyarolt aot is asirhorat takarja

Lapoclabani ebeli kocantok viced
Enk upabarnak rosmaring aleva tki elöl isik Mariska
arve Juniorp menyasaronyuknak is Mariska arve
Arve rosmarik palujer piroc borarvantele
907

Amenyaronyuk igyik egyet belöle Eömit vagy bantatit had
villapitsa völe troligenyit is igyik belöle tivas evölkye
kacilapajon töle Mar isprakijer ebne eludjon Ar ujarony
kol hajnal k ebne ferdudjon Apoban piroc borarvantele
Mindenké emöljöl poharát uricse lenitit igyik ar uj-
nar egisegeje Tuvörnyuk ar upabarnak eröt egiseget
sak bolitok igyit is aseronyet Jövö isikboru egy miasere
völöit és belö egy sör kismariskat tki ar appanate
minden nyet püsal egidenci palititit

Amivölögyenyuk olyan szelid mind am aszka
Amenyarony meq ciragatja belöl aforla

Amenyaronyuk szem atollantavollan moso-
göt tki meq avölögyeny madragjalon
Macarok

Ar igyik kometö arkaban tki kati bönölnek
Amasnyag urak aramaron döröglenek

Amenyaronyuk apüsköseli rosmarik Nagybiseran
Arzükke ramarnak tki kismay urunk dörögte
zsétkendöjt zivararun marat aszka
Hagyvölögyen zivar aszka Tuvölgy ar zükkeora
már vörnyaba

1 Halameggek a Kaposvári kórház kapuján
Már anapora mutatja az ivóclát
Ere beteg erelesrel te be írva
Az árnacra kísértik az ügyeclát

2 Kaposvári kórház főorvosa flasteros
Azon sítál a Vért doktor alá orvos
Telvesi a vizittál kabálját
Ugy hal gátja azok beteg panaszát

3 Nincs repressa apunkösdé rosszánál
Nincs job ember ami fő orvosunknál
Habele néz abetegek ovireben
Meg gyogyitja araggaga két remével

4 Kaposvári kórházban avaságyon
Nemjólvan a fejem alja csinyálva
Trelves nővér jöjön igazításra meg
Fő orvosur fajarivem gyogyitsameg

5 Halál macdár nál a kórházfalára
Meghal inénc valakinem sokára
En halok meg mert meg ölabetegség
Gyogyulásra nincsen semí remenség

6 Iten veled Kaposvári kórház eleje
En mártóbet nem sítálok elöted
El bucsorok fütöl fátol avaságytól
Utóljara ketves nővér fő orvosur magától

Tisztelt igazgató ur alevelém legjól egészségben találja
Én most nem a legjobban vagyok az egészséggel aszikkal
járók inegiora de azért igen kison tutam irni
Demast küldöm azt az irveket amit irtam
Majd halegipeli legyen oves visra küldenit mert
én is szeretném megtakarítani azes miiket Flisz
mas már nagyon igen igenek renük ség De azért
mégis Majd kiválasza az igazgató ur azokból
anotákból amit gondol mert azt én nem tudom
hogy levan e irva az igazgató urnál De remélem
és gondolom hogy talán nincs Majd még amit
tudok az le irom és elküldöm Mast mástnem
irok sok erőt es egészséget szerencsét kívánunk
Mincketen

Esics né és Feribácsi

születi híradóval

matan regőlték, mindné volt egy furtósbót, azon volt egy iciri-piciri csön-
gő.

Eltört a kutam ómje,
Hol itatok holnap débe?
Sej-naj, rózsaszál,
Eszterházi, győrvári,
Gyöngyvirági, dámosi,
Vámosi, kesztheji,
Cerecsenyi, Jőcsaki, bacaki,
Barca kislány a babám.

Te csaltál meg, nem én téged,
Áldjo meg, az iste, téged,
Aludj édes, aludjál,
Te csak mindig aludjál,
Soha föl ne virradjál.

Egy szem kékén, két szem kékén,
Fátottszíji béré legén,
Bekarvód a susickot,
A cipőardól a bokszot,
A pofidra nem gyatott.

Hátun elött gyalogat,
Ara jár a irtos tót,
Ajjaj, vagrenek,
Bucos, és egyebet,
Mert a fűtiskonykára,
Több től, mint a tisztára,
Kicsaló, becsaló,
Angalló, vangalló,
Runtól baa, serpenyő,
Hát a divépkölő,
Kisakár, arvcanil,
Kanyos a konyva falán.

Fődel kerekedik a vén áron,
El is lónd két rongyos szarón,
De ja szamir ellakott a sáron,
Igy hát áron nem lett a visaron.

Hasane vek, szid a feleségem,
Itt a hűtam, diskuriljon
Véle, véle, vén táknyos,
Vén csajis, Mijis, Tóvijis,
Purócsusa bögyibe,
Kiskertemben a magot,
Mind vitézkék a tyuzok,

En vagyok a csongorádi gufás,
En órába a csongorádi gufát,
A bujtárom a Vizes Áron,
En meg a rossámat várom a diványon.

Füstölő a kőmény,
Telán láthol laknák.
Bredj be te Rozi,
Valamit csak annak.
Adjatok, ajjatok,
Amit is en adott,
Lássátok, hogy szegén
Világtalan vagyok.

Mit adtak?
Babóti.
Csessze meg ábabját,
A babos Krisztusát,
Attul keppen én már
Orókös heptikát.

Alánd/Mindésentkőle/, Horváth Ferencné, Szivler
Gizella, 1910.

/regüléshez/

Szoktak kapnyi szalonnát pényt, gyümölcsöt, hát ami vót otthon, 13-20 évesen regöltek, má fölnyöttek voltak... Avvót a legszebb, ha föltörték a talajt, mer másnap a nagylányok lesározták, a föltörött talajból kihorták, a legények körösztül mentek rajta és biztos, hogy a lányokat elvették.

Mikor tavaszezal fakad a szálló, akkor könnyedzik az a szállótló, csö-pög a leve. Aláesték a poharat, abba belecsöppög az a lé, akkor abba a lé yon megmozakodtak, akkor nem voltak szeplőssek.

Sláf baba, sláf,
Apajder iszt a plac,
Mojder iszt a péncél,
Kólika,
Kokenszire szuszenka,
Sláf, baba, sláf.
Aludj baba, aludjál,
Te eszt mindig aludjál,
Soha föl ne virradjál.

Öcsörbe, ötu-bitu-tubitu,
Tente -tuta, ritna-pini, nahit-na,
Maj prifles, tubatu,
Tente-tuta, pina-pini, nahit-na.

Énnter este, szombat este ki volt itt?
Kinek az a szép piója maradt itt.
Szerebője, az volt itt,
Annak az a szép piója maradt itt.

Adánd/Iladzentkila/, Horvith Ferencné, Szivyer Gizella, 1916.

Szabó Vilma

Szabó Vilma kiment a kiskertbe,
Lefekünt a cedrusfa tövébe,
Egyet-kettőt füttyentetten neki,
Maj föl vilma, mer meglát valaki.

Szabó Vilma nevette ezt tráfára,
Elsijet a közelebbi csárdába,
Parancsolja csaplároanő lányának,
Tiz lite bort hozzon a Vilmának.

Szabó Vilma a bort fogyansza,
Kilenc zsandár a zajtót benyitja,
Csendárkaplár elkijáltja magát,
Hon, legények, forjatók meg a Vilmát.

Szabó Vilmát kilenc zsandár kíséri,
Szerebője az ablaktól nézi,
Ne nézd babám gyászos életemet,
Mint tejárted szevelem ezeket.

Szabó Vilmát kilenc zsandár vallatja,
Mésaryja az ablaktól hallgatja,
Valld ki lányom, valld ki bűneidet,
Eova tettetted négy szép gyereketed.

Egyet tettem cedrusfa tövébe,
Kettőt tettem Iliza tenevébe,
Hegyediknek gyiltossa mos vagyok,
Látod anyám, örökös rab vagyok.

Szabó Vilma piros pántlikája,
Nem könt az többet a hajába,
Tedd el lányom szublad ajjába, maj jó lesz a Marika hajába:/:.

Fehér László

Fehér László lovat lopott
Életében sokat lopott,
Az ustora akkorát szólta,
Hét vármegyére elhallott.

A zsandárok ezt megtudták,
Fehér Lászlót el is fogták,
Elvitték az idegenbe,
Az ilovai börtönbe.

Fehér Anna meghallotta,
Hogy a bátyja be van fogva,
Fogjál be kocsis hat lovat,
Viszünk bátyámnak aranyat.

Jó reggelt té börtöntartó!
Itt van-e a Fehér László?
Hoztam néked száz aranyat,
Kiváttatom a bátyámat.

Nem kell nékem száz aranyad,
Csak egy éjjel veled hálok,
Ha egy éjjel veled hálok,
Kiváttatom a bátyámat.

Éfél után egy órakor,
Csörög-csörög az udvaron.
Hallod-e té börtöntartó,
Most viszik a Fehér Lászlót!

Nem a té bátyádat viszik,
Hanem kis pej lovam iszik.
Arany annak minden láncá,
Annak csörök a zablája.

Jó reggelt ti többi rabok!
Itt van-e a Fehér László?
Né itt keresd a bátyádot,
Zöld erdőbe, sík mezőbe,
Zöld erdőbe, sík mezőbe,
Akasztófa tetejébe.

Átkozásom nem szokásom,
Viz előtted megáradjon,
Mosdóvized vérré vájjon,
Törülködöd lobbog hánnyon.

Ahány csillag van az égen,

Ahány csillag van az égen,
Annyi feleséged légyen.
Ahány fűszál van a réten,
Annyi bölcső kevés légyen.

Ádánd/Zalaszántó/, Horváth Terencné
Szivler Gizella, 1910.

Ezernyolcszásnegyvennyolcadik évbe,
Mi történt a gyertyányosi kiskertbe,
Farkas Julcsa föllépett az asztalra,
Egyenesen belejesett a dobba.

Gépész uram, állítsa meg gépet,
Mentse meg az életemet, ha lehet,
Mentenélek kis Juliskám, nem lehet,
A nyolcas dob azéjjelroncsolt tégedet.

Mikor ezt a szép kedvesse megtudta,
A két kezét fejéfe fölkancsolta,
Szivem Julcsa, sohasem hittem volna,
Szép kedvesem, beleessél a dobba.

Farkaséknél maggyulladt a mécsvilág,
Talán bizon a Juliskát virasszák,
Gyertek lányok, mi jis elmennyünk oda,
Temessük el kék nefelejcs-bokorba.

Adánd/Mindszentkála/, Horváth Terencsné, 1910.

A megölt legény

"egöltek egy legényt
Ezer forintjáért,
A Tiszába bevetették
Pej paripájáért.

Tisza be nem fogta,
Partjára kidobta,
Ára járt egy halászlegény,
Hálójába fogta.

Hálójába fogta,
Partjára kidobta,
Rögtön üzent az anyjának,
"eghalt édesfia.

Jön az édesanyja,
Költő, de nem hallja,
Kej föl, kej föl édesfiam,
Gyere velem haza.

Költi, de nem hallja,
Meg van ez már halva,
Sárga sarkantyus csizmája
Lábára van fagyva.

Jön az édesapja,
Költi, esz se hallja,
Kej föl, kej föl édesfiam,
Gyere velem haza.

Költi, de nem hallja,
Meg van ez már halva,
Szép fekete göndör haja
Homlokára fagyva.

Jön a szeretője,
Költi, ezt már hallja,
Kej föl kedves kisangyalom,
Borujj a vállamra.

Megsiratsz-e rózsám
Három legény előtt?
Megsiratlak kisangyalom
Egész világ előtt.

Csináltatsz-e rózsám
Diófa-koporsót?
Csináltatok kisangyalom
Márványkő-koporsót.

Kikisérsz-e rózsám
Tamató kapuig?
Kikisérlek kisangyalom

Eltemetsz-e rózsám
A temető-kertbe?
Eltemetlek kisangyalom
Virágos kertembe.

Virágos kertembe,
Kertem közepébe,
Ott siratlak kisangyalom
Egész életembe.

Berőcsény, Együd Irma, 1911.

A megesett lány

Este van, este van,
Este a faluba,
Minden barha kislány
Kiáll a kapuba.

Te is kiállhatsz már
Aranyos Bözsikém,
Ha a csillagos ég
Be nem sötétedik.

Beborult, beborult,
Be is sötételelt,
Aranyos Bözsikém,
Mi történt teveled?

Aranyos Bözsikém,
Mi történt teveled?
Hogy a szoknyád elől
Igy megrövidedett.

A szabó jól szabta,
Varróné jó varrta,
Verje meg az Isten,
Aki jelrontotta.

Verje meg, verje meg,
Veretlen ne hagyja,
Hosszu három évig
A hideg bojgassa.

A hideg elhagyja,
Kapjon fejjgyulladást,
Hogy meg ne csalhassa
Többet a más babáját.

Este van, este van,
Este a faluba,

Minden barha kislány vigvázson magára

*Vigvázson magára
Mostonyi világba,
Hogy meg ne csalhassa
A kedves babáját.*

Nem is iszom meg a borát, de soha.

40/.

Egyszer egy királyfi mit gondolt magába,
Nagyon unatkozott, elment hat a bálba.
Őt látott egy kislányt szép fehér ruhába,
Felmegott a szíve, amikor meglátta.
De megétólitani nem volt bátorsága,
Hazafelé ment gondolta magába,
Leveti a pompát, ráveszi a subát,
Ugy mén el megkérni a Nádi biró lányát.
Jónapot, jónapot, Nádi biró lánya,
Eljöttem tehozzád, szíved gyöngyvirága.
Jónapot, jónapot szegény béres legény,
Ha már eljött hozzánk, eljön hát el ide, erre a
lócára, a tornác végibe.
De nem azért jöttem, hogy én itt leüljek,
Hanem azért jöttem, hogy eljössz hozzám, vagy sem.
Nem megyek én hozzá szegény béreslegény,
Mert gazdag vagyok én is,
Gazdag kell nékem is.
Le a szomszédunkba van egy kosárkötő,
Széplány az is nagyon, csak hogy nagyon szegény.
Az való tehozzád szegény béres legény.
Jónapot, jónapot, kosárkötő lánya,
Eljöttem tehozzád, szíved gyöngyvirága.
Mondja csak el gyorsan, mi szél hozta ide,
Eljön le minálunk, a mi tűzhelünkre.
De nem azért jöttem, hogy én itt leüljek,
Hanem azért jöttem, hogy eljössz hozzám, vagy sem.
Nem megyek én hozzá szegény béres legény,
Szegény vagyok én is, szegény kell nékem is.
Holnap jövök érte, készülődj csak rajta,
Elbúzzél fel szépen mennyasszony ruhába.
Hazament a királyfi, lefe tte a subát,
Rávette a pompát, úgy ment el megkérni a
Nádi biró lányát.
Jónapot, jónapot, Nádi biró lánya,

Ijöttem teneszid orvosa gy nagyviraga.
Jönapot, jónapot, ki mily é feliége,
Ijón le mészünk az első szobába.
Ijón le min lelkünk barsony divanyra.

Egy özvegyasszonynak
Volt tizenkét lánya,
A tizenkettedik,
Nándorvári dajka.

Lányom, édeslányom,
Mi ennek az oka,
Zöld sejemszoknyádnak
Hosszabb a hátujja?

Szabó nem jó szabta,
Varró nem jó varrata,
Verje me az isten,
Aki jelrontotta.

Verjemeg, verje meg,
Veretlen ne hagyja,
Tejjes három évig
A híleg borzogassa.

Móhérok, Móhérok,
Vigyétek lányomat,
Vigyétek lányomat
Az akasztófára!

Anyám, édesanyám,
Egy félórát hagyjoni,
Hagy írjak levelet,
Kis Kiráj Miklósnak!

Kis Kiráj Miklósnak
Az én galambomnak.

Jó napot, jónápt,
Ismeretlen anya!
Hol van az én rózsám,
Nándorvári dajka?

Elment ő rétre
Virágokat szedni, Virágokat szedni,
Virágokat szedni,
Gyöngykoszórut kötnyi.

Voltam ott, nincsen ott
Ismeretlen anya.
Hol van az én rózsám,
Nándorvári dajka?

Elment a szomszédba,
Szomszéd asszonyához,
Szomszéd asszonyának
Lánya-barátjához.

Voltam ott, nincsen ott
Ismeretlen anya.
Hol van az én rózsám,
Nándorvári dajka?

Mit tűnjem-tagadjam,
Ha meg köll mondanom,
Bent vana szobába,
Fekszik a ravatalon.

Bement a szobába,
Kést szurt a szívében,
Vérem a véreddel
Egy patakba fojjon.

Testem a testeddel
Egy sírba nyugodjon,
Lelkem a lelkeddel
Egy Istent imádjon.

Hűcs ki disznó a berekből,
Csak a füle látszik,
Kanászbojtár a bokorba
Mönyecskékkel játszik,
Mögösmerni a kanászt
Ekös játásáról,
Disznószarral kipödrött
Fekete bajcáról.

Möghalt a bérös,
Oda ja bérös,
Nincs, ki mondja
Az ökörnek,
Haj-lure Rödös.

Bérösgyerök ne rakd mög a szkeröt,
Sajnáló mög a szögény pára ökrödet,
Kettő sánta, a harmadik nem möhet,
A negyedik nem bírja a szkeret.

Nem akar az Urübarány legeleni,
Csöngettyüjét szomorujjan csöngeti,
De/ idegen szagot érez a mezőbe,
Hátra tekint, hátszandár jön elejbe.

Hat zsandárnak nincsen anyi hatalma,
Hogy engemet a nyájamtól elhajtsan,
Mer én addig el nem válok a nyájamtól,
Mig számadóm ki nem jön a csárdából.

Esik eső, csöp csöndessen csöörög,
Rózsa Sándor a kocsmába keserög,
Kocsmárosné, bort hozzon aasztalra,
Legszöbb lányát állíjja be trászára.

Édösanyám, én trászának nem megyök,
Amott jönnek a fegyverös vitézek,
Rózsa Sándor sém vötte ezt tréfára,
Fölcsapott a sárgaszörü lovára.

Lova, lova, lova vисти messzire,
Elviszi ja kerek erdő méjére,
Lova lábo mögbotlott egy grökérbe,
Igy fogták el Rózsa Sándort örökre.

Édösanyám, csak arra kér, legyek jó,
Este későn nemenjek a lányokhó,
Nem hajoltam édösanyám szavára,
Igy lettem a szölke kislán babája.

Ha még egyszer huszesztendős lehetnék,
Lányok között igazságot töhetnék,
Választanák oj igazi szeretöt,
Ki bevárna ezt a három esztendöt.

Kék a kökény, ha megérik fekete,
Nem vagyok én a zerdőbe remete,
Sem remete, gem a fának levele,
Haragszik rám a leányok szemetje.

Kaposvár/Nagybajom/, Szabó József, 1900.

Folytatom a levelésést miután tudtam
annyi időt szakítani hogy a tekerést
előkerítsem és lehallgassam.

A dimóvárián rigmus vége: "Ej zarka
zapró curka vigan zuprik zagyurka."

A "Füves nagy kőöntő" vége a kör:
Csértések a csaki Pál, ne is kiúlj
csak úgy iggal.

Előreírdet kérem, hogy megvárakoz-
tathatok, remélem hogy még nem késő.
A kinti bejárataja alatt peretünk elütkö-
Hozzátok mert legyél, és tud meg a címetet.

Udvözlélem és kérem hogy legyen
mindenajánokat szeretettel csókoltunk
János

Ja de szegénynek születtem
 Sok rajkó sir körülöttem.
 Olyan nagy az adósságom
 Majd lenyomja mindkét vállam.

Jön a biró, végrehajtó,
 Nem kérdezi, hány a rajkó,
 Összeszedi a párnámat
 Mindelviszi a búsámat.

Itt az idő, szántani kő,
 De a kocsim is szerte szét.
 A kereke a birónál,
 Oldala a fiskárosnál.

Itt az idő, szántani kő,
 De az eke még szerte szét.
 Vetőmagom nincs a zsákba
 Mind elvitték adósságba.

Nem tudom én, mi a jele
 Lyukas a házam teteje,
 Olyan nagy adósság nyomja
 Rám szakad a gerendája.

Este van már, feküdni kő,
 A sok rajkó vacsorát kér,
 De nincs neki vacsorája
 Az ágyában nincs párnája.

3./

Viszik a menyasszony selyem ágát,
Csengős kocsin viszik a párnáját.
A ládája tele, leles-tele.
Csak a szive vágyik visszafele.

Gyöngykoszorút tesznek a hajára,
Aranygyűrűt húznak az ujjára.
Esküvőre indul, indul, indul
Szeméből a könnye is kicsordul.

Esküvőre indul, indul, indul,
Szeméből a könnye is kicsordul.

4./

Anyám, anyám, kedves édesanyám.
Te voltál a fölnevelő dajkám,
"eányságomnak jaj de nagyon örültél,
Engem a más házhoz fölneveltél.

5./

Pünkösdi játék.

--- Pünkösd vasárnapján, mikor kiértünk a templomból, a réten
összejöttünk, az egész falu lányai, s elkezdődött a játék.
Először kézenfogva körbejártunk, s elkezdtük dalolni:

Ma legyen, ma legyen piros pünkösd napja.
Holnap lesz, holnap lesz a második napja.
Tízet, huszat a mogyoró, haj lilium,
Hármat ternett a mogyoró, Haj lilium,
Ma legyen, ma legyen piros pünkösd napja,
Holnap lesz, holnap lesz a második napja.

Ezután kiválasztottunk a legjobb hangúakból négyet, s hosszú libas
állva kettő a sor elgőjére állt, kettő pedig a sor végére.
A két első volt a hidasmeister, a kezüket föl tartva, mind a Buj, Bú,
zöld ág játéknál, a két hátulsó elkezdte kiabálni:

Itthon vagye hidasmeister?

Itthon vagyok, csak most jöttem!
 Eressz át a hidadon!
 Nem eresztlek, mert leszakad!
 Ha leszakad, megragasztjuk.
 Mivel tudnád megragasztani?
 Gyűrű gyönggyel, gyöngyharmattal,
 Hol van náked a gyűrű gyöngyöd?
 Isten adja szent markából.

Ezután a hátulja elindult kézenfogva a kapun, vagyis a hid felé ezt énekelve:

Szép széna, szinaranya, széna gyöngyörkéje,
 Bors füje, barázdája, hidon megyünk át,
 A mi hidank aranyos, a tietek ragacsos,
 Mink élünk dióbéllal, ti csak a héjáva.
 Üssed esszony kapudat, had kerüljem házadat,
 Uj hold, üdvös nap, hidon megyünk át.
 Jó legény, jól megfogd a lovad kantárát,
 Hogy le ne tapossa a pünkösdi rózsát.
 Tízet, huszat, a mogyoró, haj lilium,
 Hármat termett a mogyoró haj, lilium,
 Ma vagyon, ma vagyon piros pünkösdi napja,
 Holnap lesz, holnap lesz a második napja.

Ezt ismételve daloltunk végig az utcába. Most a hátsók mentek elől, mikor elmentünk pár száz métert, ottmegálltunk, a két első hidasmes- ter ismét föltartották a kezüket, ebből hidat csináltak, s a két hátsó hidas elkezdte a játék folytatását, vagyis a kérdezést:

Itthon vagy-e hidasmester stb....

Aztán ők bujtak át a föltartott kezek alatt, vagyis a hidon. Így váltogetták egymást a hidasok, míg csak meg nem kerültek az egész falut. Utána aztán elmentünk haza ebédezni. Bizony már 2 óra is volt, mire hazértünk. Ez nagyon szép, régi szokás volt, még a nagyanyám ide- ben szokták ezt játszani. Mióta én elkerültem hazulról, Kapolyról, szó- ta ott sem játszották többet, az pedig már 1937-ben volt.

6./

A kapolyi templom szép helyen van,
Mert a falu közepébe van.
Tetejébe arany csipke
Rászállott egy bús gerlice
Ha én bús gerlice volnék,
Babám ablakára szállnék
Mindig csak azt dalolgatnám,
Éhren vagy-e szép tubicám.
Éhren vagyok, nem aluszok,
Most is rólad álmodozom,
Hogy ne fájjon a szived nagyon,
Szerettelek kisangyalom, nem is tagadom.
Szerettelek sok ideig,
Nyolc órától fél kilencig,
Hogy ne fájjon a szived nagyon,
Szerettelek kisangyalom nem is tagadom.

7./

Három fehér szálvessző, három fekete
Dicsértessék az Ur Jézus drága szent neve.
Komám uram iszik most, néki örvendezzünk most.
Le, le, le fenéig, le, le le fenéig,
Le, le, le...

~~8./~~

Most ivott ő kedvére,
Válják egészségére.

9./

Szent
Elment ám Péter Rómába,
Botját tette a vállára,
Botja végén kulacs volt,
A kulacsba jó bor volt,
Isten Jánost éltesse.

Az árokba fektesse,
Onnan ki se engedje.
Tralala.....
Tralala.....
Isten a Jánost éltesse.

Az árokba fektesse.

10./

Ha én abba a mélységes, nagy pincébe behetnék,
Abból a nagy *szőlősköves*... hektós hordóból egyet kortyinthatnék.
Addig innék, míg a fogam ki nem ázna,
Míg a szőlőmag a hasamba ki nem csirázna.

11./

Hallod-e te Ferkó,
Néked a bor nem jó.

12./

Pincei köszöntők:

Adjon az Ur Isten szerencsés jó estét!
Na meg aztán jó bort, meg tüzes menyecskét.
Azért látogattuk mi meg ezt a borpincét,
Hogy itt elfogyassunk jó néhány iccét.
Na peraxe utána a liter is jöhet,
Az hozza meg nekünk majd a jókedvünket.
Mer a régi szokást ezért ma is tartjuk,
Hogy a borpincéket sorba látogassuk.
Rojtos szórterinya van a mi nyakunkba,
Abba van a peraszt minden jó falatja.
A jó sunka, kalbász a jó bort megkívánja,
Aztán előkerül a gazda citerája.
Mikor a jó kedvünk a tetőfokra hágott,
Jó kedvű vendégeink elkezdik a táncot.
Ropjuk is csudára, nem árt ez testünknek,
Míg vége nem lesz pincészerzésünknek.

13./

Adjon a jó Isten egy száz hektós hordót,
Abba szívderítő finom, jó rizling bort.
Benyakalunk abból jó egynéhány pintet,
Az mozgatja csak meg a férfi gerincet.
Utána jöhet a muzsikaszó, hajhó.
Tüzes menyecskével táncot rpní de jó.
Noé apánkat is holtig áldjuk érte,
Hogy a finom szőlőt bárkájába vitte.
Mert olyan a jó bor, akár a menyecske,
Jaj, de jó minegyik, reggel, délben, este.
Ezért hát mindkettőt módjával élvezzed,
Ameddig értelme van az életednek.
Ha nem érzed ízét menyecskének, bornak,
Annyit ér életed, akár egy vén lónak.

Röpülj Páva

I.

Röpülj páva röpülj
Szente a világra
Vidd el ami dalunk
Mindenki számára

Kénderd meg csak töltök
Szeretnek e elni
Boldog gyermek kacajt
S szép nótát halgatni

II.

Röpülj páva röpülj
Vidd el üzenetünk
Élni is dalolni
Mond nagyon szeretünk

Bomba robbanást
Fegyver ropogást
Az egen világra
Némítva el dalunk

III.

Röpülj páva s mály le
Taluba s városba
Gyínderd hogy dalunkba
Békét visel oda

Haraggja be nótánk
A föld keresztjét
Csak békét akarunk
Csak békét akarunk

IV.

Szállj le páva mály le
Azok ablakára...
Kik hálaul gyűjtökt
A népek számára

Békében dalolni
Tegy nép csak az élet
Röpülj páva s dalalj
Dalalj mindenkinek.

Kreka Ferencné

n. Farago Mária 46. 44.

Lassugjál, lassugjál,
Rákóci kis úrfi,
Lassugjál, lassugjál,
Rákóci kis úrfi,
Vérbe úszik immár
A fehér cipőm is.

Lassugjál, lassugjál,
Rákóci kis úrfi,
Vérbe úszik immár
Az övegyöngyöm is.

Kapi Katalinát,
Viszi nyoszojába,
Kapi Katalinát,
Viszi nyoszojába.

Mondja neki, mondja,
Mit énnél galambom?
Ném énnék egyebet,
Csácsorgó madárnak,
Lebegő két szárnyát,
Tötött galamb combját.

Kapi a puskáját,
Futott az erdőbe,
Kapta a puskáját,
Futott az erdőbe.

Durranyik a puska,
Szólnak a harangok,
Durranyik a puska,
Szólnak a harangok.

Elmén oda, elmén,
Ahol harangoznak,
Kérdi tőle, kérdi,
Kire harangoznak?

Ur feleségére,
Fodor Katalinra,
Ur feleségére,
Fodor Katalinra.

Úgy harangozzatok,
Hogy kettőnkre léssen,
Úgy harangozzatok,
Hogy kettőnkre léssen.

Elmén oda, elmén,
Hun koporsót csinálnak,
Kérdi tőle, kérdi,
Kinek a koporsó?

Ur feleségének,
Fodor Katalinnak,
Ur feleségének,
Fodor Katalinnak.

5107 fűrés IV. 28-án bg garamond 13-rá
12-re 8 SMK
Úgy csináljátok még,
Hogy kettőnknek léssen,
Úgy csináljátok még,
Hogy kettőnknek léssen.

Elmén haza, elmén,
Bemegy a szobába,
Kapi puskáját,
Kapi a puskáját.

Lelkém a lelkeddel
Egy urat szolgáljon,
Vérém a véreddel,
Egy patakba folyjon.
Somogyzsi J., Tislér Antalné,
(1898)

AZ ELADOTT LEANY

FODOR KATALINA

Ményen, mégy az utcán
Szégen özvegyasszony,
Kiszóll a kocsmáros,
Hova te öregasszon?

Gyere be, gyere be,
Igyál egy icce bort,
Ha nem eggyet iszol,
Még hármat is ihacc.

Nem mégyök, nem mégyök,
Nem adom lányomat,
Nem adom lányomat,
Egy icce bor árán.

Lányomat nem adnám
Rákóczi kis úrnak,
Lányomat nem adom
Rákóczi kis úrnak.

Kapi Katalinát,
Köti lófarkához,
Isten elveszeszti
Ez vitéz fejedet.

Kapi Katalinát,
Köti lófarkához,
Kapi Katalinát,
Köti lófarkához.

Lassugjál, lassugjál,
Rákóczi kis úrfi,
Vérben úszik immár
A selémruhám is.

Lassugjál, lassugjál,
Rákóczi kis úrfi,
Vérben úszik immár
Az övegyöngyöm is.

Kapi Katalinát,
Viszi nyoszojába,
Kapi Katalinát,
Viszi nyoszojába.

Mit énnél, mit innál,
Fodor Katalina?
Nem énnék egyebet,
Csácsorgó madárnak
Lebegő két szárnyát,
Tötött galamb combját.

Kapi a puskáját,
Szalad az erdőbe,
Kapi a puskáját,
Szalad az erdőbe.

Durranyik a puska,
Szólnak a harangok,
Durranyik a puska,
Szólnak a harangok.

Elmén oda, elmén,
Ahun harangoznak.

Durrayik a puska,
Szólnak a harangok.

Elmén oda, elmén,
Ahun harangoznak,
Kérdi tőle, kérdi,
Kire harangoznak?

Az úr feleségére,
Fodor Katalinra,
Az úr feleségére,
Fodor Katalinra.

Ugy harangozzanak,
Hogy kettőnkre lésszen,
Ugy harangozzanak,
Hogy kettőnkre lésszen.

Elmén oda, elmén,
Hun koporsót csinálnak,
Kérdi tőle, kérdi,
Kinek a koporsó?

Az úr feleségének,
Fodor Katalinnak,
Az úr feleségénck,
Fodor Katalinának.

Ugy csináljátok még,
Hogy kettőnknek lésszen,
Ugy csináljátok még,
Hogy kettőnknek lésszen.

Elmén haza, elmén,
Kapi a bicsakját,
Bészürja torkába,
Bészürja torkába.

Vérém a véréddel
Egy patakba fojjon,
Lélkém a lélkéddel,
Egy urát imádjon,
Testem a testéddel
Egy sírba nyugodjon.

*Somogyzsitfa, Tislér Antalné
(sz. 1898)*

2.
FODOR KATALINA

Kapi Katalinát,
Köti lófarkához,
Kapi Katalinát,
Köti lófarkához.